大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零二百六十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號大公報有限公司承印

享譽國際的中央樂團，週末到深圳演出。

（消息刊港聞版）

政協會議勝利閉幕

號召全國超額完成今年經濟計劃
決議擁護三大報告並堅持大躍進
周總理講話 何香凝當選副主席

【中國新聞社北京十一日電】中國人民政治協商會議第三屆全國委員會第二次會議今天上午閉幕。

會議號召全國各族人民、各民主黨派、各人民團體和一切愛國人士，在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，同心同德，加倍努力，爲執行第二屆全國人民代表大會第二次會議的決議、爲完成和超額完成一九六〇年的國民經濟計劃、爲爭取提前實現全國農業發展綱要而奮鬥。

中國人民政治協商會議全國委員會主席周恩來，副主席郭沫若、沈鈞儒、黃炎培、李濟深、李四光、陳叔通、陳毅、帕巴拉·格列朗杰主持今天的會議。

周恩來主席在會議閉幕時作了重要講話，他的講話受到全體熱烈的歡迎。

會議通過決議，表示熱烈擁護李富春、李先念、譚震林副總理在第二屆全國人民代表大會第二次會議上的報告；熱烈支持周恩來總理在人代會講話中闡述的我國外交政策。決議說，一九六〇年的國民經濟計劃，是一個偉大的繼續躍進的計劃，實現這個計劃，對於我們今後堅持繼續躍進，把我國早日建成一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的偉大社會主義國家，具有重大意義。決議說，目前國內形勢很好，全國人民正以衝天幹勁，爭取工農業生產的更大躍進，思想領域的社會主義革命正在深入，在技術革命和文化革命的羣衆運動正在熱烈地開展，農村人民公社進一步鞏固和發展，全國城市正在大辦人民公社。

決議表示同意政協常務委員會在我國大好形勢下提出的今後工作的五項意見。決議說，政協全國委員會和各地方委員會必需適應當前全國的大好形勢，在中國共產黨的領導下，進一步發揮中國人民民主統一戰線的作用，以實際行動，貫徹社會主義建設總路線，高舉毛澤東思想的光輝旗幟，堅持大躍進和人民公社，奮勇前進！

會議在聽取提案審查委員會關於提案審查的報告後，一致通過了關於提案審查的意見。

會議還根據常務委員會的提名，補選何香凝爲全國委員會副主席。

十一時三十分，周恩來主席宣佈本次會議的議程全部進行完畢，會議勝利閉幕。

出席今天會議的委員共八百〇四人。

今年躍進計劃可勝利實現
城市公社將分期分批組成

西方一切誹謗詛咒終將被拋到歷史垃圾堆
美仍進行軍事威脅 我們必須加快建設速度

北京人民日報社論

【新華社北京十一日電】人民日報社論：「爲完成和超額完成一九六〇年國民經濟計劃而奮鬥」，全文如下：

第二屆全國人民代表大會第二次會議勝利閉幕了。來自全國各個地區、各個民族、各個社會階層、各個工作崗位的代表，集中了全國人民的意志和願望，通過了向大會提出的一九六〇年國民經濟計劃、一九五九年國家決算和一九六〇年國家預算、一九五六年—一九六七年全國農業發展綱要，以及相應的三個報告。大會還批准了全國人民代表大會常務委員會的工作報告。和這次大會同時舉行的中國人民政治協商會議第三屆全國委員會第二次會議的委員們，也列席了這次大會，討論了有關的重要會議。這兩個大會還聽取了周恩來總理關於目前國際形勢和我國對外關係的講話。這兩個大會，是動員全國人民向新的偉大目標繼續躍進的大會。從大會的報告與決議所提出的宏偉的躍進計劃，表達了全國人民繼續高速度建設社會主義的雄心壯志。大會號召全國人民，在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，團結一致，爲完成和超額完成一九六〇年的國民經濟計劃，爲提前實現全國農業發展綱要，爲第二個五年計劃後三年的更好的繼續躍進而奮鬥。

大會批准的一九六〇年國民經濟計劃，是一個繼續躍進的計劃。根據已經確定的計劃，一九六〇年工農業總產值將比一九五九年增長百分之二十三，其中工業總產值將增長百分之二十九，農業總產值將增長百分之十二。計劃規定的工業主要產品中，鋼將達一千八百四十萬噸，煤將達四億二千五百萬噸，……百三十萬噸；農業產品中，糧食和棉花的產量都將增長百分之十左右。這個計劃對於加強農業的技術改造和支援，對於加強薄弱環節（如鐵路、電力、採掘、有色金屬、石油、合成橡膠等工業部門），對於以鋼爲綱的工業各部門的全面發展，對於大型企業和中小型企業同時並舉，對於加速科學文教事業的發展，都作了合理的安排。毫無疑問，這個計劃的實現，將使我國國民經濟躍進得更好、更快、更全面；將使我國有可能用比十年更少的時間在主要工業產品的產量方面趕上和超過英國。從今年第一季度的工業生產情況看來，完成和超額完成一九六〇年的計劃是完全可能的。第一季度的工業總產值已經達到六百四十二億九千萬元，完成全年計劃的百分之二十三左右，比去年同期增長了百分之八十左右，平均日產水平比去年第四季度增長了百分之十四左右。黨中央提出的今年第一季度的生產水平不低於去年第四季度的號召已經勝利實現。交通運輸、基本建設和財貿戰線上，也是一派大好形勢。以機械化、半機械化、自動化、半自動化爲中心的技術革新和技術革命運動，已經席捲全國各地各行各業。據北京、上海等四十多個重點城市的統計，工業、基建、交通運輸等部門第一季度已經實施的技術革新就有一百二十四萬項，由手工操作轉爲機械化半機械化操作的勞動生產率比去年同期提高了百分之八十七。科學技術的全民的群衆運動已經支援了急需增強的部門，現在，繁重的體力勞動和繁瑣的手工操作，已經基本上實現了機械化半機械化生產的單位，又向半自動化自動化的方向努力。千千萬萬技術上的革新創舉，爲我們開闢了繼續躍進的大道。面對着第一季度執行的這些成就，我們對完成和超額完成今年的國民經濟計劃更加充滿了信心。（下轉第二版）

緬甸總理吳努談話
完全同意中緬協議

【新華社仰光十日電】緬甸總理吳努九日在他重新執政後第一次舉行的記者招待會上說，他完全同意緬甸總理奈溫同周恩來總理最近簽署的中緬兩國之間的協議。

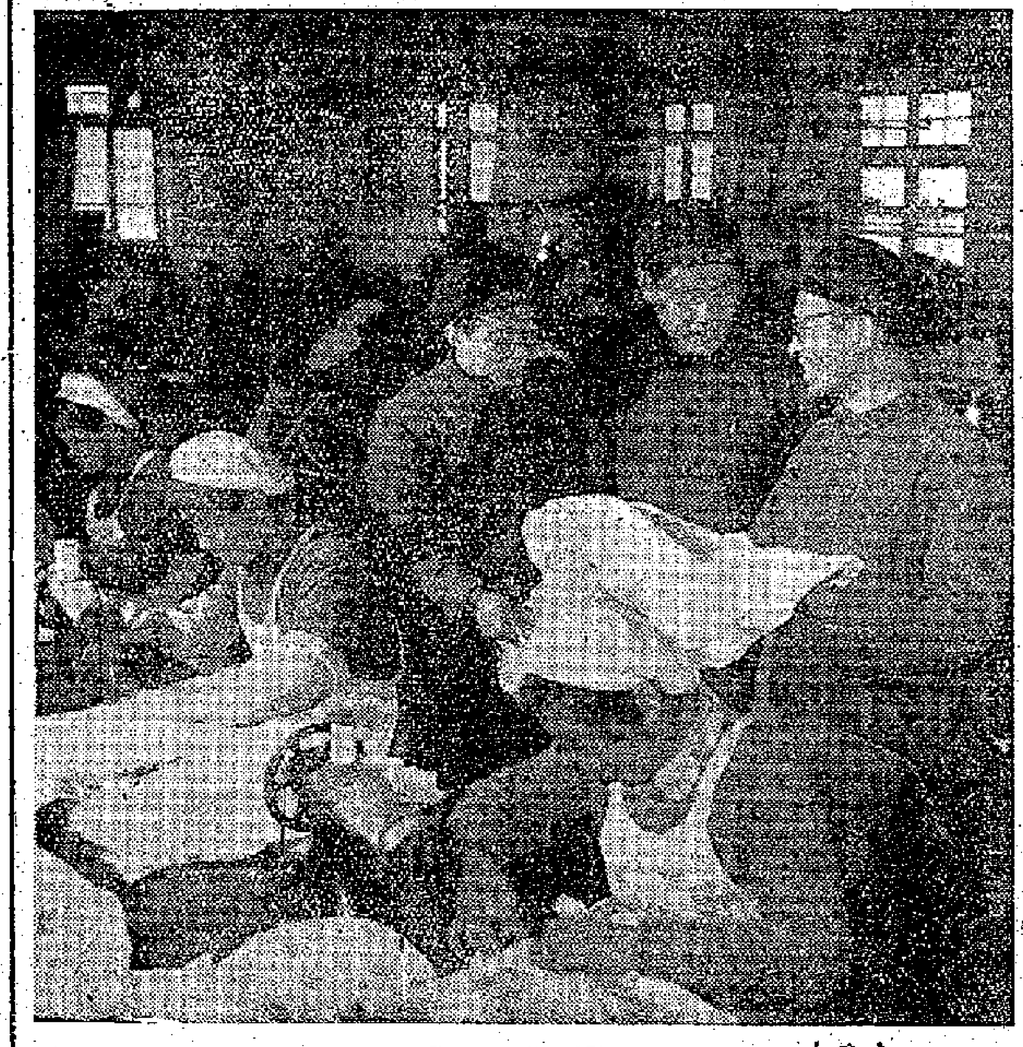
吳努又說，在周恩來總理訪問緬甸時，他將同周恩來總理討論關於組織一個商談解決中緬邊界各項具體問題的聯合委員會。

天津市第一個公社
生產生活均有改善

【本報訊】據新華社天津十一日電：天津市以街道居民爲主組織起來的第一個人民公社——鴻順里人民公社，一九五八年九月成立以來，不斷發展壯大，顯示了城市人民公社的無比優越性。

鴻順里人民公社，現在共有五個分社，包括原天津市河北區所轄的三十六條馬路、五百四十三條胡同的一萬多戶居民。

現在，全社已有八個社辦工廠和一百〇五個生產組，參加生產的居民有四千六百多人，其中絕大部分是家庭婦女。這些生產組織的生產額，由最初的每月三百元左右，增長到今年三月份的七十萬元。產品行銷東北、西北各地。在發展生產的同時，公社還大規模舉辦集體福利和服務事業，現有大小公共食堂一百〇九個，全社的孩子基本上都入了幼兒園和托兒所。女社員張恩蘭解放前曾窮得要投河自殺，解放後還長期靠政府救濟，現在參加了公社，她和她的兒子都在工廠作工，月入一百一十七元。



天津鴻順里人民公社的工廠之一

鴻順里人民公社是天津市以街道居民爲主組織起來的第一個人民公社，它是一九五八年九月十九日正式誕生的。這個公社的中心服裝廠，現有一百台電動縫紉機。圖爲公社黨委書記王凱泰（右）和服裝廠廠長韓朝恩（中）等在滿意地觀看產品。 新華社記者時盤棋攝

爲歸僑建設新家園
華南建廿大農場
方方報告將設華僑大學工農技術學校

【本報北京十日專電】華僑事務委員會副主任方方在全國第二屆人民代表大會的發言，一共長五千餘字，闡述存在於中國印度尼西亞兩國之間的華僑問題，希望印尼認真進行友好協商（本報綱要摘登：內容已見昨日本報），以及祖國安置歸國華僑的情況。

方方說，今年第一季度，我們已經接待並妥善安置了將近一萬五千名從印度尼西亞歸國的華僑。這次在接運歸僑的過程中，許多華僑表現了高度團結的優良傳統；他們不分階層，不分男女，人人爭先，熱情地爲難僑服務。以黃鎮大使爲首的我國駐印度尼西亞的使領館全體幹部，對難僑生活極爲關懷，親身到各接待所慰問。許多負責幹部在碼頭上日以繼夜的工作，這一切使華僑深深感到祖國的溫暖。

方方說到這裏時強調：我要向同情和支援受害華僑的印度尼西亞廣大人民表示深切的感謝和敬意。許多印度尼西亞人說：「印度尼西亞人民和華僑是朋友，而廣大印度尼西亞人民是反對的。」當華僑被迫離開原住地的時候，許多印度尼西亞人民涕淚送別。華僑和印度尼西亞人民結下的情誼是非常深厚的，華僑和印度尼西亞人民之間的友好相助的生動事例，也是不勝枚舉的。

談到安置歸僑的情況，方方說道：「新歸國的華僑，都已經根據國家的需要和個人志願，迅速地得到了妥善安置。他們在回國之前，許多人就寫了決心書，表示服從祖國的需要，聽從政府的分配。他們在國外是鄰居，是同伴，在旅途中又是同志，許多長期在國外的華僑，彼此熟識，語言習慣相同，因此，在安置他們的時候，便以集中安置爲主，並給了他們必要的照顧，發給他們必要的衣服被褥等物品。有病的予以治療，無依靠的老人進敬老院。現在，他們中的大多數已被安置在氣候溫和、適合於發揮他們勞動技術特長，又便於華僑生活的南方各省的國營華僑農場，如廣東、福建、廣西、雲南等省的南部，那裏都是四季常青，適合種植熱帶、亞熱帶經濟作物的地區。對有技術專長的，則根據條件，盡才錄用。少數願意回原籍和親屬團聚的，也都在政府的幫助下回到家鄉，並由當地人民委員會和人民

歸僑表示殷切願望
努力報答祖國恩情
決以開發印尼資源的精神建設祖國

公社妥善安置。

方方說：國營華僑農場是我們安置歸僑生產的基地。從一九五一年起，政府先後創辦了八個國營華僑農場，並有由華僑投資經營的二十六個華僑農場。這些華僑農場越辦越好，種植了大量的熱帶、亞熱帶作物，收穫都不差，興建了小型的工廠，擁有若干拖拉機。其中如興隆、常山等農場，在糧食、食油、豬肉、鮮魚等自給或部分自給，作到生產和生活結合得很好。又由於實行多種經營，場員的勞動都各得其所。適當安排，各場都自辦有中學、小學，實行半工半讀，作到教育和生產勞動相結合。所以，這些華僑農場已經成爲歸僑的幸福家園。今年，中央華僑事務委員會準備在南方四省主要僑鄉新建和擴建二十個規模較大的國營華僑農場，主要經營熱帶和亞熱帶作物，以便歸僑回來能充分發揮他們的特長，建設自己的家鄉。

方方說：今年回國的華僑學生和具有學習條件的職業青年，已經迅速地分別進入廣州、汕頭、北京四所華僑補習學校或其他學校學習，有困難的給他們發放助學金，使他們安心學習。中央華僑事務委員會今年計劃在南寧、昆明再辦兩所歸國華僑學生中等補習學校，並在海南的興隆、那大，福建的漳州，建立三所華僑農業技術學校，在廈門、武漢建立兩所華僑工業學校，並籌建華僑大學，培養歸國華僑青年成爲祖國建設所需要的人才。

方方說：成千上萬的華僑回國，給祖國增加了新的力量。他們在國外，長年辛勤勞動，爲當地經濟發展作了有益的貢獻，現在他們回來建設自己的祖國和家鄉，一定能够更大地發揮他們的作用。正如一批到達海南島的印度尼西亞歸僑所說的：「我們的先輩們披荊斬棘，和當地人民一起開發了印度尼西亞的資源，我們一定要用同樣的精神開發海南島的資源！」歸僑們都有一個共同的願望：就是盡一切力量報答祖國對他們的恩情，更好更快地爲祖國作出貢獻。爲了使歸僑們在社會主義建設中發揮力量，中央華僑事務委員會和各地僑務部門，已經號召歸僑所在的人民公社、農場、廠礦，要作到「四幫」：幫助他們學習生產技術，幫助他們解決困難，幫助他們安排生活，幫助他們思想進步。方方最後說：我們相信，在黨的領導下，新回國的華僑們，在全國人民的熱愛與幫助下，一定能够發揚愛國主義和社會主義精神，在建設中，和全國人民一道，努力學習，不斷提高思想覺悟和文化水平，成爲國家建設的能手。

長江三峽工程進行積極準備
我國發電量由世界第廿五躍至第九

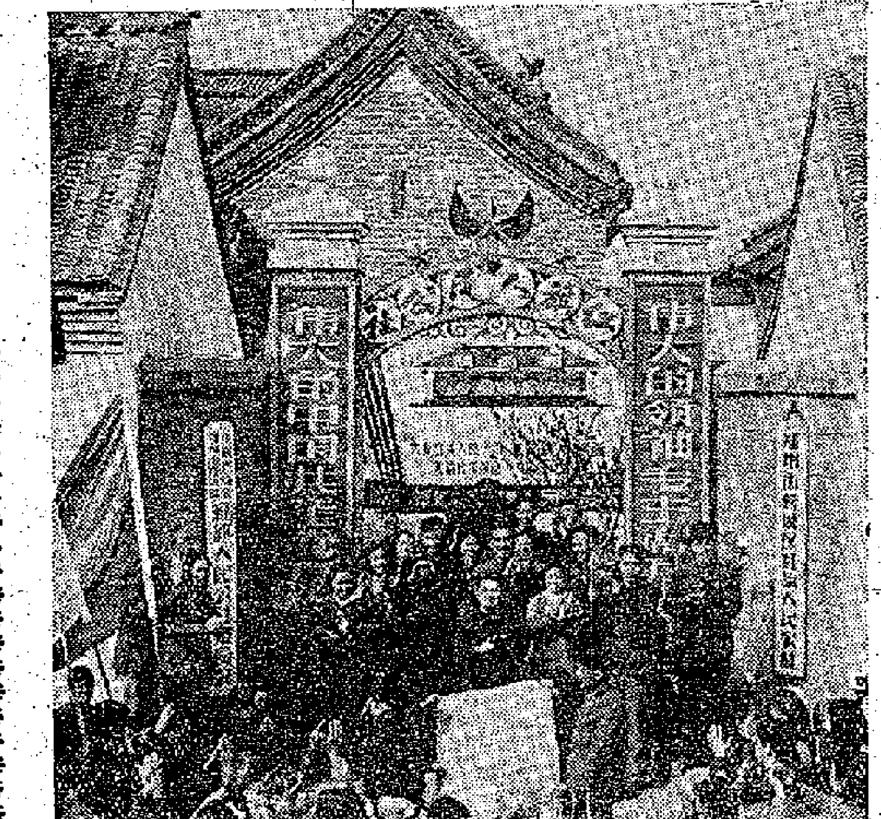
【本報北京十一日專電】水利電力部部長傅作義在人代大會發言時報告：我國今年電力工業的限額以上工程項目，共達一百九十二個，其中水電工程項目四十九個，火電工程項目一百一十五個，輸變電工程二十八個。長江三峽工程的準備工作要積極進行。

傅作義說，電力工業的飛躍發展，使我國電力生產水平在世界上所處的地位，發生了顯著的變化。一九四九年我國的發電量居世界第二十五位，一九五八年躍居第十一位，一九五九年就躍居第九位。我國電力工業的年裝機容量，在一九五八年就超過了英國同年裝機容量的百分之二十六點五，一九五九年超過了百分之七十三點九。按照我國十年來特別是大躍進以來發電量的增長速度來看，可以斷言，絕不需要十年就可以趕上或超過英國。

農業綱要明令公布

【新華社北京十一日電】中華人民共和國主席令：一九五六年到一九六七年全國農業發展綱要已由中華人民共和國第二屆全國人民代表大會第二次會議於一九六〇年四月十日通過，現予公布。

中華人民共和國主席 劉少奇
一九六〇年四月十一日



鄭州市紅旗人民公社工人們報喜

紅旗人民公社大力發展工業，產品種類已達到二百多種。公社的機械製造廠最近試製成功了鼓風機和萬用變壓器。這是工人們帶着新產品到公社來報喜。 新華社記者徐振炎攝

美曾雇用日特務 企圖暗害毛主席
日雜誌刊出中島自述十年前舊事

【法新社東京十一日電】前日本軍事間諜中島敏，在自由黨的週刊雜誌「週刊文春」上撰文，他承認在「美國戰略情報局」（O.S.S.）的命令下，策劃在一九四九年企圖暗害中國共產黨毛澤東主席。

中島敏在太平洋戰爭時期，擔任日軍「北支派遣軍」參謀處的工作。他說，一九四八年十一月的一天，美國喬治·馬歇爾的戰略情報局某將官占姆斯會見他，要他策劃這一暗殺陰謀。

中島敏在那時是國民黨中國「軍事委員會」屬下的「國際問題研究所」一個正式官員，但事實上是日本「日高」情報機關的一個特務。日高上校卻是聽命於「美國戰略情報局」的。中島通過「日高」機關，與美國將官占姆斯發生了接觸。

占姆斯和日高上校，要中島敏提出一個可行的計劃，以暗害中國主席毛澤東。

中島敏寫道，由於日高上校和他的女秘書尾西在這方面索價貪婪，和一次颱風使中島無法在青島登陸。這一策劃後來以悲喜劇而收場。

印度反動分子導演醜劇
「亞非西藏會議」在印上演
陰謀毒化中印總理會晤氣氛以阻撓協商

【新華社北京十日電】新德里消息：由印度一小撮臭名遠揚的反動分子導演的所謂「亞非西藏和反殖民主義會議」的醜劇九日在新德里上演。這齣鬧劇選擇在周恩來總理訪問新德里的前夕上演，顯然是爲了毒化中印兩國總理會晤的氣氛，阻撓兩國通過友好協商合理解決邊界問題。

據印度報紙說，參加這次反動會議的大約有三十五名印度人和五十名來自外國的「代表」。扮演主角的都是一些印度的反華反共的急先鋒，如擔任會議主席的前人民社會黨頭子納拉揚，自由黨人、親美的「文化自由協會」秘書馬薩尼，人民社會黨的梅達、印度人民同盟的巴志帕伊。參加這齣醜劇的還有國大黨的蘇古·維拉和拉奧，同親美的「文化自由協會」有密切關系的「印度快報」主編莫雷斯，號稱「歷史學家」的馬朱達以及去年曾經在加爾各答組織反華的「全印西藏會議」的古哈等。

消息說，八名西藏叛亂分子以「西藏代表團」的名義出席會議。

消息說，會議將討論所謂西藏問題的「人權方面」和「政治方面」。會議還將以討論「亞非反殖民主義鬥爭」爲名，來進行他們干涉中國內政，破壞中國和亞非其他國家的友好關係的卑鄙勾當。

在上演這幕醜劇的同時，親美的「文化自由協會」還組織了一個所謂「西藏藝術和手工業品展覽會」，企圖招引觀衆。

最近一期的「德里時代」周報說，「對於所謂亞非西藏會議的支持，直接和間接來自經過很好選擇的某些方面，而這些方面是同亞非國家毫不相干的」。這家周報指出，「這次會議顯然得不到大部分亞非國家政府的支持」，因爲召開這次會議的目的「是要阻撓國內外日益增長的爭取和平解決中印邊界問題的好意願，這種意願是中國同緬甸和尼泊爾的邊界協定成功地締結之後的自然結果」。

深圳戲院
中央樂團
演出 交響樂 合唱 獨唱 獨奏
音樂會
指揮 李德倫 嚴良堃 張文俊
主要演員 女高音 劉淑芳 男高音 魏鳴泉 女中音 蔡煥貞 男中音 魏啟賢 小提琴 楊秉孫 司徒華城
十六日（夜場）
羅忠鎔：第一交響樂
格林卡：魯斯蘭與留得米拉序曲
柴可夫斯基：天鵝湖組曲選段
大合唱：國風頌、牧歌、黑龍江波浪等
十七日（日場）
香港時間十二時至三時[illegible]
貝多芬：第五（命運）交響樂
梁山伯與祝英台小提琴協奏曲
大合唱：[illegible]
十七日（夜場）
表演唱：北京躍進大聯唱
大合唱：[illegible]
票價：人民幣 [illegible]
香港中國旅行社接受代定票
大道中六號二樓 電話：三三五八四一

赫魯曉夫致電祝第二屆大會
亞非團結會議開幕
幾內亞總統嚴詞抨擊帝國主義者剝削
反對外國干涉要求亞非國家民族自決

【塔斯社消息】：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫，十一日致電祝賀十一日在西非科納克里正式開幕的第二屆亞非團結會議。

赫魯曉夫在電文中說，蘇聯永遠是亞非國家的可靠和忠實的朋友。蘇聯隨時都準備對亞非國家提供兄弟般的援助。

電文說，在亞非兩洲人民反對殖民主義者和取得獨立生存的日益獲得成功的鬥爭中，蘇聯人民對亞非人民的了解日益增多。

【法新社幾內亞‧科納克里十一日電】第二屆亞非人民團結會議十一日在此間開幕，五十餘國代表出席。幾內亞共和國總統塞古‧杜爾發表演說，嚴厲地反對帝國主義者剝削。

塞古‧杜爾說：「我們代表了一個飢餓和愚昧的世界。我們的任何人權已被帝國主義者剝奪。帝國主義者把我們作為豐富的資源和人力資源而橫加剝削。一九五五年舉行的萬隆會議誕生了第一屆亞非人民團結會議，這一會議使人們對帝國主義的剝削產生了集體的醒覺。」

塞古‧杜爾的講話獲得代表們一陣又一陣的喝采和掌聲。他說，「『民族自決』是我們基本的原則，只要一個洲的人民團結起來，就是唯一能夠促使外國統治解體的途徑。」在這熱烈不斷的歡呼中，塞古‧杜爾嚴厲地抨擊了殖民主義，說殖民主義的目的在於分裂人民，使人民處於臣服被奴役的狀態。

他說，殖民主義，無論是新的或者是舊的，主要是建立在「欺騙」的基礎上的。他說，「亞非人民要用『我們的歷史和我們的過去』來回答這種欺騙。我們鬥爭的目的，是重建我們人民在發展我們的道德上、物質上和文化上的價值。」

杜爾指責南非政府的種族政策和法國在撒哈拉沙漠的核子試驗，並指出阿爾及利亞的戰爭還在繼續中。

他說：「我們有權利詢問，國際組織正在做些什麼事，和這麼久以來究竟做了些什麼事。」

他說，帝國主義者「不惜以任何代價把我們隔離在這世界的另一區域，可是我們所要的卻是和平共存和絕對中立，這是緩和國際緊張局勢的唯一道路。我們希望能看到亞非洲事情的管理權，歸還給亞非人民的手上，不受任何壓迫和干涉。」

【路透社加納‧阿克拉十一日電】加納總理恩克魯瑪在此間說，目前橫掃非洲的是一股強大的風暴。

他說：「世界目前面臨的，是非洲問題。全世界必須回答這個問題，就是：非洲的全部解放。」

恩克魯瑪是在爲期三天的「爭取非洲和平和安全積極行動會議」上發表的演說。這一會議已於十日閉幕。

阿爾及利亞政府宣布：
接受外國志願人員
並將優先接納技術人員

【法新社突尼斯十一日電】阿爾及利亞共和國臨時政府十一日在這裏發表聲明，宣佈臨時政府已決定接受外國志願人員的幫助。

聲明說，臨時政府將接受任何國家的志願人員，並將優先接納技術人員。

【據新華社大馬士革九日電】阿爾及利亞臨時政府外交部秘書長沙阿德‧達列伯在科納克里舉行的第二屆亞非人民團結大會前夕在這裏單獨接見新華社記者時說，「必須消滅帝國主義。」

他還說，「我們堅信，整個非洲將獲得完全解放。一九六〇年將證明，一方面非洲的解放運動將更加有力和堅決，另一方面最近剛獲得獨立的國家將鞏固自己的獨立和主權。」

沙阿德‧達列伯在敍利亞地區訪問了四天以後，八日下午離開這裏前往安曼。他正在訪問各個阿拉伯國家，其中包括約旦、伊拉克、沙特阿拉伯和黎巴嫩，以把阿爾及利亞最近的形勢發展告訴那裏的負責官員。

達列伯在一九五八年作爲阿爾及利亞臨時政府代表團團員曾訪問過中國。他說，阿爾及利亞人民和偉大的中國人民之間的友好關係，是十分密切的。他認爲，中國革命的經驗和中國人民在各方面的大踏步前進，鼓舞了阿爾及利亞人民和爲爭取民族獨立而鬥爭的全體非洲人民。

西爪哇田鼠進軍
農民血汗凍過水

【法新社雅加達十一日電】西爪哇首府斗[illegible]的廣大地區，近來開到了一支強大的「田鼠軍」，正摧毀已經成熟的稻禾。當地農民對這支田鼠大軍完全無能爲力。告急文書已向西爪哇當局雪片飛來，據說損失數字已達好幾百萬印尼盾。但是，田鼠災患預料會越來越擴大。倘若目前的下毒殺鼠法緊急措施不能奏效的話，那麼農民辛苦一年來的血汗收成，將全部付諸東流。

印右派懷四項陰謀
力圖破壞中印爭端的解決

一、使中印談判達不成任何協議；二、計劃舉行反周恩來示威；三、進行反對中尼協定宣傳；四、策劃召開所謂「亞非西藏會議」。

【新華社新德里八日電】印度輿論透露印度右翼勢力企圖破壞中印兩國總理即將舉行會晤的陰謀，揭露這些勢力策劃目的在於煽動反華，干涉中國內政的所謂「亞非西藏會議」。

最近一期的烏爾都文周刊「人民世紀」在社論中揭露大企業控制的報紙和一些爲美國僱用的人們竭力破壞中印爭端的解決。這家周刊指出，「現在他們的陰謀就是設法使周恩來會談以失敗告終」。

這家周刊說：「克里帕拉尼（人民社會黨領導人）、人民同盟分子和其他挑撥性的報紙都希望我們對中國發出最後通牒，而不顧後果如何。」這家周刊指責他們陰謀使中印會談達不成任何協議。

這家周刊說，這個陰謀計劃中的第二個方面就是示威。這家周刊說，這實在是一種可恥的行動。

這家周刊說，這個陰謀的第三個方面就是不斷地進行反對中國－尼泊爾協定的宣傳。這家周刊說，這些分子「看到亞洲各國正在開始和平協商的時候，感到十分不舒服。」

「和協議就是自己的失敗。」它說：「我們認爲周恩來來訪問這樣的時候，他們將加緊進行這種無恥的宣傳。印度人民應當提防他們。」

這家周刊指出，陰謀的第四個方面是在新德里召開所謂「亞非西藏會議」。這家周刊說：「既然印度已經承認西藏是中國的一部分，承認和平共處五項原則，並且宣佈我們不打算干涉它國的內政，那麼在這種情況下，允許這些破壞分子在德里集會是犯了嚴重的錯誤。」這家周刊說：「我們允許這些破壞分子在我們的家裏作這樣的勾當是不正確的。」

最近一期的「閃電」周報揭露，印度有人正在瘋狂地、有計劃地大肆活動，企圖使尼赫魯總理避免同周恩來總理會晤。

「印度國防外報」社論中說，印度一些右派政黨策劃在周恩來總理訪問印度時舉行示威，是應當大力加以譴責的，它會對世界產生不良的影響。

周報並且揭露了印度自由黨、人民同盟和人民社會黨的三角聯盟的各種破壞活動。

名譽博士學位　保加利亞給蘇加諾

【路透社倫敦十一日電】保加利亞通訊社消息：索非亞大學十一日以名譽博士學位授給印尼總統蘇加諾。他正在保加利亞作官式訪問。

巴維譴責毒化氣氛
認爲中印不和對舉世均不利
希望兩國總理會談取得結果

印度獻地運動領袖

【「印度快報」八日報道】據這家報紙報道，印度獻地運動領袖維諾巴‧巴維七日晚在旁遮普的索帕特附近的一次集會上說，如果中印兩國領導人在這種氣氛中會談，就不會有任何事情來使兩國目前關係不好的局面惡化。

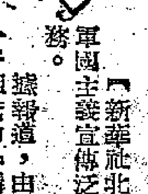
巴維指責最近印度一些人散佈對中國的不信任和猜疑，和在周恩來總理訪問印度期間舉行反華示威的行動。他說，無論如何，沒有任何辦法可以使目前的中印邊界爭端成爲一場冷戰。兩國除了保持友好關係以外，別無其他途徑。

這家報紙說，巴維四日在帕卡拉納一次會議上講話時曾說：中印兩國之間的任何不和，不單對它們兩國，而且對整個世界都將是不利的。他希望即將在新德里舉行的中印兩國總理關於邊界問題的會談，將取得積極的結果。他呼籲印度人民要相信中國的誠意。

「光榮報」在五日的社論中說，印度一些右派政黨策劃在周恩來總理訪問印度時舉行示威，是應當大力加以譴責的行爲，它會對世界產生不良的影響。它指出，舉行反動示威，「邀請某人而又羞辱他」，這「等於侮辱我們自己的國家」，「是對我們自己的道德的一種侮辱」。

「國民先驅報」在七日的社論中指出，蓄意破壞中印兩國總理會晤的印度人民社會黨首領克里帕拉尼和其他反動黨派的首領「無權代表全體印度人民說話，他們除了在國會中作爲議員的力量以外，不代表任何東西」。這家報紙說，這些反動黨派的首領善於大叫大嚷，他們只是企圖加強他們自己的地位。

舊軍人猖獗活動中
日本拍攝反華電影
美國防部令駐日美軍全面協助



【新華社北京十日電】東京消息：近來日本法西斯軍人猖狂活動，積極爲日美軍事同盟和復活日本軍國主義的政策服務。

據報道，由前陸軍中將擔任「鄉友聯盟」等專門搜集中蘇兩國情報的法西斯分子組成的「謀略團」，最近展開活動，爲使國會批准新「日美安全條約」和「擁護」新「安全條約」而進行巡迴各地講演，叫囂日本「不可中立」，「必須裝備防禦性的核武器」。他們還進行反華宣傳說，「中共是亞洲的威脅」。

爲了使目前的日本軍隊繼承日本舊軍人的「武士道」精神，日本當局近來經常請一些戰犯給「自衛隊」訓話。雙手沾滿中國人民鮮血的前陸軍大將岡村寧次不久前就參加日本「防衛大學」的開學式，公然發表講話說：「你們是我們的接班人，我們是你們可誇的後盾。」他說：「自衛隊」必須要有像過去天皇給日本帝國軍人的訓示「軍人敕諭」那樣的東西。據消息透露，「自衛隊」已在開始恢復「軍人敕諭」的制度。

宣傳戰爭和反共以及宣揚日本帝國軍人侵略「功績」的電影，最近在日本到處可以看到。目前正在拍攝中的一部影片，是一部以反華爲中心的電影。影片渲染美國艦隊日本青年參加侵朝戰爭的活動。據透露，美國國防部對這部影片極爲重視，指示駐日美軍全面協助拍攝工作，提供噴氣式戰鬥機、坦克和部分新式武器。

「東京新聞」說，不久將放映的「太平洋的風暴」，是描寫太平洋戰爭中日本海軍作戰的影片。這部影片通過頌揚日本航空母艦「飛龍號」的「戰績」，將向日本觀衆灌輸軍國主義精神。

尼泊爾國王出國
將訪問日本美國

【新華社新德里十日電】加德滿都消息：尼泊爾國王馬亨德拉十日離開加德滿都前往日本和美國進行訪問。

馬亨德拉國王十日指派了以他的弟弟喜馬拉雅親王爲首的攝政委員會，在他出國期間處理國政。

爲下月最高級會議作準備
西方外長下週開會
地點在華盛頓　美方宣布議程

【新華社北京十日電】華盛頓消息：美國國務院昨天宣布，西方國家的外交部長將於下周在華盛頓舉行一系列會議，爲五月間將在巴黎舉行的東西方最高級會議作準備。

美國國務院九日宣佈了這一系列會議的日程：

美、英、法三國外交部長將在十二日討論它們在最高級會議的策略。

美、英、法和西德的外交部長將在十三日和十四日研究德國問題和柏林問題。

十三日下午，參加日內瓦裁軍委員會的五個西方國家——美國、英國、法國、意大利和加拿大——的外交部長將討論裁軍問題。

十四日，美、英、法三個外交部長將同北大西洋集團秘書長斯巴克研究東西方關係。

老師講導彈　學生給嚇壞
講完作文章　哭聲滿課堂

【合衆國際社英國‧伯恩茅斯十日電】一名教育官十日答允調查有一篇談導彈的論文在上課時嚇壞了一些十歲女孩之事。

三十歲教師約翰‧維爾斯在上課時對大部分是十歲的四十名學生說，英國北部將建一個預報雷達站。他說，這個雷達站能發現任何飛來的導彈，並警告英國人，還有四分鐘這個導彈便要「爆炸」了。

於是他要學生作一篇文章叫做「我的最後四分鐘」。

當地報紙報道說，這篇作文題目使一些孩子驚慌萬狀。倫敦「星期日電訊報」十日也把這件新聞發表了。

它說，有些女孩子就在課室內號啕大哭，另一人則在文章內說，她寧可剛死自己而不願意等那導彈到來，還有一個學生寫到她的媽媽：「今天是否會有一個導彈投下來呢？」由於她感到不安，所以到晚上還是不肯到樓上睡覺。

咸士忌膏
狀似漿糊　儲諸管中　攙入支酒　一攪便成

【法新社東京十一日電】日本威士忌現正試圖向國際市場上推出。這種威士忌很特別，它是呈漿水狀態，像牙膏似地裝在管子中。

日本大藏省屬下的釀酒部門，以前曾經宣布：他們已創造出一種完善的類如糊狀的米酒，也可以盛在錫管中出售。現在這種新製成的糊狀威士忌，只要攙入一定數量的被證支酒，一混合便成，其味和酒性均和原來的威士忌一樣。

國際點滴

亞非人民團結大會

第二屆亞非人民團結大會將從四月十一日到十四日，在幾內亞的首都科納克里舉行。佔世界人口三分之一的十七億亞非人民的代表，將就加強亞非人民的團結，反對帝國主義和殖民主義等重大問題交換意見。

第一屆亞非人民團結大會是一九五七年十二月二十六日至一九五八年一月一日在開羅舉行的。參加這個由亞洲團結委員會發起的大會的有亞非兩洲近五十個國家和地區的五〇八名代表。這次大會，無論從規模和代表的廣泛性來說，都是亞非歷史上最大的一次民間性集會。來自各個不同社會制度的國家和各個不同階層的代表在大會上表達了亞非人民反對帝國主義和殖民主義，要求獨立平等與和平的共同願望和決心。大會一致通過了：亞非人民團結大會宣言，關於帝國主義，關於聯合國問題，關於阿爾及利亞問題，關於裁軍和消除原子戰爭威脅，關於種族歧視問題等十三項決議和建議。大會發表的宣言，譴責了帝國主義的統治，外國的剝削和由於征服人民而造成的其他罪惡。宣言說，「帝國主義的繼續存在和現在世界所處的新時代是不相容的。」亞非人民堅決相信每個民族的爭取自由和獨立的權利。

大會還決定設立常設機構——「亞非人民團結理事會」和它的書記處。這兩個常設機構的任務是：履行和實施大會的決議和建議；促進和加強兩大洲各國的亞非團結運動；作爲各國團結運動之間的常設聯絡機構。

亞非人民團結理事會和書記處在成立後的兩年多來，先後發起或組織了許多反對殖民主義和爭取和平的活動，其中重要的有：「聲援阿爾及利亞日」、「喀麥隆日」、「非洲自由日」、「停止試驗核武器日」、「朝鮮日」、「越南日」、「聲援剛果日」、「反對法國在撒哈拉進行核試驗鬥爭日」、「赤道非洲日」、「剛果日」、「帝國主義滾出非洲日」和「亞非團結日」等。這些活動都有力地支持了亞非人民反對帝國主義的鬥爭。

自從第一屆亞非人民團結大會舉行以來，亞非人民反對帝國主義、爭取和維護民族獨立的鬥爭不斷發展，特別是在非洲，民族主義的浪潮洶湧澎湃。帝國主義爲了維持它的罪惡統治，正在玩弄兩面手法，在非洲推行滲透和滲入的新陰謀。但是在東風壓倒西風的國際力量對比形勢和亞非人民的團結鬥爭下，帝國主義的垂死掙扎必定要歸於失敗。第二屆亞非人民團結大會的舉行，將進一步發展和鞏固亞非人民在反對帝國主義、反對殖民主義、維護世界和平的共同鬥爭中的友好團結，進一步鼓舞和推動非洲民族獨立運動的勝利前進。【新華社北京十日電】

一九六〇年全國自行車公路錦標賽四月四日到七日在京、津公路舉行比賽。在男子一五〇公里個人賽中，解放軍隊史駿、山西隊耿建業分別以三小時五十八分五十七秒八、三小時五十八分五十七秒八的優異成績取得冠軍、亞軍。他們的成績都超過了一九五九年全運會四小時一分三十五秒八的最高成績。圖爲史駿（第一名）和耿建業（第二名）到達終點時情形。（新華社記者張赫高攝）

巴格達蘇展會開幕
觀衆擁擠輪隊入場

【法新社莫斯科十日電】塔斯社報道，十日在巴格達開幕的蘇聯經濟建設展覽會，吸引了大量的巴格達市民。有數千人因會場人滿無法進入，只好站在外面鵠候。

在開幕儀式上，伊拉克總理卡塞姆繼米高揚之後講話說：「我們謹向蘇聯和伊拉克之間的友誼致敬，因爲這一友誼是奠基在尊重我國『七月十四日革命』上面的。蘇聯人民對我國結束外國殖民統治的革命，表現了崇高的敬意。」

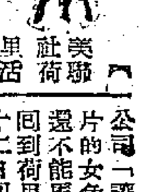
卡塞姆又說：「我國是中立和熱愛和平的國家。我們的外交政策，是建立在互尊互利的原則上的。這就是我們爲什麼支持和平和譴責軍事集團政策的理由。」

卡塞姆最後說，蘇聯展覽會是一個表示「必須要作出些什麼努力，以增加人民福祉的榜樣」。

馬山爆發示威
李幫警察開槍打死打傷四人
抗議少年被殺害

【美聯社漢城十一日電】十一日晚，南朝鮮馬山又爆發了反政府的憤怒示威。馬山在三月十五日曾因反對總統選舉而發生了流血暴動。南朝鮮通訊社說，十一日晚的示威行動，有一個男孩被殺，另三個人被警察開槍擊至重傷。數千人舉行示威是爲了抗議一個十六歲少年的被害，他的屍體於十一日上午在馬山港中發現。馬山南距漢城二百二十哩。

荷里活製片場
四間開始復工



【美聯社荷里活十一日電】荷里活演員公會的罷工，自從八日解決後，八家電影公司中，有四家已於十一日開始復工。許家電影人說，也許要花兩個星期，才能恢復全面生產。二十世紀霍士影片公司「讓我們做愛」一片的女角瑪麗蓮夢露，還不能馬上從紐約她家回到荷里活，預料在十二日回片場。冰哥羅士比現時在亞利桑那州的阿加斯達，也要到十二日才返荷里活拍另一部片。

西雅圖大地震

【美聯社西雅圖十一日電】西雅圖地區十日晚十時四十五分發生劇烈地震，損失情況未能立即判明。

農業發展綱要是偉大的綱領
（上接第一版人民日報社論）

大會批准的全國農業發展綱要是高速度發展我國社會主義農業和建設社會主義新農村的偉大綱領。大會號召全體農民和全國人民爲提前兩年或三年實現全國農業發展綱要而奮鬥。全國農業發展綱要是中共中央一九五六年一月以草案的形式公布的。四年來全國各地執行的結果證明：這個偉大的綱領，調動了廣大羣衆的積極性，促進了我國農業生產和農村經濟文化事業的迅速發展，並且推動了整個國民經濟的發展。現在，它經全國人民代表大會一致通過，並作爲正式文件公布，一定會在我國今後的農業生產、建設中發揮出更加巨大的動員作用。四年來，特別是一九五八年以來，我國的農業生產和農村建設，在總路線和全國農業發展綱要的光輝照耀下，獲得了偉大的成就。一九五九年全國農副業總產值比一九五七年提高百分之四十五以上，同時全國有百分之二十八的縣份即五百四十四個縣完成了綱要上規定的糧食生產指標，有百分之二十的植棉縣即二百零四個縣達到和超過了綱要上規定的棉花生產指標。這是我們能夠提前實現全國農業發展綱要的十分有利的條件。在取得一九五九年農業生產全面勝利之後，全國農民又在黨的領導下開展了轟轟烈烈的多季生產高潮，經過去冬今春的努力，全國已經擴大和改善灌溉面積二億九千萬畝，造林二億五千萬畝，以養豬爲中心的牧畜業也得到了巨大的發展，同時，開墾荒地的運動，也已經取得了很大的成績，據二十個省區統計，已新墾出耕地五千萬畝，相當於我國第一個五年計劃期間墾荒面積總和的百分之六十以上，這就爲農業生產進一步貫徹執行「以糧爲綱，全面發展」和「多種高產多收」方針開闢了新的陣地。今年的春耕春播工作各地都比往年抓得早，抓得好，進度快，質量高，四月中旬就可以基本完成春播任務。這一切都爲實現今年農業生產更好更全面的躍進創造了良好的開端。當然，要實現今年的農業繼續躍進的計劃，特別是要提前兩三年實現全國農業發展綱要，不單是全國農村人民公社社員們的事情，也是全國人民的共同的重大任務。這也就是說，需要動員和組織全黨全民的力量來支援農業，動員和組織工業、交通、財政、金融、貿易、科學、教育、文化、衛生、體育等各個部門加強對農業的支援。在這方面，今年第一季度已經有了顯著的成績。第一季中爲農業生產服務的主要工業產品的產量增加得特別快，同去年同期比較，拖拉機增長了八點三倍，穀物聯合收割機增長了三點八倍，農業用水泵增長百分之八十三，農藥增長一點三倍，化肥增長一點四倍。我們相信，進一步鞏固和發展人民公社，同時加強各方面對農業的支援，我們就一定能夠勝利完成和超額完成今年農業生產計劃，爲提前實現全國農業發展綱要打下堅實的基礎。

城市公社問題受到普遍重視

在這次代表大會中，城市人民公社問題受到了普遍的重視。從許多代表的發言中可以看出：一個新的聲勢浩大、波瀾壯闊的城市人民公社化運動已經出現。可以預料，在不太長的時間內，全國各個城市將像廣大農村一樣，逐步實現人民公社化。大家知道，早在一九五八年夏秋之間，在大躍進、農村人民公社化運動中，許多城市都先後試辦了一批人民公社。經過一年多以來的鞏固、提高和發展，目前參加城市人民公社的人口已經超過二千萬人。河南、河北、黑龍江等省的多數城市，已經基本上實現了人民公社化。許多城市還舉辦了大批街道工業、福利事業和服務事業，把城市居民的經濟生活進一步組織起來，這是建立城市人民公社的基礎。黨的八屆六中全會決議中曾經指出：「城市中的人民公社，將來也會以適合城市特點的形式，成爲改造舊城市和建設社會主義新城市的工具，成爲生產、交換、分配和人民生活福利的統一組織者，成爲工農商學兵相結合和政社合一的社會組織。」一年多以來試辦起來的第一批城市人民公社的全部實踐已經有力地證明，黨的關於城市人民公社的斷論是完全正確的，它在發展生產和組織生活，進一步解放婦女勞動力，徹底改造舊城市，進一步建設新的社會主義城市方面，已經顯示出了強大的生命力。城市人民公社是我國政治經濟發展的必然產物，是社會主義建設全面大躍進和廣大農村實現公社化以後，城市社會主義運動發展的必然趨勢，各級黨委特別是城市黨委應當以滿腔熱情，積極領導這一具有偉大歷史意義的運動。根據各地已有的經驗，在領導城市人民公社運動中，應該認眞貫徹積極領導，自願參加的原則，既要有全面的規劃和充分的準備工作，又要有實事求是的切實步驟，分期分批地進行。城市公社的組織形式，適應於城市複雜多樣的特點，也應當是多種多樣的，有的可以工廠、機關、學校爲中心，而當前首先要大力組織以街道居民爲主的公社，同時也要組織其他形式的公社。無論組織哪一種的公社，都應當從組織生產入手，並根據生產發展和人民生活的要求，逐步組織人民生活，逐步發展公共福利事業和服務事業。在組織發展人民公社的過程中，一定要貫徹自願原則，不要馬上要求所有的人都參加。應當吸收那些確實感到需要而又自願要求的人參加。對於那些目前還沒有這種需要和要求的人，或者雖然感到需要但又還有一些顧慮的人，應當允許他們暫時不參加；而且以後他們要求參加時，也應當採取歡迎的態度。還應當向全體幹部和羣衆講清楚，參加了城市公社的人，原屬於個人所有的生活資料，包括房屋、家具、衣被、銀行存款等等在內，仍歸個人所有；對於那些還沒有參加公社的人，也照常進行供應。大辦城市人民公社是城市人民的迫切要求，我們相信，它一定會在我國社會主義建設事業中發揮越來越大的作用。

文化建設高潮也是必然趨勢

在這次大會中，許多代表在發言中熱烈地討論有關文化革命的問題。這個情況表明，隨着經濟建設高潮和人民公社運動高潮的到來，文化建設高潮也是不可避免的必然趨勢。這個高潮，早在去年就隨着農村人民公社的發展開始出現，在城市裏，今年也隨着城市人民公社運動和技術革命運動的猛烈發展而開始出現，也必將在更大的範圍內形成。現在，廣大羣衆普遍要求學習。我們一定要在第二個五年計劃期間基本上在青壯年工農中掃除文盲和在學齡兒童中普及小學教育，力爭在第三個五年計劃期間用兩條腿走路的辦法普及初中教育，同時大力發展高中、中等專業教育和高等教育，以便培養出無產階級的又紅又專的強大的科學技術隊伍和馬克思列寧主義理論隊伍。爲此，就要大辦業餘學校，擴大教學改革的試驗，在全日制的中小學教育中適當縮短年限、提高程度、控制學時、增加勞動，開辦更多的高等學校，適應多快好省地建設社會主義的新形勢。實現今年的國民經濟計劃中有關科學文教事業的計劃，將爲提前完成十二年科學規劃、發展科學文化的高潮創造更加有利的條件。

社會主義力量已獲重大勝利

目前，我們國內是一派大好形勢，國際上也是一派大好形勢。東風浩蕩，西風日衰。社會主義力量、民族革命力量和和平民主力量在同帝國主義力量的反復鬥爭中，已經取得重大勝利，使國際局勢出現了一定程度的和緩。但是，我們也不能不看到，美帝國主義一邊做出某些姿態，一邊仍然在進行大規模的擴軍備戰。美國仍然侵佔着我國領土台灣，不斷地侵犯我國的領空，進行軍事威脅，欺侮我國人民。因此，我國人民必須經常保持警惕，並且要更加努力，加快社會主義建設的速度。我國人民多生產一噸鋼，多生產一斤糧食，就是對世界和平多作出一分貢獻。正是因爲這樣，我國人民在社會主義建設事業中每邁出一個巨大的步伐，就總是要劇烈地觸動以美國爲首的帝國主義集團的神經，使他們坐立不安。我國宣布一九六〇年經濟計劃的指標，宣布要提前完成全國農業發展綱要，宣布要大辦城市人民公社，又一次使西方世界感到吃驚。他們不得不承認：我國今年的經濟計劃一樣是「繼續推行大躍進」，是「繼續大躍進的經濟的計劃」；我國農業發展綱要是「規模宏大的農業計劃」。他們並且承認我國大辦城市人民公社的消息使西方「那些批評公社的人完全慌了手腳」。但是，帝國主義的宣傳機器又力圖貶低我國繼續躍進的意義，並且大肆誣蔑城市人民公社的建立，說什麼中國經濟情況變得「更加惡劣」。請看，那些在兩年前斷定中國大躍進和人民公社將要「崩潰」，一年前斷定中國一九五九年經濟計劃是「異想天開」的帝國主義先生們，現在又在發表預言了。看來他們的神經還嫌不夠。在我國人民看來，帝國主義的誹謗和詛咒，對於我們是一種激勵。這說明我們做對了，做得不錯。否則，如果他們一味稱讚我們，那將置我們於何地呢？那豈不是說我們做了有利於敵人的蠢事嗎？事實勝於雄辯。我們一定要完成和超額完成一九六〇年的經濟計劃，提前兩三年完成全國農業發展綱要，進一步開展技術革新和技術革命運動，進一步推動社會主義文化建設的高潮。讓我們高舉馬克思列寧主義的普遍眞理同中國革命和建設的具體實踐相結合的毛澤東思想的勝利旗幟，高舉總路線、大躍進、人民公社的紅旗，向新的偉大目標繼續躍進吧！

（文內小標題係本報編者所加）

人力降服南海浪 陸海空軍救漁民

各縣市各部門緊急動員齊作戰 七百漁船三千多遇險漁民獲救

【本報廣州專訊】三月卅一日凌晨開始，廣東省沿海區域突起風暴，一部份出海生產的漁民來不及回航，以致受災遇險。消息傳來，中共廣東省委員會迅速發出了緊急指示，立刻動員全力組織搶救。號令一下，駐廣州的中國人民解放軍陸海空三軍和全省幾千公里長的海岸線上，十多個縣、市和人民公社及航運、郵電、醫藥衛生、水產等部門，立即投入這場戰鬥。經過黨政軍民的通力合作、奮身搶救，七百二十多艘漁船和三千六百多漁民已化險爲夷，正在迅速恢復正常生產。

中共廣東省委員會、廣東省人民委員會組成慰問團，於七日分赴各地慰問受災漁民，同時發出慰問信，慰問奮不顧身搶救漁民的中國人民解放軍陸海空三軍戰士。

正當南海春汛大生產的好季節，三月卅一日清晨，廣東省沿海地區突起風暴，從汕頭潮陽地區起，到北部灣潿洲島幾千公里的海岸線上，風力從六級突然增大到八、九級；部分地區甚至增大到十級以上。氣象台雖然早在卅日上午就發出了強風警報，但由於氣候變化突然、風暴來得迅速，風勢極爲猛烈，正在出海作業的數百艘漁船來不及返航，受到風暴的嚴重威脅。

海上漁民遇險的消息傳來後，中共廣東省委員會迅速發出緊急指示，立刻動員全力組織搶救。一個抗風搶險指揮部立刻成立起來，一支強大的千萬人的救災搶險隊瞬息間組成，沿海十多個縣、市和人民公社立即動員了全體人民羣衆的力量，開展了規模巨大、艱苦卓絕的搶救工作。中國人民解放軍陸、海、空軍三軍駐廣州部隊爲搶救漁民兄弟立即派出飛機、艦艇，日以繼夜冒着惡劣的氣候，奮不顧身地和強風巨浪搏鬥。航運、郵電、醫藥、衛生部門也投入搶救戰鬥中。

銀鷹冒險低飛偵察 海軍艦艇日夜搶救

漁船脫險以後漁民感動歡呼

廣東省郵電管理局所有無線電台都增多了聯絡時間。爲爭取一分一秒的時間，工程師、工作人員一起投入了抄寫、查地名等工作，全力搶救漁民兄弟的指示下達不到兩小時，一條聯絡指揮部和駐軍領導機關的專用電線，便架設完備。通過電波，廣州和沿海各地，陸上、空中和海上，千百個搶救部門和單位連成了一片。合力和暴風駭浪搏鬥，搶救漁民兄弟。

中國人民解放軍空軍接到指示後，立刻迅速飛往出事地點，一批一批飛機衝破狂暴風和惡劣的氣流，在海面上艱苦地搜索漁船的影子。爲了拯救漁民兄弟，飛行員冒着極大的危險，一再拉動操縱桿，一架架銀鷹急劇地從一千米降到六百、四百、二百五十米……幾乎貼着海浪飛行。在惠陽地區海面，他們終於發現了一批遇險的漁船。銀鷹從漁船頂上掠過，遇險的漁民像遇見了親人一樣，高舉着手臂揮舞着紅旗、衣衫向飛行員們歡呼。這種情況立刻被反映到指揮部，附近海面的海軍艦艇接獲情報即趕到了這裏，救回了遇險的漁船。

海軍艦艇搶救漁民像搶救親人一樣，不少艦艇整夜連續和強風搏鬥二、三十小時，堅持搜索、搶救。水兵們忘記了飢餓、疲勞、寒冷和艱險。某艦冒着八級強風，搜索了一晝夜。四月一日下午五點多鐘，在距離艦身一千八百多米的海面上，發現一隻漁船正在浪中打轉，情況十分危險，艦長立即親自操縱舵，全速前進。艦艇距離漁船只有一米多了，可是給凍壞了的漁民卻跳不上艦來。副班長見狀迎着撲來的風浪馬上冲到欄杆邊，和幾個水兵手拉着手，把漁民拉上艦艇來。在同一個時刻裏，在三門島海面，某艦正把剛救回的一艘漁船拖向安全地帶，鬼蒼漁船的粗大的棕繩突然絞住了推進器的，斷了，在這千鈞一髮的時刻，航海班長劉斧亘立即拿起一條繩子纏在自已身上，縱身跳下大海，把絞住推進器的繩子割斷，使發動機重新運轉起來，艦艇繼續前進，救回了漁船。

搶救漁民的空軍

駐廣東空軍某部空勤人員，研究如何在暴風駭浪中搶救沿海遇險漁民。

從北部灣到珠江口，到汕頭，八條正在航行中的大輪船，都停止了正常的運輸工作，沿海地區三百五十多艘的機動船都加入搜索搶救，南海某輪正載着一萬噸重的礦砂，開到下川島的時候，發現海面上有一艘漁船。可是，在這暴風雨中，小小的漁船根本不能起帆，輪船靠上去嗎？幾次開過去，龐大的船身就像箭似的向漁船衝去，這樣一來，漁船不打翻，也會被碰得粉碎，輪船繞着漁船兜着大圈子，始終無法接近。天黑下來了，漁船消失在黑暗中。船長下命令：爲了搶救漁民兄弟，立即拋錨，拉起汽笛，亮着全船燈火，好給漁船指引方向。

船長終於想出了用巨輪擋住風浪進行搶救的方法。第二天，晨曦剛露，輪船立即起錨，搜索失蹤了的漁船，漁船很快就被發現了。輪船慢速移到漁船前面，龐大的船身擋住風浪，小船穩定下來了，慢慢划近了輪船，船上負工拋下救生繩，把六個漁民救上輪船。服務員給漁民換上乾衣服，捧出熱騰騰的食物給他們吃，絕處逢生的漁民感動得淌下淚來。隨後，南海某輪又接連救起了三艘遇險漁船和十八位漁民。

沿海人民苦戰五天 抗風搶險獲得全勝

漁民衷心感激迅速恢復生產

沿海人民也都勇敢地和風暴展開搏鬥，搶救漁民。中山縣八十三艘大小漁船在海上打魚，不及回港，中共中山縣委員會緊急通知各公社組織搶救。第一書記郭倍民、書記王闓，西帶領工作組和醫療隊，奔赴珠海參加搶救，把七十三條漁船和絕大部分漁民搶救脫離險境。

三月卅一日下午，狂暴的東北風把惠陽澳頭公社下新大隊兩條撈蝦的小船飄到離岸五里的淺海裏，船上四個婦女凍得發抖，狂風扯斷錨索。生產隊長蘇光月和蘇香等五個青年，拿起繩索，撲進淺海裏，拚出全身力氣，把兩隻小船連同四個婦女一起推回岸邊，同到岸上，蘇光月剛換過衣服，又發現離岸八、九里的海面還有條小船。這時天已經黑了。一些老漁民急得直跳：現在颳的是「絕命風」、「離娘風」啊，下海去救，還不是送死？「拚死也要去救！」蘇光月叫道：「我們去！」人們隨即從附近綜合商店抬來了五百多斤大纜索，蘇光月和五位青年把纜索綁到船尾，踏上木船，岸上一百多人扯住纜索，一尺一尺地放船前去，狂暴的東北風，很快就把木船推到海外。可是他們使盡氣力，周身凍得發紫，依然能接近目標。這時候，公社書記黃順縣派來一艘機動輪船開到了。蘇光月馬上亮着手電筒，示意他們先去救漁船。

在同一個時刻裏，公社副書記吳愛熊率領一艘機帆船，冒着風浪，在大亞灣內從東到西，由北到南，搜查了千百個小島、礁岩，尋找着五艘還未回來的漁船和船上漁民。一直搜尋到第二天，才獲悉他們已經在另一個海面被縣派來的輪船救起了。

中山坦洲人民公社漁業大隊書記梁金彩率領一艘機帆船，在三灶島海面連續搶救出十七個遇險的婦女。有三個婦女被救上船時，全身已被凍僵，瀕臨死亡邊緣。梁金彩等除下自己的衣服給她們穿並進行急救，一直到她們逐個蘇醒過來。

四月四日以後，風暴消失，經過五天五夜和風浪搏鬥的人們，從汕頭、海豐、惠陽、台山、中山、湛江……用電報電話，不斷把勝利消息報告到省抗風搶險指揮部。至四月五日，遇險的七百二十多艘漁船和三千六百多位漁民兄弟，已經全部脫離了險境。全省沿海岸全體漁民，以說不完的話語，表不盡的衷情讚頌着領導這次抗風搶險的偉大的中國共產黨。

從四月五日開始，整個廣東沿海，又恢復了千萬漁船揚帆出海的生氣蓬勃的景象，戰勝了這次突然而來的大風災的廣大漁民，又以和風暴搏鬥的英雄氣概，投入了迅速恢復生產、爭取春汛大豐收的新的戰鬥中。

六百多名歸僑 抵湛江受歡迎

已乘專車赴南寧市

【新華社廣州十日電】六百多名印度尼西亞歸國華僑今天乘輪「芝渣連加」號第三批回到湛江港，受到湛江市各界人民的熱烈歡迎。

下午六時，「芝渣連加」號輪船緩緩向岸靠攏。中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會駐廣州辦公室副主任蔡雄吟、廣西僮族自治區人民委員會副秘書長江景河、廣東省接待和安置歸國華僑委員會委員黎江、湛江市副市長陳志斌以及南寧市副市長陳培元等都到碼頭歡迎歸僑，他們熱情地和剛踏上祖國土地的歸僑們親切握手。乘第一批接運華僑的輪船回國被安置在廣西工作的印度尼西亞歸僑王大南等多人，今天也熱烈地在碼頭上迎接這一同在印度尼西亞受迫害的僑胞。王大南熱情地向今天歸國的僑胞們介紹了他得到安置妥善的情況和祖國的新氣象。

歸僑們登岸後於當晚乘專車轉往廣西僮族自治區南寧市。

出口商品交易會期間 穗將演出多種好戲

中央樂團北京京劇團等均演出

【本報廣州專訊】一九六零年春季中國出口商品交易會即將開幕，廣州的愛羣大廈、華僑大廈、南方大廈、新亞、和平以及大同、大三元、北園、利口福、廣州和陶陶居等酒家，都在準備迎接各地前來參加交易會的客商的蒞臨。汽車公司將在太平南路和中國出口商品陳列館各設一出租汽車的臨時服務站，三輪車也將增加車輛，爲遠道到會的各地客商服務。

交易會舉行期間，中央樂團、北京京劇團、無錫市錫劇團和廣東話劇團和各粵劇團等將在廣州分別演出，廣州各主要電影院和戲院將在交易會內設售票站，出售當天的電影票和戲票，屆時，參加交易會的各地客商於洽談交易、參觀中國出口商品展品之外，還可以參觀遊覽，欣賞多采多姿的文娛節目。

順德惠陽番禺樂昌 養豬數量迅速增多

【本報廣州專訊】廣東順德、惠陽、番禺、樂昌等地養豬事業今年以來發展迅速。

從來沒有養豬習慣的順德地區，由於做好了種苗和飼料的工作，使養豬業得到迅速的發展，據三月底的統計，豬的存欄數共有十七萬多頭，比去年底增長了百分之八十四。今年經過大力開荒擴種、開闢飼料基地已經達到十九萬畝，使豬隻有充足的飼料。

惠陽縣由於抽調大批得力人員加強了養豬事業隊伍，促進了養豬事業的大發展，全縣第一季度的飼養量達到十五萬四千多頭，比一九五九年底庫存量增長了百分之三十八；其中母豬飼養量二萬五千頭，增長百分之七十六。

番禺北滘公社的林頭大隊的養豬工作也做出了良好的成績，今年一月至三月底，發展生豬五百多頭，連同去年底的存欄數，一共有一千三百多頭。這個大隊現在擁有飼料基地一千多畝。

著名的豬鄉樂昌縣梅花公社，平均每戶養豬七頭多。現在樂昌各地正在大量種植狗爪豆，爲發展養豬生產提供更多的精飼料。

封江·開運河·堵海

——粵北粵中人民公社征服自然的偉績

本報記者　向東陽

人民公社的巨大威力，近兩年來已從多方面表現出來。對於征服自然的成就尤其輝煌。人力勝天，氣魄雄偉；艱巨工程，短期完成，充分顯示出了公社具有無比的優越性。

封江

記者這次到粵北旅行，看到了封鎖北江的宏偉工程場面。浩浩北江水，滾滾向南流，清遠縣的人民公社爲了要利用北江水灌田，竟將它攔腰斬斷，使江水馴服地倒瀉到田間。

清遠縣近兩年來大量修築水庫山塘，農田水利問題已經基本解決；但自去年九月以來，老天未降落大雨，修好了的水庫山塘未能蓄水待用。臨到早稻插秧期近，農田乾涸，呈現旱象。天不下雨給農民帶來了困難，公社化後的農民卻有力量迅速克服這一困難。八個公社大力協作，十小時內集中兩萬多人趕到江邊，有領導、有組織地展開封江工作，在十一天內築成了巨大的沙土攔河壩，使北江斷流。

封鎖北江的地點在北江下游的石角段，是大燕河匯入北江的合流處，水流湍急。攔江大壩從東岸的北江大堤築往江心，連接兩個土沙洲，直達西岸的清西大圍。壩長一千六百五十公尺，底寬五十公尺至八十公尺，壩高十公尺半，接近於洪水的警戒水位（石角的洪水警戒水位是十公尺高）。大壩築成後，江水倒向北流，把沿江兩岸的排澇水閘開啓，暫時使排澇幹渠變成灌溉幹渠，八個公社的二十萬畝農田便獲得自流灌溉，旱地迅速變成了水田。

開運河

在南雄，有十個公社的農民正在合力開鑿一條運河，長六十四公里，定名爲青年運河。這條運河不僅具有防洪、灌溉、利航運的效用，而且可利用水力建大批電站，爲全縣電氣化奠定基礎。

青年運河係以淩江爲水源進行開鑿。淩江是南雄境內的一條禍水，多年來每到山洪暴發，常有一萬多畝農田受害。河底逐年增高，近六十年內改了五次道。在洪水期間，不僅南雄境內受害，連清遠、韶關、英德等地亦受影響。一九五七年在沿河築了一些水庫，未能徹底解決問題。一九五八年公社化後，農民立下宏願，採取開運河的辦法來根治淩江，引淩江水爲人民造福。他們在農閒時集中一萬五千多人開工，農忙時留二千多人在工地繼續工作。前年和去年爲第一期施工階段，到去年底已開鑿成功六十二公里，基本上控制着淩江，把禍水變成福水了。

這條運河的開鑿，公社社員以雄偉的魄力，叫二十四座大山低頭讓路，使河水穿過。其中有五個隧洞共長五百九十公尺。用鋼骨水泥築大渡槽三個，建水庫二十一座、大排洪閘十個、排洪道六條、公路大橋兩座；並砌石牆十處，長二百八十八公尺。

今年進入第二期工程，除將完成運河的總長度外，並將建一個大水庫，壩高六十公尺，土方八十五萬方，石方五萬方，蓄水一億五千萬公方。有導流隧洞兩個，長一千八百公尺，開一條長七公里寬七公尺的總渠道。

這條運河的作用，綜合利用起來有下列七點：㈠灌田五萬多畝；㈡使淩江上游一萬多畝農田免除洪水患害，下游亦減少洪水的威脅；㈢可通行兩三噸的木船，使木材順利輸出；㈣可養魚三千五百萬條，每年可捕魚二百五十萬斤；㈤河水通到南雄縣城，將使城內居民享用自來水；㈥沿運河兩岸栽植多種果樹；㈦將建六個水電站，供應全縣電氣化的需要。

堵海

珠中區的中山農民，在公社化後不久，就完成了一件令人驚奇的偉大工程——白藤海面的堵海防鹹大堤。前年十一月內已築成，今年將再建大水閘，控制水的進出，要水進的時候就叫水進，要水出的時候就叫水出，使海水完全馴服。

白藤海，位於珠江口，瀕臨九洲洋，海面縱橫約十七公里，白藤島屹立在海中央。這裏有巨大的鹹流，係從三個海峽中湧進，匯集而成；它常使周圍的十三萬畝良田受到鹹害，五萬多人的生命財產感到極大威脅。農民世世代代望海興嘆，徒呼奈何！

公社化後的農民，卻有能力征服鹹流，根除禍患了。他們動員一萬多個民工，集中二千多隻船艇，進行艱巨的堵海工程。從白藤島向西築一條大堤伸向三板尾，長一千六百二十七公尺；向東築一條大堤伸向燈籠沙，長四千零五十公尺。其中深水溜寬達五百公尺，水深七公尺至九公尺半。

人們不難理解：這樣的堵海築堤工作多麼困難！然而在敢想敢幹的公社社員面前，困難是會被克服的。他們爲要提高工效，工具不足，便自己安裝長一千二百公尺的木軌道，並自製膠輪車、鐵輪車、自動卸泥車等，多達一千二百餘部，實現了施工半機械化。堵口時，因幾千公尺海面水流縮爲幾百公尺吞吐，水的流速增至每秒二十至五十公尺，流量達每秒四百至五百立方，幾百斤的大石，一投下水便被急流衝走，船艇無法停留在堤口處施工；當時天氣嚴寒，經常颳起四、五級大風，情況非常惡劣。他們進行第一次堵口合攏失敗了，又進行第二次、三次，終於在第四次成功了。原預料要三年內才能完成的工程，竟在一百零八天內完成。那位李君向記者敘述當時的情景，使我感到驚奇，他也滿懷興奮。

清遠縣公社社員築壩封鎖住北江，引江水灌田。

口才

和陌生人談話（中）

齊鳴

「怎麼辦呢？完全不認識他，不知姓，不知名，甚至於以前也沒有在任何地方見過。怎麼開口攀談呢？怎麼介紹自己呢？怎樣避免使人誤會，使自己碰釘子呢？」晏先生把這些問題問溫先生。

「對於我，」溫先生說，「這個問題很簡單。」

「怎麼會簡單呢？」晏先生說，「人是最複雜的，一千個人就有一千個樣子。」

「不錯，人心不同，各如其面。」溫先生說，「但是在基本的問題上，大家都是差不多的。人人餓了總要吃飯，尿急總要上廁所。到了年紀，要娶妻生子。每個人都有個職業，或者正在找職業。人人都不喜歡被人看不起，不喜歡受人欺騙，但也都喜歡多認識幾個人，多交一些朋友。在這些方面，人都是大同小異，差不多的。——你能說，你不是這樣的一個人麼？」

晏先生沒有話說。

溫先生說，「你何嘗不想多交些朋友呢？你何嘗不想多認識幾個人呢？不過，你不知道怎樣地去跟別人來往而已。」

「那麼，我應該怎麼樣呢？」晏先生問。

溫先生沉吟了一陣子才說，「也許你對他們太陌生了。我想，你不妨把他們也看成和你一樣的人。有許多地方的確也是一樣的。譬如說，現在有一個你不認識的人來向你打招呼，向你打聽些什麼事。你會不理他麼？除非他太不客氣，大模大樣，除非他冒犯了你，你不會不理他，或者給他一個難堪。同樣的，當你要和一個陌生人談話時，只要你能夠注意到幾件事，就大半不會碰釘子的。第一就是不要傷害別人的自尊心，第二就是和顏悅色，第三，不要問他個人的私事。」（十四）

服務版

醫藥信箱

休克非病症 可致人死亡

各種注射部位不同

救靈先生：國際單位是不能製純的藥品，其用量難以用重量來表示其效力，乃採用國際單位以表示其效力，例如每一國際單位的維他命A，其效力與純粹的胡蘿蔔乙素0.0006mg.相等，一克的維他命A約爲4500,000國際單位。

行靜脈注射時一定要將針頭刺入靜脈管才可將藥液注入，當針頭刺入靜脈管時會有少許血液順針頭流入注射器內，此時可固定注射器的位置，漸漸將藥液注入靜脈。爲了使靜脈管易於看到，可用手或橡皮管緊縛注射靜脈的上端，針頭正確刺入後，漸漸放鬆。行靜脈注射所選用的靜脈，爲行徑皮膚下面的靜脈，最常用者爲肘窩處的靜脈，其他如手背、足背等處的靜脈管也常被應用。

肌肉注射是要將藥液注射至肌肉，所用針頭較長，注射時針頭與皮膚成直角刺下。注射部位爲臀部大肌。

行皮下注射多在上臂外側，實則全身可行皮下注射的面積甚廣，只要皮下組織較厚，且無太大血管神經通過處均可行皮下注射。行皮下注射時針頭與皮膚約成六十度角斜向刺入兩分左右即可。

我國出產的注射用藥品甚多，無法一一奉告。

安瓿是Ampull的譯音，乃指裝有注射藥液的密封小玻璃瓶而言，並非注射器與針頭的號數。因製造廠不同而各異，可到西藥店詳細查問。

被除蟲菊所用藥品也具有輕度不同的毒性，不便介紹。

休克即Shock，是生活力非常衰弱的一種狀態，不是一種病。休克時血壓很低，脈搏淡淡，皮膚呈灰白色或青紫色，嚴重時全身冰冷，脈搏細小而快，血壓更低，全身出冷汗，瞳孔散大，目光發直，肢體冰冷，呼吸淺而不規則，終因不能自由運動等，心臟衰竭而死。

劇烈疼痛、驚懼、寒冷、窒息、中毒、出血過多、麻醉，都可引致休克。中毒的疾病，都可引致休克。

中醫師不能替病人注射。

尋人

毛漢雄找毛勤茂

我三伯父叫毛勤茂，在解放前曾到美國謀生，分別後斷絕音訊有十多年了，現不知其下落，各位親友如知其下落者，請來信大公報服務版轉毛漢雄。我還有叔父毛漢民（毛九）、父毛來貴均健在。

毛漢雄啓

練氣功不得其法 脇下隱痛

周琮先生：大札敬悉。近因同鄉關光，致將覆函延擱，至深歉疚！

台端習因是子靜坐法，每次練功三十分鐘，已有兩年之久。不應在此時再有呼吸不暢，脇下隱痛等現象。茲據來信所說推測，恐是因爲有兩種可能：

（一）由於坐時尾閭不正，上身前傾，久坐之後，一般坐功不久，會不知不覺追胸肌。須將尾部用軟墊填高些，頂上與尾閭在一垂直線，保持上身中正安舒，而背部稍向後拔。久坐時，使姿式正確，亦有胸脅不活動，因而發現酸痛等現象。故練坐功須輔以行動，如易筋經等，藉以舒展筋肉。如台端未諳此道，在做完坐功之後，用右手按摩左脇全面，左手按摩右脇全面，胸前及兩脇處兩手均可按摩。但按摩時必須用反順時鐘方向，各按摩有七十二次已可。

（二）呼吸時用力注意呼吸，意想上不在丹田，只注意呼吸，亦會有呼吸不暢，胸脇隱痛等弊端。呼吸必須要「用之不勤」，「呼之綿綿」，爲主要關鍵。這種「一呼一吸」，在開始時是有意的，如同掛鐘上的擺，開始時用手去擺動一下，引導它來勁起來，以後要慎守丹田，不要再管它，丹田有勁就勁，不動就讓它不動，只要守着它，自己不可強用呼吸使丹田動。而是把呼吸忘掉，根本不去想它，只使之做正成爲自然的呼吸，以避免由於呼吸不自然而發生的毛病。如果照這種方法再練一週，依舊感覺到呼吸不暢，脇下隱痛，我建議暫時不要練功，找醫生檢查身體及肺臟，特別對肝臟要注意檢查。

瞿青松

老鼠仔浸酒治產後風

民間醫藥談

距佛山之西約三十華里，有一農村，全部入口連出外謀生者亦不過四百，可是每年的春初，有一日是一百九十餘人「死忌」的，何以一天之內，該村竟死去近二百人，原來這種慘狀，乃日寇之害。華南淪陷第二年，有三名日騎兵，到該村強姦婦女，爲潛伏附近的游擊隊消滅。日寇發覺後，興動大軍，在該地區逢人便殺，不問老少，單獨該村被殺者已一百九十餘人，附近各村仍未算在內也。慘遭大劫之時，有的媳婦入避難於村外的深坑裏，幸得不死，而媳婦本已懷孕足月，奔避時可能走動及恐慌過度，在坑裏生下一個小孩，當時隼獸，家姑亦恐懼太甚，呆在坑裏不知如何是好，過若干時候，敵人去了，村人四處找尋親人屍體，才得解救。「產後風」症，手足不能動彈，半載也未癒，且手足漸漸開始變形了，她自感病後，醫藥負擔太多，家庭日更困難，大有厭世之想。

鄰村有一親戚來探望她，對她的家姑說：「聞說羅村某米店的東主，曾有一種酒，治「產後風」甚好的，我村的人，如產後手足有問題，就去問他，但日本鬼來了，米店未知仍有營業否。」家姑聽聞，遂即趕往羅村，該米店仍有營業，向店東道明來意之後，便去鄰右里的，如果用過好，可以再來取用。是平常浸好來方如此現老鼠仔，有初出生而未開眼的老鼠仔，可隨時送來給他浸酒，因此這種老鼠仔酒對於產後風最有效，附近的鄉民常到來取用，故每年送給許多人。這位患「產後風」的產婦，飲了兩樽老鼠仔酒而奏效。

生長在田間及米倉的老鼠，食用它的肉是無妨的，常有「臘老鼠」售，據說美味不下於雞鴨。老鼠仔浸酒治產後風，這是民間經驗的單方，原理如何，一時未能查證，用來浸酒的老鼠仔，要初出生而未開眼及未有毛的，也不必割肚，就原隻生浸，乃可，約十隻可浸一斤米酒，但必要浸足半年才能飲用也。

選皮鞋有五法

經驗之談

當你走進皮鞋商店的時候，你總希望能夠買到一雙稱心如意的皮鞋。可是皮鞋的式樣很多，價格高低不一，到底怎樣挑選呢？這裏介紹一些常識，供大家在購買和使用皮鞋時參考。

目前商店裏出售的皮鞋，主要是豬皮皮鞋和牛皮皮鞋兩種。一般來講：豬皮皮鞋比牛皮皮鞋耐穿，價格比較便宜；但是豬皮皮鞋毛孔粗大，不及牛皮皮鞋細致光亮。

一雙較好的皮鞋，它的外觀質量應該達到下列要求：

（一）皮鞋面無明暗傷痕，整個鞋幫色澤鮮艷，無裂面、掉漿脫色情況。鞋底表面要光亮，無裂面和傷痕，楦口整齊，無破裂膠粘和底心發軟的缺點。

（二）兩隻鞋底長短、肥瘦完全相等，前幫的長短及後幫的高矮必須一致。鞋幫、鞋底平整無歪斜變形的現象。

（三）主跟和內包頭下部堅硬，以手指平壓無發軟現象，上部柔軟有彈力，無堅硬卡腳的現象。

（四）鞋跟跟離相等，後跟平正，縫線針碼均勻，釘針整齊，沿條平正。

（五）鞋幫、鞋裏、鞋底應潔淨無膠水、漿糊、油蠟等污點。

買到一雙好皮鞋以後，在使用過程中還要注意保養，否則穿不到幾個月，就會變形走樣。保養皮鞋要注意下面四點：

保養有四點

（一）穿着光面皮鞋時應經常擦鞋油（每次不宜過多），上油後再用軟布擦亮。如遇水浸，不要當時就用布去擦，應待其陰乾後，用軟布擦淨，再刷鞋油、打亮。

（二）不要用水洗刷皮鞋，如遇污髒時，可用軟布擦淨。

（三）放置時，應避免接近化學藥品及高溫處。

（四）皮鞋潮濕時，不得用火烘烤或曝晒，應放通風乾燥處陰乾。

生蠔食法五種

伍少瓊小姐：生蠔的食法有好幾種，現介紹五種食法。

酥炸生蠔　如十多隻生蠔，先將生蠔肉洗淨，隔乾水份，後用雞蛋三隻，將生蠔肉放入調勻，經拌勻加入麵粉，調成糊狀，最好是用豬油爲最佳，炸至呈黃色，上碟加少許胡椒粉在面，蘸淮鹽或浙醋食，鬆香可口。

網油蠔豉　將蠔豉用水滾過一遍（如係新蠔豉，蠔身未乾透者不用滾過），用冷水浸透則可），洗淨沙泥，然後以蠔汁酒下油鍋炒過，以上麵粉加生粉，再用豬網油將蠔豉逐隻包裹，下油鍋，放入瓦鉢內加蠔油二、三兩，隔水燉腍，即可上碟。

烤香蠔豉　先將鮮蠔豉洗淨，用乾淨布抹乾後，以熟花生油將蠔豉搽勻，以蠔叉或鐵絲串起，於炭火上反覆烤透後切片，用麻油、浙醋、白糖、豉油、胡椒粉等調勻，其味鮮美，佐餐下酒均極佳妙。

火腩燜蠔　先將鮮蠔豉洗淨浸透，用蠔汁酒下油鑊炒過，再以燒腩（五花燒肉）切件，然後將蒜米數粒打爛爆香。和燒腩、蠔豉、老抽爆勻，最後將蠔豉入鍋加水燉腍，食時加麻油少許。

八寶蠔豉　將鮮蠔豉洗淨浸透切粒，以蠔汁酒炒過，以冬菇、冬筍、叉燒或火腿、五香豆乾等切粒和青豆或馬蹄，蔥花作配料，炒透後將蠔豉粒同炒，並略加薄芡即成。食時加少許胡椒粉。

帶來豐富多采的中國及世界名曲
中央樂團十七日到深圳演出
三場節目有梁祝、天鵝湖、貝多芬第五交響樂及大合唱等
中國旅行社即日開始代客訂門票

【本報訊】曾經到過蘇聯及歐洲、南美一些國家訪問演出的我國中央樂團，將於十六（星期六）、十七（星期日）兩天，在深圳大戲院演出三場。香港中國旅行社即日起接受代訂各場門票。

這個負有盛譽的樂團，將在深圳演奏中外作曲家的名作，有大型交響樂、輕音樂、管弦樂、大合唱、獨唱及獨奏等。音樂會將演出我國作曲家羅忠鎔的作品第一交響樂「浣溪沙」，貝多芬的第五（命運）交響樂；聽衆將可欣賞到小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」，也可欣賞到廣東南音。

中央樂團的指揮是李德倫、嚴良堃和張文俊。主要演員有在「梁祝」小提琴協奏曲中擔任小提琴獨奏的司徒華城，有在世界青年聯歡節中的獲獎者楊秉孫（小提琴獨奏）、女高音劉淑芳、男中音魏啓賢等。節目豐富，陣容鼎盛。該樂團最近在廣州演出，曾連場客滿，大受歡迎，獲得一致好評。

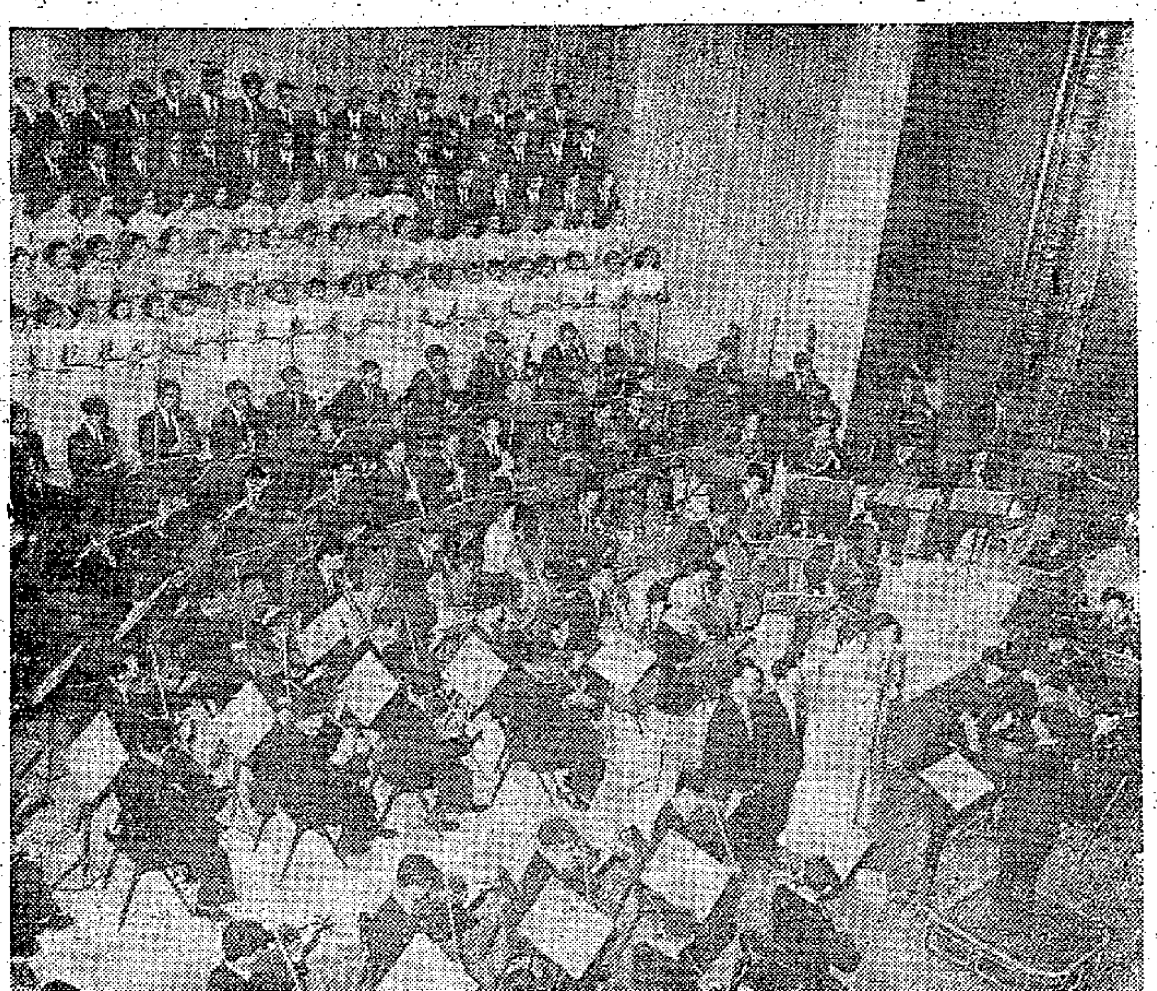
中央樂團這次在深圳演出，一共三場。十六日演出一場，十七日分日夜演出兩場。各場主要節目如下：

十六日夜場：羅忠鎔的第一交響樂，格林卡的魯斯蘭與留得米拉序曲，柴可夫斯基的天鵝湖組曲選段。大合唱有「黃河頌」、「牧歌」、「黑龍江的波浪」等。指揮：李德倫、嚴良堃。主要演出者有女高音劉淑芳、小提琴楊秉孫及男中音魏啓賢等。

十七日日場：貝多芬第五（命運）交響樂，小提琴協奏曲「梁山伯與祝英台」，大合唱「回聲」、「廣東南音」、「瑪依拉」、「頌」等。指揮：李德倫、嚴良堃。主要演出者女高音劉淑芳、男高音魏鳴泉、男中音魏啓賢、小提琴獨奏司徒華城等。

十七日夜場：表演唱：北京躍進大聯唱，愛挑剔的姑娘，眞正樂死人，藍色多瑙河等。指揮：嚴良堃、張文俊。主要演出者女高音劉淑芳、女中音蔡婉貞、男高音魏鳴泉、男中音魏啓賢、小提琴獨奏楊秉孫等。

門票分三種：人民幣一元、一元三角和一元五角。折合港幣爲二元三角半、二元零五分和三元五角半。



中央樂團交響樂團及合唱團演出的盛大場面

一旦加租勢將加重全港商民負擔
各業商人訴隱憂 同聲反對修租例
中總座談會出席者均促港府愼重考慮

【本報訊】在昨天舉行的一個商業座談會上，工商界人士展望未來商情，對當局會透露可能修改租務條例之意，均表示極大的隱憂。

座談會由中華總商會召開。大多數的發言與一些各行商業狀況調查報告中，提請港府對此應予愼重考慮。指出租務條例一旦解除，工商業者與全港居民都將遭受嚴重影響。

座談會主席吳仲朝致開會詞，他論述香港商業前途值得警惕之點稱：「最近，立法局有人主張修改租例。此議如果不幸見諸實行，不獨全港居民增重生活負擔，香港商業亦將直接間接受到嚴重影響。我們站在商人立場，應繼續向當局呼籲，不但不宜解除對舊樓之管制，或再增加舊樓之租金，且應進一步立例管制新樓，以免經營商業前途益增困難。」

吳仲朝說，港府的加稅加價，已引起物價漲風，由於成本增重，必影響產品外銷的有利條件。

梁燦輝發言說：「修改租例之舉，如果成爲事實，商業前途將與願望相反」。

鄧典初認爲香港的工業之中，大多數是小型工廠，而這些小型工廠，又大多數租用舊房子做廠房。管制舊樓的租例修改了，情形必是紛亂。修改租例之議不但威脅工業，許多住舊樓的居民，亦同樣遭受威脅。

代表華洋百貨業的商人李桑仁稱，該業商店的資金，大部分用於裝修費。租例一旦修改，加租、迫遷之事發生，該業將受致命打擊。他說港九華洋百貨業聯合總商會對此堅決反對，並要求當局立例管制新樓，請港府三思而行。

翁鉅鋆說，米行批發商百分之九十點九租舊樓設店，一千五百多家零售商之中，亦有百分之八十設於舊樓。租務條例不但不能修改，對新樓亦應立例管制，以防止加租、迫遷的事情發生。

香港九龍醬園商會的商業狀況報告稱：「加租改建後，百物漲價，但我業利潤又不能立即提高，因此百上加斤，苦上加苦。我業租賃舊樓經營者估百分之八十強，平日賴租金稍廉，得以維持皮費，但拆遷對本業影響甚大，去年因拆遷而無力復業退會者有大家，本會極感難過。至賃新樓經營，一則租貴，二則無保障，住滿三年又加租加建築費，如不給予，立須搬遷，如會員宜生號，因租金一加對倍，幸無力應付而停業；會員進豐號因租金由五百加至一千，使本業遭遇極大困難。」

該會代表郭華作補充發言說，修改租例之後，加租、迫遷事件必然倍增，「雜貨舖」如支持不住，裝修費蓋失，街服亦無法收回，景況將甚悲慘。

各人發言中，要求中總予以注意。

最後，趙鑑華表示：修改租例影響必大，後果堪慮。

又訊：中華總商會對此始終在關注中。港九各社團紛紛表示反對修改租務條例。港九罐頭油酒伙食行商人，在該會理事會上認爲：最近汽油加稅已加重送貨負擔；同時舊樓，一般皮費亦有增加。該會會員一旦修租例，舖位居住樓將陷該業於困境。查該業零售業務能使顧客認識，且罐頭伙食店裝修，如舖位居住樓失去保障，則人心惶惶。間有租用新樓者，亦不少遭加租，續批租約費用動輒數萬元，加租盈非該業所能負擔。當局應體恤民困，作繼續管制舊樓；對於新樓，亦應立例管制。

糧雜商會函輔政司 要求擱置修租務例
罐頭商人希望新舊樓一律管制

港九糧食雜貨總商會呈函輔政司請求將修改租務條例之議擱置，並收回汽油加稅、水費加價等提議。其理由稱：該會會員商店多屬舊樓，租金較廉宜，勉強僅可支持皮費，倘租例一改，無異百上加斤，營業前途不堪設想。自加稅加價實行後，直接影響會員商號之皮費加重，民負擔。該業經已受到難於應付的租例修改，必致無力支持。

飛仔迫良爲娼
少女一度受摧殘幸被救出火坑 最近找到一份工後突又告失蹤

【本報訊】九龍城譚公道某號有一個十八歲少女，於前年被飛仔拐去城砦當娼妓，後被救出，但是，本月六日她又突然失蹤，當時只穿黑色格仔外套、黑羊毛衫、灰褲、胸前拖鏈，她的家人懷疑她又被飛仔追蹤，威脅去當娼。

這位少女姓黃，父親是個巴士司機，家裏有母親、十姊妹。黃女在數年前輟學，在家幫助料理家務，照顧弟妹，閒來她帶弟妹到宋皇台花園去玩耍，她認識了一個阿飛，此後，她愛打扮，前年四月間，她對母親說，有人介紹她到牛頭角紗廠做工，並說有宿舍。此後許久沒有回家看父母，父母生了疑心，跑到工廠去打聽，才知道黃女並不在工廠做工，父母着急，跑到警署報案。同年十一月，父母找到了女兒，發覺女兒已被飛仔拐騙，受到摧殘。原來，她那次出走，是被飛仔甜言蜜語引誘下，被拐賣到城砦當妓女，被轉到廟街和愛仔。十一月間，她跑到一間私人性病醫療所，才被揭發出來。

過後，黃女由父母帶回家，隨即送到一間「感化院」。兩個多月前，她才離院回家，父母見她已恢復常態，經人介紹她到土瓜灣塑膠廠做工。本月四日，黃女對她母親說，要轉到一間車衣廠做工，母親沒有反對，於是五日她離了塑膠廠到車衣廠做工，並交下三十元給父親，但是六日下午她突然又失蹤了。

她的父母及鄰居都說：她這次失蹤，可能又是被飛仔發覺行蹤後，受到迫害了。

直升飛機降落港大

【本報訊】昨日下午六時許，有一架直升飛機降落薄扶林道香港大學球場。機中扶出一個受傷青年，轉送瑪麗醫院。傷者名程秉灝，十八歲，住大嶼山，下一顎骨跌碎，由直升飛機接載到香港就醫。

女角之姊哭墳自殺
麗的公寓雙屍案餘波

【本報訊】旺角麗的公寓雙屍案女主角的姊姊，昨日在她妹妹的墳地憑弔後，回到粉嶺聯和新村家裏，閉門服食殺蟲水企圖自殺。她癡癡的對人說：「我要跟着妹妹去了……」

她名鄧金玲，卅二歲，東莞人，住聯和墟聯和新村第四街九十×號石屋。丈夫姓莫，在街頭擺檔修鐘錶。據說，她和廿三歲的胞妹鄧××（麗的公寓雙屍案女死者）感情最好；當獲悉噩耗有的死訊時，她悲痛幾至暈厥。後來她含珠忍淚將妹妹葬在和合石墳場，每週必到墓前致祭。

昨日，正是其妹三七之期，她偕丈夫到其妹墳前徘徊良久。回家後，不言不語，只是淌淚。到下午三時許，有人見她從廁所出來，再閃入房中，閉門不出，同屋住客某睹狀，心知有異，便敲門呼喚，發現她已服毒。洗胃後已無大碍。

新聞故事
貧婦孭仔尋夫記
「555」兩盒

丈夫失蹤了

夜幕低垂，炊煙籠罩着銅鑼灣蓮花宮山木屋區內，經過一日辛勞的居民，搖着疲倦的身軀陸續從山返家共進晚餐。但是，獨有搬運工人姚達良未見回家，她的妻子正在焦急。

姚達良是潮州人，今年卅六歲，來港十年，向靠搬運工作賺飯吃，但經常不發市；就是有貨物搬挑，每天亦不過一元數角，近十日來更慘，前後一共只賺得數元。他一家四口，就憑這數元煮粥充饑。

深夜望夫歸

到了晚上十一時，姚妻鄭四妹，仍未見丈夫回家，心情更加焦急，時而倚門而望，或跑落山邊探望。但候至午夜，姚達良依然無蹤影，鄭伏在床上痛哭。因爲當她丈夫出門時，家裏的米缸已見底；現在要等丈夫回來，才可買米落鑊。

鄰人被鄭哭聲驚醒，相率過來查問何事，經悉鄭的心事後，皆表同情，一方面勸慰她，一方面拿些冷飯菜汁給鄭充饑。

晴天霹靂聲

這一晚，姚達良沒有回蓮花宮山，去了那兒呢？鄭四妹經過一夜的流淚，兩眼滿佈紅絲。當天色微明，她就起床，背着五個月大的兒子步行到丈夫日常工作的地方去，行了兩個鐘頭才到西環海傍街，東在西問，其他的搬運工人都搖頭說不知。這時，她苦淚盈眶，只有轉往干諾道西一帶尋夫下落。她見騎樓有搬運工人就問，一連問了二十多人，都無結果。

最後，她問至東邊街口，始悉丈夫已被警察拘捕去了。猶如晴天一個霹靂，她當衆流淚哭了。

丈夫爲什麼被捕？下落如何？鄭四妹只有到有關方面去查問，但未獲具體答覆。她只好含着一眶眼淚回家。

餓極起貪念

原來，姚達良於上月廿五日，與平時一樣扛着竹升往西環候僱，可是，一個鐘頭一個鐘頭在他面前溜過，到下午三時許仍未發市。他餓腸轆轆，走着走着，轉出德輔道西，他的眼前突出現一檔香煙攤，這時，看檔的人正轉身入了一間商店。他眼釘着香煙，心裏想着家裏空空如也的米缸和愁眉苦臉的妻子，香煙變米，一切景象浮現在他腦海裏。就在這一念之差，他一個箭步上前，伸手從香煙檔上抓了兩盒二十枝庄「三個五」香煙落袋裏。

兩星期官司

說時遲，那時快，香煙檔的人正好踏出店門，乃大聲呼叫：「有人偷煙仔呀！」姚發足狂奔，轉出干諾道西，只見前面大海茫茫，後面追捕者步步緊迫，一時着急，竟跳下海中，圖借水逃遁，由於水淺，他的背部受了傷，鮮血染紅了海水，他終於被捕了，但在岸邊始終不敢抬起頭來。

他被送醫院敷藥後，再扣押於警署內。次日，姚被解上中央裁判署，被控偷竊香煙罪，他在庭上說因爲當日「食全鑊」，無飯食，請求從輕發落；結果，他被判入獄兩星期。

兩地相思苦

姚達良在監獄期間，不敢將入獄之事託人轉知妻子，深怕妻子痛苦；只想出獄後再跟妻子說個明白，希望妻子諒解。他在獄中，想到當日外出時，家中已粒米無存，妻兒們現在吃什麼呢？他暗暗垂淚。

再說鄭四妹於夫被判入獄後的第三天，向鄰人借了車錢，再到有關方面打聽，但仍不獲要領，回家又哭了一場。幸好親友與鄰居凑了一些錢借給她糴米煮稀粥。但是，往後的日子怎麼辦呢？她每晚無法入睡。

重逢淚披面

本月八日下午二時許，鄭四妹正對着兒子發愁，突聽見有人在木屋門口叫着：「姚達良返來咯！」鄭帶着半信半疑的口吻說：「係鬼返來！」不一會，一個面帶愁容的男子出現她眼前，她懷中的孩子也眼光光的望着，鄭抬起頭來一看，果眞是丈夫。兩夫妻入房後，抱頭痛哭。

姚達良在域多利監獄度過刑期後，八日中午十二時許出獄，步行了一個多鐘頭才返抵蓮花宮山。出獄後，一連串的煩惱仍然包圍着他；生活，吃飯，借下別人的錢，欠落三個月屋租六十元，如何解決呢？

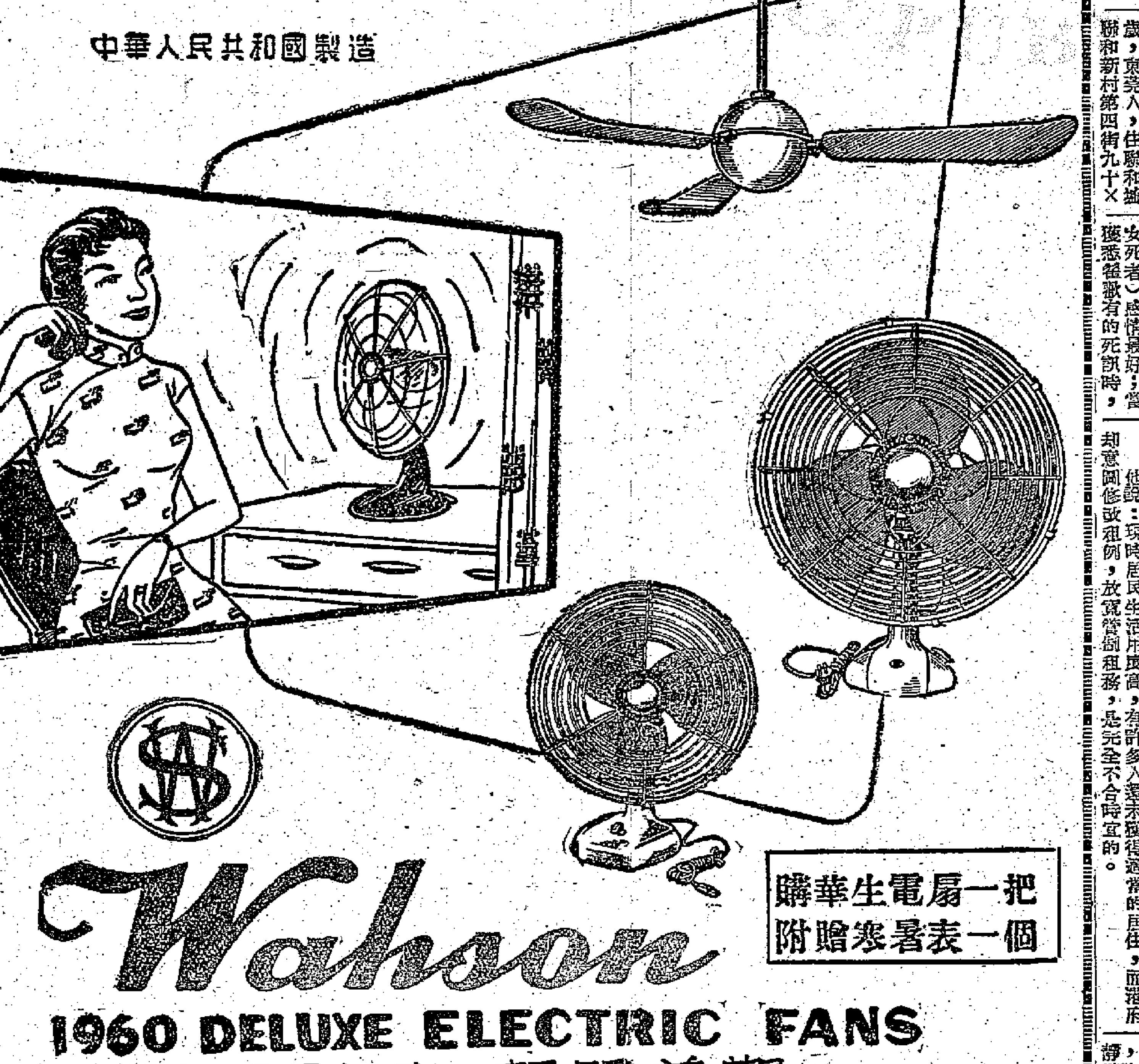
黎輝

華生電扇

中華人民共和國製造

慶賀一九六〇年春季中國出口商品交易會開幕

日期：一九六〇年四月十五日 地點：廣州中國出口商品陳列館



Wahson

1960 DELUXE ELECTRIC FANS

品質堅固・新穎美觀

風大省電・保修保用

備有10"12"16"枱式 落地式及36"56"吊式

購華生電扇一把 附贈寒暑表一個

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

總經銷 香港中國國貨公司

港九各電器行國貨公司均售

法律界人士指出
修租例是變相加租
有違保障居民安居原則

【本報訊】一位法律界人士指責港府意圖修訂租例，實在是企圖變相加租。他說，現在廣大居民的需要，是加強管制租金，使住客得到安居的保障，而不是修改租例，放寬管制租金，給少數業主更多方便來達到加租的目的。

這位法律界人士指出：雖然時至今日，港府對修改租例的企圖尚未見之於行動，但是，我們從那位議員所提出的建議，已經明顯地看到，港府如果一旦修改業主與住客條例，必將使業主有機可乘，達到對住客任意加租的目的。

今年的預算案辯論會上，有位議員所提出要修改業主與住客條例的第八條，則是使業主與住客自行簽訂合同，同意豁免租例管制成爲合法化。這位法律界人士解釋：業主與住客條例中的第八條，乃是維護住客利益的最重要一條。那一位議員所提出的建議，表面似乎是技術上簡化了法律手續，事實上則是變相的加租。從過去許多租務訴訟案件的實例之中顯示少數業主，常常運用各種各樣的辦法，例如故意不收租金，或故意不繳水費等手段，來達到使住客同意加租的目的。所以如果一旦依照那位議員的建議來修改這條法例，則是給業主以更多的方便，造成全港大加租的後果。同時，修改這個條例之後，業主又可以買通二房東，雙方同意豁免租務管制，這樣三房客就隨時隨地，要受加租和迫遷之苦。

他說：現時居民生活用度高，有許多人還未獲得適當的居住，而港府却意圖修改租例，放寬管制租務，是完全不合時宜的。

「東條式」的蠱惑
請睇日本電影商玩弄的手法

【本報訊】昨午的「德臣西報」刊載一篇文章，報道邵氏影片公司負責人邵逸夫不滿日本電影商背信的談話。這篇在東京亞洲電影節擔任裁判的約翰晉夫返港後寫的文章說：邵逸夫發表很坦率的談話，譴責日本電影商背信的行爲。

他在亞洲電影製片商協會執委會的會議中說：這個協會存在的主要理由「一是使亞洲各地片場最好的影片，能夠在各亞洲地區享受放映權」。

他發言說，在第六屆亞洲電影節中得獎的日本影片，立刻就在香港放映，日本在康城電影節得獎的「手車伕之戀」也在香港上映，今天香港有一家電影院專門放映頭輪日本片。

在另一方面，邵逸夫繼說：可是，香港出品的「江山美人」却至今還不獲在日本上映。

事實上香港出品的影片，還沒有一部已在日本上映。

樓花爛尾案買主 今日招待新聞界

【本報訊】富貴大廈西座爛尾樓花買主數十人，昨天繼續向高等法院及中央警署登記，希望當局主持公道。買主代表數十人，並定今天下午二時半假旺角瓊華酒家二樓招待記者，報告買樓上當經過。

據說，西座樓花買主百餘人（按總數三百餘人），於上週六赴粉嶺道住客聯合會訪李[illegible]超未遇，隨後假住客聯會會討論，今後應付辦法。會內中大部買主表示再無餘款聘請律師進行法律訴訟，但本案涉及人數百人切身利益，有等甚至近於被騙，當局實有責任採取必要行動。最後，買主一致主張分頭向高院及中央警署繼續登記，希望當局給他們主持公道。

和事老重傷

【本報訊】十六歲青年姚×光，昨晚赴黃大仙找同學，抵目的地時，見他的同學與人口角，他便上前勸止，竟因此被刺至重傷。

用筆尖辣手摧花
無業青年昨認罪

【本報訊】一對已同居五年的男女，因意見不合分居，男要女重拾舊歡不遂，竟辣手摧花，用墨水筆咀刺女子之眼，被附近居民所見，將其送往警署，昨在九龍裁判署審訊。

被告男子名杜永祐，二十四歲，無業，住太子道二〇×號天台，被控傷人罪，指其四月九日在公衆四方街三十七號樓梯刺傷二十三歲女子李玉鬪，被告認罪。法官將案還押八天，調查被告身世後判案。

同居不睦 揮刀傷人

【本報訊】昨晚十時半，砲仗街四十×號五樓發生一宗血案，包租人林金玉及女兒林鬱儀（十五歲）被人用刀斬傷。事後一年青女住客被帶返警署。

據說：昨日下午六時許，那個年青女住客放工返家時，被林金玉的兒子用橡筋彈中，她光火，指林妻陳某「無家教」，因而發生爭吵，繼而打架，結果鬧上警署，經過問話後讓她們返家。

至晚上十時許，那個年青的住客返家，又和陳某發生口角，未幾，該女住客入廚房，陳見狀，跑落樓報警，待警員到場時，林金玉及女兒林靜儀已被刀斬傷。

中總商業座談擷英

表面雖蓬勃 前途困難多

【本報訊】香港中華總商會昨天下午在該會禮堂召開本年度首次香港商業座談會，就過去一年來各行商業狀況，及對今後的展望，二十多個行業商會作書面報告，各行出席代表亦紛紛發言，互相交換意見。

中總副會長吳仲朝任座談會主席。他的開會詞中，說：「回顧一九五九年度香港對外貿易，進口總值達到四十九億五千餘萬港元，比一九五八年增加了百分之七點七；出口總值達到廿二億七千多萬港元，比一九五八年增加了百分之九點七。進口的數字，不會有很大的增進，但出口數值的增大，是由一九五一年以來，對禁運所未見的最高紀錄。」

他說：「本港商業，向以轉口貿易為主，但自近年以來香港工業進展，因之香港工業產品，已佔有顯著的輸出地位，根據統計數字指出，五六年來港產品的輸出，續有增長，這不能不說是香港工業界人士努力所得的結果。」

他說：「直至本年淺季，三個月來，根據工商處的估計，進口總值共為一十四億六千多萬港元，出口總值共為九億七千四百多萬港元，從這數字看來，今年春季三個月來，香港對外貿易雖然比較去年同期進出口數值，均有增加，但是入超的情況，仍然存在，還未能取得增強出口的可觀數字。」

吳仲朝指出：「香港商業表面上雖還蓬勃，但在實際情形，前途困難很多，值得我們警惕。例如在香港工業日漸發達，外銷貨品增進當中，港製的棉織品的出口，被英國關夏限制於先，而美國亦繼起要求限制於後，如果不努力反對，將使香港工業，今後輸出各地，將受嚴重打擊。」

南北行業務 有了好轉機

南北行公所代表梁耀輝說，南北行的業務，去年平穩，比諸以前，有了好的轉機。因為國際局勢的和緩，他對今後表示樂觀。但外國對香港產品的限制，港府加價加稅，及企圖修改租例等等，卻是不利香港工商業的條件，請大家加以注意。

建築業尚好 廠房待解決

鄧典初談述香港的建築業，一年來景況尚好，影響之下，建築材料的生意也不錯。他說，年來工廠大廈的建築，很適合環境需要，說明香港工業雖有若干發展，但廠房問題則仍有待解決。

周有亦就一年來的建築業發表意見，他說，今年的樓宇置業相當棘手。

華洋百貨 生意平穩

港九華洋百貨業聯合總商會李集仁說，去年該行生意平穩，今年夏季亦能維持一定水平，但因天氣反常，一些季節性的貨品銷路受影響。

洋酒利潤薄 咖啡價多變

港九罐頭洋酒伙食行商會代表黃純博說，該行利潤很薄，譬如售出一瓶價值二十餘元的拔蘭地酒，也不過賺三角。他表示該行正在尋求全行驗價等辦法，「以謀改善」。

黃純博有報告咖啡的市場情形。他說，港九本銷的咖啡，每日達三、四千磅，但咖啡來貨的價格極不正常，有時每擔相差四、五十元甚至近百元，所以經營者每每看準時機，便要購入三數個月的存貨，寧願積壓資金，也免於吃虧。過去咖啡的來源，有直接由洋船運來，有由洋行辦來，前者取價較低，後者較高。去年起，洋船來貨絕跡，故目前只有向洋行採購。

有女不嫁雜貨舖 聲聲被人鬧衰佬

【本報訊】「有女唔好嫁去雜貨舖。」昨天商業座談會上，郭華如此警告世人。

他說，雜貨舖之工作，由朝「七」做到晚「十一」，「搵得好辛苦，兩公婆想拍拖也沒有時間。」

雜貨行利潤之薄，郭華說「低過黃純博之賣拔蘭地，低過翁維楚之賣米」，何況顧客帶來的孩子，會在貨架抓拋冰糖，便往咀巴塞，大人也會隨手帶兩粒紅棗回去，稍有不滿之言，對方就立刻會說：「衰佬，咁鬼官衰，下次唔幫趁你！」

六行副食品 內地來貨增

五行聯合會代表蔡芳林說，五行加上蒸醋，其實是六行。這六行副食品，與居民息息相關，香港每年營業數字相當巨大，達三億至四億元，而其中有百分之七十以上由內地供應。

他說，預料今年副食品的來源將比去年增加，他說，五行景況是否好，生意多少尚屬其次，主要是看收獲情形。去年的收獲成績，比過去稍差。

進出口業務 得平穩兩字

香港汕頭進出口商會代表張遜予發言中，報告一年來該行貿易平穩。

香港泰國進出口商會代表李演志，以「平穩清淡」形容去年的貿易情況。平穩是指沒有風險，清淡是指生意減少。減少的原因，是泰國購買力減弱，及泰國政府對輸入施行限制。

戰後以來 米價最平

香港米行商會代表翁維楚說，戰後以來，以去年的米價最平。去年雖然來貨增加，但批發商「僅賺得皮費」。他說：「因為批發白米利潤之薄，可與黃純博先生賣拔蘭地相比。」

香港九龍糧食雜貨總商會代表郭華說，該業生意去年平穩，但僱請熟練員工方面發生困難，因該業工作時間太長，不少原來的工人轉到工廠去，新入行者，就算經過半年，也不容易熟識店中的幾種貨品。

限制影響壞 加稅效果糟

衆人發言之後，趙景華稍作總結。他說，今年的商場，相信可保持穩定，但不能過份樂觀。比如香港工業的原料與銷場都受制於外國，比如港府的加稅加價，都可能使香港商場遭受損害，對此不能不加以注意。

書面報告中 困難有五項

座談會上，二十多個行業商會作書面報告。香港中華出入口商會報告中列述困難情形如下：（一）美國限制港製品進口，看來勢在必行，對港出口貿易將有大影響。（二）英國已有限制港棉布輸入的限額於前，不久前又傳聞要限制其他港製品進口，此事雖未成事實，但英國市場顯然難有大發展機會。（三）印尼無理排華，社會經濟混亂的惡果，香港對印尼貿易的前景，顯然不能樂觀。（四）泰國和菲律賓的經濟情況不好，而且美國和日本的經濟勢力，正加緊向這些國家滲入，傾銷貨品，投資企業的趨勢，有增無已，這對港貨去銷，成為一大障碍。（五）最近馬傳出了當地廠商要求限制香港工業品進口的消息，看來東南亞地區的生意，多做生意的機會是不多的，而且是有困難的。

香港杉木行商會報告稱：「春節以來，各地木材源源供應，漸復常態，本港銷場，可望得供應平均，雜口木材，繼續仍有輸出。」

金山莊行受限制影響

金山莊行華安商會報告稱，該行歷來去貨以美國為最多，加拿大次之，澳洲又次之。因各國限制輸入法例甚緊，是以影響去貨，以去年全行營業而論，仍是不景氣。

作書面報告者尚有香港工業原料商會、香港港柴同業商會、香港綢緞行商會、香港參茸藥材行寶壽堂商會、中國植物油出口商商會、南北行公所、香港出入口商會、港九華洋百貨業聯合總商會、香港綢紡商會、香港鹹魚行進興商會、香港米行商會有限公司、香港中藥聯商會、九龍雞鴨欄同業商會、漁鹽聯合會、香港藥行商會、香港九龍糧食雜貨總商會、香港汕頭進出口商會、港九罐頭洋酒伙食行商會、港九果菜行工商總會、香港泰國進出口商會、港九蛀藥製造商會、港九茶藥行商會等。

祝融洗劫大角咀木園區 六萬平方英尺地區變成火海

上午十時五十分起火 入夜餘燼仍未斷絕

估計有千七人受災 財物損失逾數百萬元

【本報訊】大角咀火災災民至昨晚十時止，經登記者有二百九十九戶，一千五百九十七人，其中男佔四百五十五，女佔四百二十八，小童佔七百一十四。社會局將派飯一個月，每日兩餐。

【本報訊】滾滾烈燄昨天吞沒了旺角大角咀六萬平方英尺的地區，使這一片廣大的地區在三個多小時之內變成一片火海。雖然起火的地方就在海旁，但是取之不盡的海水在祝融面前毫無用處。事實上，在官方宣佈的「大火撲滅」時間——下午三時許的幾個小時之後，災場各處仍然冒火不絕。

災區是大角咀海傍道及通接海傍道的一大片海上木屋區（俗稱為木園區，貧民在岸旁淺灘淤泥上搭建屋，櫛比鱗次，為數極衆）。被燬的有高二層、三層的木樓、磚屋和上述木屋，有逃避不及的貨船，還有二十間工廠，包括鋸木廠、木園、玻璃廠、鐵廠、造船工場和貨倉。至少有一千六、七百人無家可歸，這些人爲約二百四、五十間房屋的居民。社會局的登記災民工作，昨天下午在深水埗風樹街辦事處開始進行，還沒有確切的數字發表。現在暫定在深水埗荔枝角球場每日派飯兩次。

此一役損失估計在數百萬元港幣。有傷者十五人被送醫院，其中包括一個警察幫辦和一個消防隊員。災區尚未發掘，死亡情況未悉。

起火時間是上午十時五十分左右。當時該地居民曾聽得一聲劇烈的爆炸聲。後來據說是一間×記收買店發生硫酸爆炸引起的。這間收買店經營的業務甚雜，所收買的包括爛銅爛鐵、罐油罐、五金等。

因爲災區幾乎都是木料：木材、木廠、木屋、木船……，一經着火，勢成燎原，燒得極爲迅速猛烈。剎時之間，濃煙瀰漫，火頭直衝天際，隔海可見。災區出現了一片悽慘的景象，人擠人，人踏人，火燒人，水淹人；有在火中呼救的，有在水中求援的；丈夫找妻子，孩子找媽媽，喊聲震天，撕裂人心！

消防局出動了二十輛救火車，兩艘救火船。電台重覆地發出召喚，叫後備消防隊員們迅速歸隊集中出發。

現場既已變成熾熱火海，救火極難，消防隊員在最初一個多鐘頭之內根本無法進入火場，施救工作只能限於遏止火燄向外擴展。三時許，火勢才遭若干撲滅，但是，分散的火頭仍此起彼伏，一直到入黑以後，仍時有濃煙冒出。

災民搬東西從水路逃走（本報攝）

災民多露宿在橡樹街、櫻桃街一帶，也有的分散在深水埗、旺角各處街頭。因爲逃命倉促，多數子然一身，別無長物，情景極其淒涼。

【本報訊】港府新聞處消息：九龍大角咀工業區，昨（星期一）晨發生大火，有十五人受傷，包括消防員及警察警察各一名在內，但未有人死去。

大角咀火災區，係以櫻桃街、橡樹街及東京街爲界，面積約爲六萬方英呎，區內小型工廠林立。

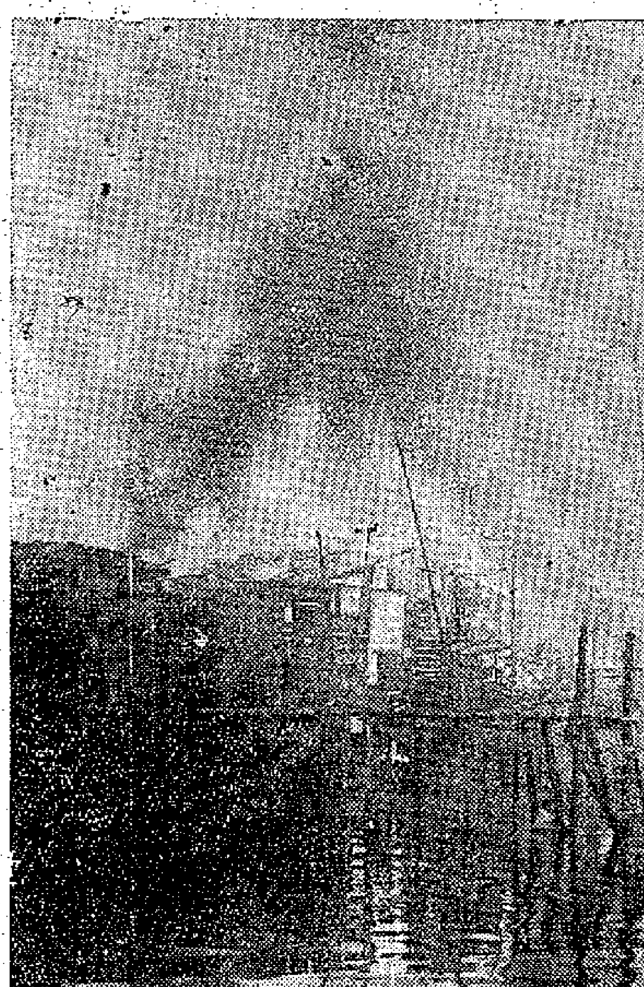
消防局於上午十時五十一分接獲報告後，即出動南九龍消防救火船及十四輛消防車（其中有四輛由港島方面派出）前往現場灌救，後備消防隊亦奉命出動，火勢最熾烈時，消防局長高文及副局長禮士，均親臨火場指揮灌救工作。

消防人員使用六十條喉，機動救火車上之滅火喉三十條，從街上之消防龍頭及海上，輸水至火場。此外，並使用兩艘滅火輪之滅火喉。

消防員之救火工作，曾因被焚木廠內所發出之濃烈之熱氣而受到阻礙，他們在相當時間內，無法進入火場，使消防員得以進入火場，在兩小時左右以後，使火勢受得控制，並在下午三時許，將火勢撲滅。

此次大火，焚燬或嚴重損壞若干磚屋及木屋，該等建築物係用作工場、鋸木廠、木園、玻璃廠、鑄鐵廠以及五金及樹膠倉庫者。在油蔴地避風塘岸旁水上建造之木屋一百八十八間，被火燄焚燬，當時避風塘內之帆船，及在海堤附近停泊之小艇，亦曾受到火勢威脅。

無家可歸者，估計爲一千四百人，登記火災災民工作，正在橡樹街港府社會福利站辦理中。



災場一角（本報攝）

迫遷拆建收地 三處居民住成問題

【本報訊】九龍上海街第一七七號及一七九號，最近被工務局認爲危樓，飭令全部住客遷出，將該樓封閉。但住客多爲貧戶，無力搬遷，迫在鄰近騎樓下棲宿，狼狽不堪。曾派代表尋業主互商解決，惟至昨日，仍未見業主。他們只好陳述苦況，懇請九龍街坊會協助，設法協助，俾得安置。

該處危樓住客稱，他們租住已歷十餘年，當發現該處危樓，即通知業主，照辦修葺，但業主一直未有照辦，直至三月十一日工務局通知，限於同月廿八日遷出。在此期間，以及遷出之後，住客曾訪業主要求會商辦法，但始終未獲晤面。

【本報訊】九龍油蔴地加士居道一二三、一二五號兩幢四層樓宇之業主申請遷拆，昨日已獲高等法院租務法庭批准，並令業主償付搬遷費三十萬九千九百五十元。其中最高者一戶住客獲得四萬五千元，最少者爲九百五十五元。該業主申請將舊樓拆卸，改建爲兩幢六層高的樓宇，全部建築費共約十萬元。租庭昨限令新樓須於十一個月內建成。

【本報訊】被收地的九龍竹園村荒園村的菜農，據他們說，當局限令搬遷的期限，將於今年九月底，收回的菜地包括九戶菜農，面積共約三萬平方呎。此外，有三間木屋亦被令拆遷。上述的木屋及菜地，位於黃大仙正街尾近沙田坳道口。菜農盼當局予以妥善的處置。

陳露東夫人昨講兒童心理衛生

【本報訊】婦幼衛生運動大會，昨天由陳露東夫人在商業電台廣播：「兒童心理衛生」問題。陳露東夫人將這個問題分五點講述：第一是習慣的問題，第二是生活習慣問題，第三是兒童對社會行爲與道德觀念的認識，第四是兒童的情緒問題，第五是兒童的求知慾問題。

內衣工人昨集會 支持青山廠工人

【本報訊】港九各內衣廠工人代表昨晚在港九內衣職工總會舉行集會，聽取美資青山內衣廠工人代表報告該廠勞資糾紛的最近發展情況及往訪勞工處代表要求調處的經過。各廠工人代表對青山廠工人團結一致堅毅鬥爭維護工人利益的精神表示讚揚，並支持青山廠工人要求勞工處迅速負責調處這次糾紛，早日合理解決事件。

青山廠工人代表會上報告說，該美資廠方在事實被揭發之後，不得不停下手，改變一些做法。但是，資方一直避開代表，拒絕談判，使事件拖延一個多月而未得到解決。這種做法固然激起工人普遍的憤怒與不滿，不少明智的廠商也不值其所爲。

隨後，各廠代表一致，對青山廠工人團結的表現，備致讚揚。並指出，勞工處曾經頒佈條例，說要照顧工人的健康，採取實際的辦法，責成該廠接納工人的合理要求，改善工人的勞動條件。

代表們又說，青山廠資方在長期趕貨、經常加班、廠方賺大錢、工人無過失的情況下，無緣無故無理開除工人，固然與一般解僱事件的性質不同，而廠方從不公佈工價，出糧任意的情況，也是少有的，至於因病請不到假作曠工論，及拔部工人被認爲有錯，要全組罰款，以及千古奇聞，青山廠工人的罰款等奇例也是。爲了維護工人應有的正當利益，工人要求資方談判解決糾紛，但是美資廠方竟然拒絕，勞工處經常說提倡勞資會談，該廠資方不容勞資談判的惡化行動，勞工處有責任調處勞資糾紛。

回穗參加建設工人 紛紛作出可貴貢獻

何怡華、黃妹、吳昇、鄭達明等均有新創造

【本報廣州專訊】從香港回穗參加社會主義建設的不少職工，在各個行業的生產工作崗位上都作出了可貴的貢獻。今年以來在以自動化和半自動化、機械化和半機械化爲中心的技術革新運動中，又紛紛作出可喜的成績。

近兩年來，香港回穗工人被評爲各級先進生產者的爲數不少。今年四月初在全市工業、交通運輸、基本建設等部門中，又有一批，被選派出席了全市技術革新英雄大會，他們都是技術革新運動中的標兵和闖將，積極熱情地貢獻出自己的勞動技能和智慧，爲國家創造和節約了大量的財富。如國營紡織機械廠技工何治華，一九五七年回穗進廠第一年就趕上大躍進，一九五八年他在領導和工友多方面的支持協助下，搞成許多項土洋機器、工具夾等，其中大型的有電動剪床、龍門壓床，提高效率達二十倍以上，使手工操作佔百分之九十的車間改變了面貌。一九五九年，他在領導支持下，又設計了一種電動沖床，使鍋面坂的製作過程由七十二個工時縮減爲只需八個工時。今年技術革新運動中，他又搞出九十四項革新，其中如自動搭鍋機，使得每人每日最多只產一百支提高到四千支。

有二十年工齡以上的老技工黃妹和吳昇，一九五八年離開香港太古船塢回穗後，分別到廣東繼續廠和廣州鋼片廠工作，在今年的技術革新運動中也大顯身手，黃妹製成的滾圓成型機，提高功效九倍，使過去手工鋁打成圓的笨重體力勞動變爲機器操作。幾年前回穗的青年工人，不僅技術水平提高很快，而且大膽革新創造，作出不小成績，成爲技術革新運動中的尖兵和闖將。如一九五六年回穗時還只是二十歲左右的鄭達明，他在廣州第一重型機器廠當車工，表現積極。今年二月間，他在老師傅和技術員的協助下，革新創造成功了一部自動化萬能車床，不但使生產效率提高五、六倍，而更重要的是這一革新的成功打破了機電行業一些人認爲萬能車床不能自動化的保守觀念，爲單機自動化做出了榜樣。廣州電機廠二十五歲的青年工人張炳，一九五八年回穗進廠後就曾三次被評爲廠先進生產者，去年還被命名爲技術革新巧手，今年技術革新運動中又成爲全市和廠的標兵。他的主要成就表現在以忘我的勞動精神改良工具夾等項目達二十種左右，其中如改進沖片牙盆，提高質量，節約了大量的矽鋼片；修復自動沖床，及時解決了生產上的急需，提高生產十倍以上。

立例賭波爲害甚大

華人基督教聯會要求中止進行

【本報訊】香港華人基督教聯會，月前經呈函港督，請求停止足球博彩立法的進行，該會並盼各界團體予以支持，共同呼籲，以獲得實際效果。

該會呈函內容略稱：「賭博之爲害甚於洪水猛獸，所有文明國家無不嚴禁賭博，本港政府對於賭博，亦向嚴禁，但據最近報載，新聞處發表消息擬在本年六月間在立法局提出有關足球博彩法案，如果成爲事實，無異報消賭博禁例，將導致居民存徼倖貪念、不務正業、危害社會安寧，後果實不堪設想。本港政府每年收入有盈餘，似不需要徵收足球博彩稅以資挹注，若藉口別地或倫敦之舉行，引爲本港亦可舉辦，則實在不明瞭中外習慣有甚大之區別。足球博彩一旦公開舉行，則所有受薪階級，家庭主婦，街頭小販，將傾其所有以資賭博，結果飢餓貧困，兄弟不和，夫妻反目，失業破產，甚至自殺等悲劇接踵而至，種種不法行爲，走險，擾亂公安，爲害至大。因此，盼望港督運用權力，停止足球博彩立法之進行，以維社會安寧。」

廠商會昨設賀筵

【本報訊】中華廠商會昨在該會聯誼廳設筵慶賀該會同人獲任東華三院、保良局、樂善堂及博愛醫院首總理或總理，到有東華三院主席張玉麟、顧問王澤流、羅福、殷欣洪、總理周文軒、曹紹松，保良局主席馬錦明、總理黃石華、陳錫乾、方東來、王李明宗、吳文政，九龍樂善堂主席余近卿、副主席柳子元、首總理溫達明、總理霍樹、余伯玖、楊仲明、陳卓平，博愛醫院總理龔之英、張軍光、邵邨人。席間由會長朱石麟致詞，旋由來賓馬錦明等致謝詞。會方到者會長朱石麟、副會長林堃、會董利功甫、徐幼眉、林根等。

羅艷卿喪母

【本報訊】羅艷卿之母，昨天下午病逝寶血醫院。

友人多稱羅母爲「九姑」，患半身不遂症已久，數天前覺不適，家人送她入院留醫。「九姑」除女兒羅艷卿外，尚有一子。

今天下午二時許出殯，卜葬荃灣華人永遠墳場。

社團備忘錄

四月十二日

香港兒童安置所（下午七時）新舊委員交代暨聯歡聚餐。

港九街坊會研究委員會（下午八時）假座月宮酒樓歡宴華民政務司麥道軻。

劇影

中聯毒手今試映 導演演員任招待

▲中聯公司出品的「毒手」，今日十時正在普慶戲院作盛大試映，招待工商界、街坊福利會及電影界人士。這是導演王鏗繼「好心」後又一部精心傑作。影片大膽地提出了一個嚴重的社會問題——「毒」！它以兩個不同身份的「道友」的遭遇爲題材，指出「毒」之爲害及它的社會根源。題材是新鮮的，這些人的生活面貌、精神狀態，真是聞所未聞，見所未見，令人怵目驚心。「毒手」的主演者吳楚帆、張瑛、黃曼梨、紫羅蓮、羅敏、杜平、梅綺等提早到院迎賓。

今天，全體演員全部出齊，主演者除了白燕、張活游外，還有中聯公司的新人杜平、新聯的白茵及司馬華龍、尤奇、萬霆、童星黎小田、王愛明、馮寶寶、梁俊等，聽說楚原除執行導演工作外，還主演一個重要的角色。今天將會有很多同業去捧白燕的場。

太平山下 毒風瀰漫 真相如何 請聽廣播

▲今晚九時，香港英文電台將播一項特別節目：「毒風瀰漫」，由該台的特寫節目編導姚陀百福主講，講述香港毒品來源、吸毒者的害處以及如何撲滅毒品的方法。

同晚，還廣播另一個題目：「救苦救難」，講述大欖涌監獄所進行的戒毒方法。

可憐天下父母心 山聯新片今開鏡

▲白燕今天將以電影監製人的姿態出現於華達片廠。她和張活游、楚原合作組織的「山聯」公司的創業出品「可憐天下父母心」，定今日下午四時正在華達片廠開鏡。該片已於去年除夕拍了一部分花市場面。

迎接1960年春季中國出口商品交易會開幕
日期：四月十五日至五月十五日
地點：中國廣州中國出口商品陳列館

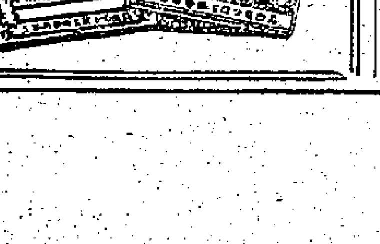
銀翹解毒片

主治：傷風感冒・並適應流行性感冒
功能：散風・清熱 解表・退燒
中國土產出口公司天津藥材公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37-39號 電話：41231
經銷處：華通公司 高陞街74號 電話：41061 43179

鹿頭商標
正金油

傷風鼻塞・頭暈目眩・蚊叮蟲咬・暈車暈船

頭痛粉・清神丹
頭痛、牙痛 神經疼痛
「暑熱煩悶 消化不良



上海藥材進出口公司經營出口 香港代理處：德信行有限公司 香港干諾道西37-39號電話：41231 香港經銷處：正南行 香港大道中華人行511室電話：37290

武林見聞錄　打蠅絕技

小孟

武功深厚的人，當然以能降龍伏虎為本事，但有時給細微的生物如蒼蠅之類的東西來打擾，也只好無奈何，弄到無計可施，因為打牠不着力，捉牠則飛去。這裏就有幾位著名武師打蒼蠅的故事，似乎是無獨有偶，而又有異曲同工之妙，倒也頗有趣味。

郭雲深亦號雲深，他是形意拳的正統傳人，拳法以劈、崩、鑽、炮、橫五拳為基礎練法，劈拳直勁，五拳中，惟炮、橫兩拳稍具橫勁，劈拳則提揭其他四拳，為五拳中之主，郭練此拳的功力已達到爐火純青，大有「去如鋼銼」，「回如鋼勾」之概，而且內勁渾厚，故能名重一時。郭曾與人爭辯事理，以拳擊桌而助詞鋒，掌落桌塌，勁力可見。

一日，郭家人治饅頭餃子各一盤，備郭午食，時值盛暑，蒼蠅紛紛麕集於食品之上，郭揮之使去，須臾復來，揮如故，如是者凡數次，郭不耐，乃合饅頭與餃子為一盤，使蒼蠅集中一處，趕立運勁於掌向蠅羣一拍，尚差寸許始到，而蒼蠅已紛紛隕於桌上殭斃了。原來郭掌未到而氣勁先到，蒼蠅初感掌風，即擬飛逸，但這一飛即與郭的氣勁相攔，便乖創而斃，郭再發兩掌，百餘蒼蠅無一倖免了。

陳子正的鷹爪功，用勁分寸入微，施用於人，固不待言；用來對付蒼蠅的一事，也頗新奇，值得一述。

陳在府中設客，十餘人都是武術大家，席間水陸紛陳，珍饈百味，飲食甚歡。酒半，衆人覺熱，把向花園的窗戶打開透風，瞬息間已飛進幾十隻蒼蠅，都在嘉肴上盤旋飛舞，其聲嗡嗡，甚為討厭。座中有講衛生的更要離席而去，陳以賓客不歡，頗謂衆人曰：「這小小蒼蠅，竟擾之不歡，但勿以我當衆炫耀小技則幸甚矣。」言罷，舉箸向蒼蠅一指，隨即展箸夾之，如是十數次皆箸起夾來，好像鐵石插針，百無一失，轉瞬已把所有的蒼蠅一一夾盡。陳易箸再飲，以竟未盡之歡。客有謂陳曰：「我們走遍大江南北，不知遇過幾多強敵，今竟為十數蒼蠅所擾，豈不笑話。陳兄所為的巧妙，願聞其說可乎？」陳曰：「當持箸指向蒼蠅之際，箸端的氣勁已把全隻蒼蠅包圍，且蒼蠅的生命微小，經常得氣勁的震動，當即暈去，加以眼靈手敏，所以每夾必中。」衆皆嘆服。

太極拳前輩吳全佑，午飯後無事，往訪姓馬的友人家，馬家有一女孩，約七八歲，正在庭中捉蒼蠅為戲，蒼蠅靈敏，久久也捉不到一隻，於是十分淘氣，強拉吳老捕捉。吳不忍逆其意，使女孩才聽從她，趁一蒼蠅飛落吳的左腕時，女孩狀急捕之，手到則蒼蠅已飛去，女孩頓足而號，吳勸她小安毋躁，俟蒼蠅再飛到他的腕際，叫她用手「捉」。結果蒼蠅一鼓翼欲飛，竟不能去，被女孩捉住了。原來蒼蠅飛起必先用腳一蹬，吳以化勁使其腳下落空，無從借力，故不能飛去。

馬來亞華僑散見

李苦赤

來自江湖佬的娛樂

居住在窮鄉僻鎮的華僑幾乎完全沒有業餘的文化娛樂，戲班和流動電影一年難得來演上幾天，而昂貴的票價又限制了這絕無僅有的娛樂機會。入夜，人們只能到墟鎮的小茶館裏喝茶、聊天；好賭的就搓幾圈麻將、打幾回天九，如此而已。在單調的夜生活裏，每一個到小鎮來弄武賣藝的江湖佬都是深受歡迎的，因為每個走江湖的好漢都懂幾手武功、魔術、什技或清唱一曲以招徠顧客，這樣，華僑就可以享受一下免費的娛樂了。在許多江湖佬中，最受歡迎的是一個哥哥少良的（僑居於雪蘭莪的華僑多認識他），此公的江湖作風獨創一格，他不弄武、不清唱，一開鑼就談國事，抗日時期他談了許多激發人心的愛國時事，聽衆是人山人海，久而不散。他這種宣傳方法很成功，每次也賣了很多藥。其實，他只不過是成功地利用了華僑不僅要求娛樂，而且更關心國家大事的心理。

學人吃辣教人飲「王老吉」

久居馬來亞的華僑多喜歡吃當地馬來族人或印度僑民製作的「咖喱」、「沙爹」（火燒牛肉和以特製辣醬）等辣食品，有些華僑還把這些辣食品連名字及製作方法帶回中國來，現在港澳流行的幾種辣食品就是經由華僑的媒介而來的。馬來族人和印度人在與華僑的長期相處中，也習染了華僑的某些生活習慣，馬來族是回教，不輕易上中國館子，但他們喜歡吃中國的豆腐和仿製中國麵條，並且隨同華僑叫它們做「豆腐」和「麵」；不是回教的印度人對中國的「潮州麵」、「炒粉」以及炒麵等很感興趣，在大街小巷，隨時都可以看到在華僑攤設的零食攤上有印度人和華僑同座而吃。最有興趣的是：華僑視國產「王老吉」涼茶為消暑散熱之寶，一些印度朋友在知道其功效後，每逢熱症不去拜神、求醫，而到中藥舖去買「王老吉」。

流浪好光棍多

一般人常說：「馬來亞流浪好」，又說：「流浪好光棍多」——這是有其自然條件作根據的，馬來亞地近赤道，沒有寒氣侵人，只要夜有薄被可蓋，日有單衣蔽體，就可以優哉悠哉走向天南地北，到處漂泊。至於光棍多，是否由於流浪好有待查考，但是光棍多對於華僑畢竟又是事實。光棍，一般指上無父母、下無妻兒、中年以上的單身漢，這種人在礦山、工廠、膠園裏佔據勞動者的很大比數（開律埠有一間和氣公司，是一間有近百男工的礦場，其中帶家眷的不上五分之一，像這樣的情形在在皆是）；城鎮裏有許多光棍聚居的「散仔房」；還有許多光棍寄居在有妻室的親友家；有的則經年流浪街頭……。不過，你不要以為他們都是名符其實的光棍，從他們的談吐和家鄉來信，你會發現他們原來多是「一家之主」，只因在反動統治的舊中國無以謀生，才不得不背子離妻、隻身遠渡重洋而來。這些人，幸運的求得一工半職，藉以養活自己，或者攢幾個錢養家，但是要用一大筆錢把家人接出來，就只有少數人能辦到，尤其是近年當地政府限制自由進口以後。因此，他們只好一年又一年地苦待着，一年又一年地過其光棍生活。至於不幸遭受失業和貧病交迫，甚至於流落街頭，與家鄉完全斷絕音訊的，其孤寂程度就更難言喻了。然而，不論前者或是後者，當他們在海外耗盡了精力而衰老以後，能夠衣錦榮歸的又有多少人呢？像這樣的數以千萬計的華僑，他們是始終感受不到馬來亞的「流浪好」，他們夢寐以求而得不到的是人生所需要的家庭溫暖。

（謎底：一、言出必行；二、楊太眞（即楊貴妃）；三、李時珍）

大蘇

（綠楊移作兩家春）　吉叔作

美國的電影宣傳及其他

史平

據美國的電影宣傳機構說，美國的電影是絕對容許觀衆批評的。但是，現實的情形怎樣呢？正正與宣傳相反，在美國的報紙雜誌上，很少出現批評荷里活的低級庸俗影片的文字。如果偶然被發現了，荷里活的電影老板就以不發廣告為威脅，迫使報紙和雜誌的發行人不再刊登這類稿件，或炒批評者的魷魚。這樣的例子多的是，譬如森嘉爾在「紐約先驅論壇報」工作的時候，對荷里活說過一些公正的話。當報紙的經理發現他不能遵照荷里活的要求工作的時候，就撤掉了他的職務。又譬如美國「每日鏡報」在報上發表了一篇文章，對一部影片稍微地提出了一些批評，這家報紙的出版人馬上就收到了這部影片的發行顧主任的一份電報，電報上說是為對這部電影「所進行的卑鄙的誹謗表示嚴重的遺憾」。

美國的一切都是商業化的，文化部門的電影固是如此，出版亦復如此。被認為「消遣性」的雜誌如「浪子」、「詐騙者」、「美國男人」之類，在它們的刊物上或是別的廣告宣傳上，自稱有許多「著名作家」為它們撰稿。然而這些所謂「著名作家」寫出的竟都是誨淫誨盜的黃色小說。例如「浪子」雜誌主要撰稿人之一鼎棠特所發表過的小說，一篇名為「飢餓」的，內容就是描寫一個女子「下意識地追求一個變態冒險」，最後愛上一個殺人瘋子的故事。

我相信你一定接觸過美國商品上的美女廣告，這是宣傳的手法之一。殊不知在現實生活中，美國大老板也是靠如假包換的美女來推銷商品的。去年二月間，美國哥倫比亞廣播電台就揭露了這樣的一個秘密：有個資本達幾百萬美元的應召女郎組織，大規模運用色情交易，以推進商務。揭露這秘密的哥倫比亞廣播電台的報告員瑪羅還統計了一下：「他不知道美國全國有多少應召女郎，但單就紐約一市，大概就有三萬人。……紐約有若干知名人物，都和這應召女郎組織有聯系，和美國許多最大的公司做生意。」雖然這秘密揭露之初，曾引起一些人的震驚，但在色情泛濫的美國，這有什麼大驚小怪呢！

多麗

詠華南風光影展

左拾遺

味無窮！鏡頭巧奪天工。看家鄉、花園錦簇，欣欣一片春風。亘橋梁、氣吞珠海；宏水庫、瑞鎖蛟龍。公社新猷，增加生產；百花齊放滿堂紅。水和陸、貨如輪轉，物品最豐隆。條條路、暢行無阻，便利交通。

慢低徊：尋思舊地，模糊難認遊蹤。已翻新、煥然面目；經建設、華麗顏容。百廢俱興，齊頭邁進，千軍萬馬氣如虹。數不盡、諸般奇蹟，到處溢青葱。家鄉美！有圖為證，剔透玲瓏！

大公園

港居隨筆　食水加價的通告

司馬勁

我有一個朋友所開的商行，是經常要買香港政府的憲報來看的。因為憲報就是官報，一切有關商業的規例，新措施，以及哪一個機構、哪一個部門負責人的任命，都是載在這份官報裏的，比較有規模的商行，就免不了保存一份。

這天我去他那裏聊天。他翻着其中一本的一頁給我看，那是關於食水加價的正式通告，人們關心的是加價從什麼時候開始。這一段通告講的就是這件事。

那一段寫的，當然是英文，他怕我不懂——因為當看憲報的他有這個經驗，所以就將那段文字直譯出來給我聽：「食水之價格如用除了向庫務司署所購之預付票按時付者外，在這些規則開始施行之後，在第一次抄錶測量之前，水價係照這些規則開始之前所規定之價格計算」。

他照譯之後問我懂不懂，我想了三分鐘，再將他的譯文和原文對了三遍，仍只好搖頭。他見我大傷腦筋，便說：「換一句話說，就是：下次抄水錶寄來的賬單仍按舊價計算，再下一次就要按新價了。」

給他這一點撥，我便恍然大悟，其實這也不算稀奇，因為我一個朋友也有類似的傑作，有一天他對我說：「昨天我碰見了小李的岳母的孫子的姑姑。」你們猜是誰，就是小李的老婆李太太呀。

新謎語

澄撰

一、指揮員叫「開步走」（成語一）

二、毫不含糊（我國歷史上美人名一，升冠格）

三、一刻千金（我國歷史上醫藥家名一，升冠格）

（謎底在本版找）

跳傘史話

跳傘的成功，使航空家發生了很大的興趣。一七八五年，法國航空家白朗沙爾，進一步用動物、狗等進行高空試驗；從氣球上乘傘下降，也獲得成功。不過，直到一七九七年十月二十二日，才有人從高空乘傘落地。這跳傘的頂上，開了一個孔洞，因此，下降時，非常平穩，沒有過去那種劇烈的搖擺現象。

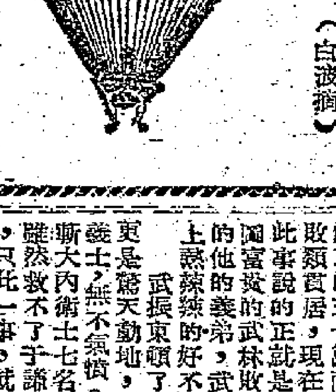
不久，跳傘變成了頂頂時髦的玩意兒，一有機會，飛行員總要在氣球上表演幾次跳傘節目。其中，婦女的成就尤其巨大。可是，也有些跳傘表演發生了不幸的事件，例如一八三七年，英人柯金克發明了一種新式的跳傘，形狀像倒樹的傘體，這樣一來，下降時更能平穩。這種構造原理相當可取，可是，由於傘「骨」不結實，柯金克從一千米的高空下降，傘在空中破裂，失事犧牲了。

一九一二年三月一日，美國聖路易進行了新奇的試驗：在飛機上，利用自動設備「張」傘下跳，試跳者安然落地。

第一次世界大戰末尾，一九一八年六月二十七日，飛行員第一次從破機中乘傘下跳，喜慶生還。一九一九年四月二十八日，首次運延「拉」傘，試跳成功。

一九三八年三月六日，美國人伊爾文從六百米高空下降，離地兩百米才張開傘。到一九三四年，美國軍用飛機，全部配備跳傘。

跳傘的運用，達到登峯造極的地步，從一萬一千四百二十米的高空下降，離地九十米方始張傘。目前，跳傘設計者的唯一目標是：設計機座「彈」傘。這種跳傘，只要一按電鈕，飛行員就能連座和傘拋出機外，立刻張開緩緩降落。第一次試驗在一九四六年六月二十六日進行，飛機時速五百公里。一九五五年，從超音速飛機（時速一千二百八十公里，高度二千二百米）上拋出，也獲成功。



由於跳傘的日新月異，構造一天比一天完美，它挽救了多少已瀕於絕境的飛行員的生命啊！（白波摘）

文史小品　我國最古的運河—夏水

陳丁

今天的地圖上已沒有夏水了，然而夏水確實是存在過的，屈原曾經沿着夏水流浪行吟，唱出他千古不朽的詩篇。「吾將蕩志而愉樂兮，遵江夏以娛憂。」（思美人）；「去故鄉而就遠兮，遵江夏以流亡。」「惟郢路之遼遠兮，江與夏之不可涉。」（哀郢）屈原將江與夏並稱，宋代的朱熹注解「楚辭」說得很清楚，江就是長江，夏就是夏水，因「冬竭夏流」而得名的。夏水從那裏流到那裏呢？在「史記」「漢書」「淮南子」「水經注」等歷史文獻記載中，知道夏水是源出長江，流經江陵、華容、江夏、雲杜等地方而流入漢水，與漢水一起又再流入長江，溝通長江、漢水和古代的雲夢澤，約有五百里長。

禹之後。楚國是最早開鑿運河的國家，這是與東周初期，楚國強盛起來，有力量來開運河的。到了楚文王時，資在這個時候遷都到郢，郢都正當夏水從長江引水的地方，沒有郢都的建立，楚國似乎沒有必要化那麼大的勞動力來開一條五百里長的運河的。從歷史發展的角度考察，構築城堡和開鑿運河，是意味有大量的奴隸可供驅使勞役，楚文王時「兼國三十九」，向四境進行奴隸的掠奪，修築了郢都。新政治中心的建立，跟隨着經濟上的農田灌溉和軍事上的運輸等等需要，在這個時候開始了夏水的人工開鑿是已經有可能和必要了。這樣看來，夏水誕生的歷史，約在公元前七世紀左右。不但是我國最古的一條運河，在世界上也是最早的運河之一。

蘇聯的「水簾洞」

元丁

在中法第一部合作影片「風箏」中，孫悟空是個重要角色。這個大鬧天宮的猴子，現在已名揚國際。孫悟空所住的「水簾洞」，那是神話。不過，在黑海畔的蘇呼密鎮的有個「水簾洞」呢。

這個猴子飼養場建立於三十年前。在成立之前，該場的職員曾克服了許多困難，才獲得一個有效的方式，使來自熱帶各地的猴子適應新的環境。現在，猴子都已非常適應水土，在冬季零下七度的嚴寒亦能應付了。

大多數的猴子終年都在自然環境生活。在目前，場內約有不同品種的猴子一千頭。其中最老的一頭，是阿比西尼亞產的狒狒，在一九二八年到達該場，當時它僅有六個月大。

猴子們飼養得很好，現在已蕃殖至第六代了。自該場建立以來，已有一四三二頭小猴出世了。

範圍甚廣的醫藥試驗正在那兒進行。建立初期，該場僅有一個實驗室。現在，該室已發展成為蘇聯醫藥科學院的病理及治療研究所。蘇聯已選好十隻動物，準備裝在人造衛星上，繞地球飛行，相信猴子亦是其中之一。（取材於「莫斯科新聞」）

有聞必論　馬季非延長不可論

宋位爵士

本爵士日來飲茶，聽見左右的人所講者，並非講賭波，乃係講賭馬。本爵士覺得奇怪，賭波近日已經要公開，正係新興事業，何以大家鄉不講，而只講賭馬呢？後來搞一下，始知賭波公司未開，不必多講，而只講賭馬。怪然大悟，因為賭波公司未開，黑市波、水尾波，近來又搞到的人仆街，馬兒行將退休，此所以馬迷拚命也。收尾場，大家都想搶番幾個頭馬，賭主亦疏肝，連馬主個太太或女朋友，每次跑馬都特別着件新衫，打扮到最隆登，然之後至去馬場，無他，準備拉馬頭而已。現在只有兩次跑馬就已要完場，正是高潮所在，艾有乜講法唔係張到飛起哉！

因此本爵士認為賽馬實有延長之必要。每年夏季，跑馬一定休息，各匹馬兒放暑，今年因為改建公衆棚之故，故暑假更早，濕濕碎多馬迷都有頭瘟，大乜心。連本爵士偶然賭下嚟也是馬以及專買大馬票者，亦覺得失左樂趣。打波要抖暑，其實有抖，大牌球員要翻埠，是則馬亦大可以不必抖暑，一樣可以邊練邊跑也。

夫賽馬者，乃高尚娛樂，賭馬之人，亦儼然似乎比賭波之人高一級，此種心理，可以開下紳士與淑女。娛樂乃不夠高尚矣。香港要維持地方高尚，必須要有高尚娛樂至得，何況近來要拉人地來遊埠，更加要有咁多高尚節目招待下人。冇左賽馬，實在不夠節目與不夠面子？抑或夏季不歡迎遊客到港也？所以馬季必須延長。

況且，賽馬會捐款乃係香港最大之慈善機構，年中捐款至多，捐款之來源，無非係靠皮友所實化。如果休幾個月馬，豈非少左有草皮友唔捐款？所以非延長馬季，歡迎捐款至得。同時，近來賭波公司亦話要做慈善事業，馬會為爭取最大慈善機構之榮譽起見，亦不能不快馬加鞭，整多幾場跑馬，多的收入，多的捐款，以免界人地追過頭至係是也。如果請到港府賠下神，而又得賽馬搞多幾次跑馬，因為或由此而不加水費，細佬哥天熱可以洗多個身添。是以馬季非延長不可！

歷代名媒　侍之一　述

二　情詩

老來嬌見非園這情形，便繼續說道：「是以女人千萬別貪圖目前快樂，說有錢的人。她應該找一個情愛專一的少年郎君，和他往來一個時期，然後委身嫁給他。」

「姥姥說得輕鬆，像這樣的人，教我到那裏找去？」非園對老來嬌說，帶着淒然感嘆。

「不是沒有的。有時遠在天邊，但有時卻近在眼前。待我一發告訴你吧，就在你的眼前，有一個願以性命來愛你的青年人。」

非園聽說，她那雙靈活的眸子凝住了。

「你也見過他的，當然他也見過你。」老來嬌故作頓挫，沒有一下說出趙家的姓名來。

靈活明媚的眼珠轉動了。非園聽了老來嬌的話，心裏已經猜着那是鄰院的少年，那時在牆頭上向她叫好的那一個，雖則她還不知道他的姓名，但除了此人之外，她根本沒有再見過旁的少年了。

「姥姥，」非園遲疑着，「他是誰，我怎會見過他？」

老來嬌四面張望了一下，然後走到非園的貼身，在她的耳邊低聲的說道：「他就是鄰院的趙小相公叫趙象的，他那天在牆頭上見過你，你還向他望了一眼，還記得不？」

非園故意想了一下，然後答道：「不錯，我記起來了，那人我只當他是登徒子，倒是他是個情愛專一的少年郎君呢？」

「你瞧，人家還沒有老婆，就愛上你了，這會不是情愛不專一。」老來嬌說。

非園笑了，並且笑得很嫵媚，一面笑一面說道：「姥姥說得好沒有道理，沒有老婆是一件事，只愛我一個又是另一件事，你能擔保他以後只愛我一個麼？」（六）

七天完偵探小說　昭明

三：拾荒者

美臣回到捷臣市來，和葛賓太太見了面後，便趕着同來會見私家偵探保羅。美臣對於這件案子還不十分詳細，保羅於是向美臣說出了整件案子的經過。

捷臣公司每半個月發一次工資給所屬的礦工。每逢月底及月中，向附近的國家銀行提取款項回來。出事的前一天，公司的出納主任巳將鈔票提回，存在地下銀庫裏。就在這天晚上，被人弄開庫門，把所有的現款盜去了。看更人是個酒鬼，出了事之後，班納才把他從醉中弄醒，他自己說只喝了一杯威士忌而已。這銀庫的鐵門，已是舊式的，出納主任主張換一扇新的，但班納卻不願意。這次出了事後，董事會就把班納免職，而以出納主任暫代其職。

美臣在聽完了保羅的報告後，沉思了一會，再向保羅問道：「你們怎會知道葛賓太太手中存有那兩張被盜的鈔票呢？他們曾到她的家中搜查嗎？」

「不是的。」保羅說，「這市中的一切消費機構都是由捷臣公司經營的。當她拿着鈔票去購買東西時，馬上便給發覺這是失去的鈔票，因為失竊鈔票上頭的號碼，都已開列出來，分發到所有商店去。」

「難道沒有一項小生意是私人經營的麼？」

保羅想了一想，答道：「假如你把拾破爛也當作是小生意的話，這兒卻有一個，他的名字是艾迪，這老人住在離此五哩的山谷中，是唯一不與公司和銀行發生關係的人，也許他至今還存有他最初賺進的錢。雖是個拾荒者，但手頭上也積蓄了不少的錢了，只是他永不存進銀行裏。」

「謝謝你保羅。」美臣說：「我需要你的幫忙，請你到這老人家中詳細地調查一下。特別是他的財產情況。我要知道他藏着有多少張二十元的鈔票，和鈔票上的號碼？」

「怎麼？」保羅說：「你懷疑艾迪和盜案有關嗎？艾迪已是八十歲的老頭子了。」

「你別管我，請你替我辦到這一件事吧，這對於你不會是一件困難。」

「你給我幾天的時間呢？」保羅說。

「星期五之前，」美臣說着回頭向杜拉小姐點了點頭，「時間還很充分。」

杜拉小姐問道：「本案的偵訊是在星期五開審吧？」

「是的。」

保羅向美臣瞥了一眼，「只怕這老人根本不會涉及盜案，美臣，你的推想恐怕要失敗，這次恐怕你要失敗在佛拉士檢察官的手裏。他是個精明的檢察官啊。」（一六五二）

小說林　有夫之婦

史得

二十九　改變生活

「這不又是拖泥帶水嗎？」姚韻珠說：「而且他未必答應和我分居，他愛面子，而且不想失了我。」

「那末，他是很愛你的了？」張大年問。

「這不是愛，是佔有。是一種佔有奴隸那樣的佔有，是地主佔有田地和房宇那樣的佔有。地主們會愛他的田地，奴隸主愛他們的奴隸嗎？」

「你這個警喻很好。」張大年說：「我認為你最好到外邊去做事，不管他。你出去之後，他對你的態度會變了的。也許他這時候會覺得失了你，也許他更不愛你。你可以試驗一下。我以為，男女的結合，主要原則之一是尊重對方的生活，給予對方以更豐富的生活。你出去找事做，可以證明這一點。」

「他不會喜歡我做事的，用不着證明。」姚韻珠說：「我出去了，就只有準備離婚！」

「那你便要多加考慮了。」張大年說：「問題是你有沒有改變生活的一份勇氣。」

姚韻珠又不做聲了。張大年看看她，知道她又軟下來，他嘆一口氣，說：

「好吧，你自己考慮一下吧，我倒不一定勸你離婚。」

「大年，」姚韻珠怨地說：「你可以替我找事做麼？」

「假如你有決心，我們幾個老朋友一定想辦法。」張大年說：「過去你曾經做事，現在當然也可以。」

「許久不做了，只怕不行。」

「倘若你不要求太高的話，解決生活是不難的。」

「當然我只要解決個人生活就行了。」姚韻珠說：「你以為，我出去做事之後，他會怎麼樣？」

「他可能阻止你。」張大年說：「根本在你未出門之前，已經阻止你了。所以我想倘若你想避免正面衝突的話，第一步你先到城裏去住幾天，試一下他的反應，然後再作分居的準備。」

「我到朋友家裏去住，他也不答應的呀！」

「那就看你的決心了。」張大年苦笑一下，「我已經是從最溫和方面去想，減少你們的困難。」

姚韻珠低着頭，好一會沒有做聲，然後她抓住張大年的手，懇切地而又堅定地說：

「我聽你的，你幫我的忙，我跟你們一起走。」

張大年牢牢地抓住她的手，她的眼睛似乎恢復過去那一份光輝，他們互相深沉地看着，張大年為她的勇敢而高興。就在他們默默地彼此傾視的時候，忽地門口傳來了斬堅而冷峻的聲音：

「你們在做什麼？」

散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第三回：驟馬追風　神鵰卻敵　散花飄妙技　飛矢射揚仇

各路英雄不約而同的都站起身來，伸長頸子，要看這位綠林中的老英雄，小金剛武振東保舉的是何等樣人物？但見在武振東身邊，一個身材魁偉的漢子，應聲而起，濃眉大眼，短鬚如戟，年紀似乎還未到三十歲，雙目閃閃有光。在場之人，過半數都怔了一怔：此人是誰？怎麼從未聽過？樊英卻是吃驚非小，看這人的身材神態，不是那蒙面大盜還是誰人？

只聽得武振東說道：「畢老弟雖然在綠林道上，不到兩年，但已鼎鼎大名，幹下許多驚天動地之事。他曾棒打瓦河三關，獨自殺敗韓正一伙，一手接下振威鏢局總鏢頭十二把飛刀暗器，劫了親王的二十萬珠寶。不過這位老弟不喜露面，公門中人明名要緝的蒙面大盜就是他！」衆人嘩然大叫，「就是他，就是他！」敢情綠林中人，見過他真面目的亦為數甚少。武振東又道：「最近他又幹了兩件驚人的事件，一件是劫了湖北總督的三十萬兩賑濟，弄得那位貪官國富貴的武林敗類，現在起不了台！」樊英心頭一震，此事說的正就是他這一番，武振東所罵的那個貪官富貴的他的義弟，武振東雖沒指名罵他，樊英也覺面上熱辣辣的好不難過。

武振東頓了一頓，接着說道：「第二件事，更是驚天動地，于謙精忠為國，慘遭殺戮，天下義士，無不氣憤。我們的畢老弟竟然大鬧京師，連斬大內衛士七名，將于謙的六陽魁首也盜了來。雖然救不了于謙之命，好歹也教他能夠全屍而葬，只此一事，就足可以做我們北五省的大總舵主了！」

樊英聽了此語，立即注意那白衣少年，只見那白衣少年神色驟變，手握劍柄，樊英忙道：「兄弟別忙，且看他怎麼說？」同席之人，都在聽武振東的話，喝采聲響成一片，誰也沒有留意樊英和那白衣少年，那白衣少年放鬆了手，端坐席上，目不轉睛的盯着那姓畢的人，面色凝重之極，平日那臉上總是流露着的那股孩子氣，已經蕩然不見。

樊英不由得心頭一震，看這白衣少年數日來的神情，又想起他在京城偷頭之時，忽然而來忽然而去的情事，這少年是十分急於要覓回于謙的頭顱，看來他之要找「蒙面大盜」，敢情就是因為他不知道蒙面大盜盜頭的用意如何？這少年和于謙又有什麼關係？樊英對這少年的身世之謎，更是猜不透了。

只聽得武振東又道：「這位畢老弟雖然在綠林未久，但卻也不是沒有來歷之人，他的父親，想各位之人誰都知道。」衆人紛紛叫道：「誰？」「誰？」武振東大聲說道：「他的父親就是三十年前已經名動江湖的畢道凡！他的父親是西北丐幫的舵主，而今他承繼了他的父親，是西北丐幫的少幫主，又是綠林道外金刀寨主周山民的義弟，他的名字，叫做畢擎天！」聽到此處，只見白衣少年眼睛閃了兩閃，面有異容。（五十）

情人日記

是日也　送走路靈鬼

今日終於見過劉先生，蒙劉先生不棄，聘用我為家庭教師，教佢個仔及女而已。由明天開始，我便是有職業之人矣。今日心情極之興奮愉快，可惜自己技窮，唔使得，否則一定要大擺慶祝，以表胸懷舒暢。路鬼纏左我一年有奇，致令我壯志消沉，幾幾乎非餓死不可。今後開始新環境，新生活，一腳踢走路老鬼，不准佢再來。短期內吃苦勢所難免，乃須盡自己最大力量去做，更有把握，把那個差事做好。一旦得到劉先生賞識，安安穩穩做一工半職，則今後可以安安定定的生活，唔使長年與路鬼結不解緣矣。

前次白強帶我去見劉先生，先排佢喺中間，錯都強有所誤會，以為佢故意冷落我，係我以小人之腹，度君子之心而已。所以今日我要向白強賣個人情，請佢原諒我，佢笑到撼：「我冇其宗事。佢唔使咁客氣，夫婦父子之間，都會有誤會，何況朋友，實在我亦對你唔住，因為我工作太忙，你都眼見，冇心機管左右咁多。」

張瑛吸毒又戒毒

夏帆

朋友，你不會給本文的標題嚇着吧？讓我靜靜告訴你，他的確是條道友呢！他家裏有錢，自己又是個總經理，吸點白粉不過是消遣消遣吧了。嘿，看他吸白粉的那種滋味，比吃滿漢全席還過癮哩！一罐在手，可以「追龍」，可以「揚砲」，可以「打高射砲」，花樣甚多。

他吃白粉，不僅你不知，連他的新婚太太文麗雅也不知道。誰會想到這相貌堂堂的張瑛竟是個道友呢？

吳楚帆是過來人，受過白粉的毒害，差點弄到傾家蕩產，好不容易才把白粉戒掉。他見張瑛也走上自己的老路，便懇摯地忠告他：「喂，細佬，唔好食喇，我差些俾佢害死㗎，都係戒咗佢好！」

張瑛白了他一眼，拿起香煙，竭力吸着，一股香有異味的白煙從他的咀裏噴出來，冷笑着說：「咁過癮，戒咗佢就可惜囉！」

不久，張瑛吸毒的事情給家人知道了，他的家人束手無策，不知如何是好?!

後來，他還被販毒的爸爸林坤山提出家門，並受了壞人物的暗算。不過，經過這次事件，張瑛卻下定決心戒毒了，闔家老少都歡天喜地的鼓勵他，給他以勇氣和鼓勵。

你想知道是什麼原因促使張瑛下這麼大的決心戒毒嗎？那，你就得去看看中聯公司的新片——「毒手」了。

吳楚帆是過來人，他勸張瑛戒毒，張瑛卻充耳不聞。

終於，張瑛決心戒毒了。由吸毒至戒毒，這中間有一個耐人尋味的過程。

娛樂版

BB以退爲進

「性感小貓」不久前曾大聲疾呼的宣佈：在不久的將來，她會完全改變過去的戲路，從專拍肉感片而改拍文藝片！

這個消息，曾使法國的電影界爲之震驚，他們都是製片家，過去曾跟巴鐸合作，拍過不少以「肉感」作號召的影片，果然賣座非常。因此在他們眼中，便感到：只要碧姬・巴鐸賣弄一下「性感」的話，影片是沒有不賣座的。然而，如果巴鐸真的一旦改變戲路，她的賣座力是否會受到影響呢？在生意立場上，他們不得不考慮這個問題。

從外表上看，巴鐸對她的決定，似乎無可改變。那則是說：今後縱然製片家們邀請巴鐸拍攝肉感影片，一定會遭到拒絕的。但，製片家們又是否膽敢冒這個險：讓巴鐸改拍文藝片呢？這是一個問題。

巴鐸自從結了婚，做了媽媽之後，一般人相信：她可能是一個賢妻良母，但，也許因此而影響她的美好身段。所以，巴鐸也感到自己再不能靠肉感賣錢了，因而不得不宣佈自己要改變戲路，這是以退爲進的手法。不過，一般人對巴鐸改變戲路之後的演戲前途並不樂觀。

碧姬・巴鐸出身貧苦，她挨過貧窮滋味的，因此，直到今天，她仍要儘量賺錢，她認爲金錢是萬能的，只要有找錢的機會，她決不會放過，她之所以不惜裸着身體去拍戲，目的也僅是爲了找錢。因此，如果酬金不錯的話，對於拍肉感片，她很可能仍然是不會拒絕的。（麗嫦譯）

荷里活可以使人倒霉 貓王叫法蘭奇・馮小心

美國電影演員協會發動的大罷工，從上月七日起開始，連續卅二天，已在本月七日結束了。瑪莉蓮・夢露的新片「讓我們做愛」也已恢復了拍攝工作，男主角法蘭奇・馮與伊夫・蒙丹本來想回到倫敦和歐洲去，現在都接到拍戲通告，趕片場去「返工」了。

「讓我們做愛」的兩位男主角，伊夫・蒙丹拍過「人與狼」、「死亡邊緣」等片，他是以「金屋淚」當選本屆「電影皇后」的西蒙・薛奴烈的丈夫；法蘭奇・馮是英國歌唱明星，他的影片在本港映過的有「脂粉小霸王」等。

法蘭奇・馮這次應聘去荷里活拍片，他的「同行」、串由德國服役歸來的「貓王」艾維斯・皮禮士利表示非常歡迎，激於「同行」的義氣，他對這位「初到貴境」的英籍歌星，表示了關心和警戒。「要在荷里活出人頭地，是難之又難的。」貓王說：「他們都知道自己會有成名的一天，但是說不定第二天又會打回原形，站在垃圾堆上去了。」

「你想在荷里活立足就得拍電影雜誌和專欄作家的馬屁，因爲這些大作家就是荷里活的地頭蛇，他們能使你走紅，也能叫你倒霉。他們要你幹什麼，你便非遵命照辦不可。明星們在公司裏要招待記者，到外面去要參加派對，整天就是爲了這些事情而忙碌。」

「貓王」艾維斯・皮禮士利

使艾維斯・皮禮士利引以爲憂的是：法蘭奇・馮即使不被過份的宣傳所寵壞，那末他的歌唱形式是否能受荷里活的歡迎呢？因爲荷里活之「吃香」法蘭・仙納杜拉那一派軟綿綿的唱法的。如果他不願改變自己的歌唱形式，除非人們覺得聽來「別有風味」，否則，他是絕對紅不起來的。

「別讓荷里活沖昏了你的頭腦！」這是貓王向法蘭奇・馮提出的最後警告。（林琴）

演技平平 片約偏多

羅拔米治的面貌並不英俊，演技不見得出色（有人說不敢恭維），飾反派角色不夠狠，飾女人談戀愛也不夠風度，但偏偏有許多製片家與他拍片，而且過去與現在都演過不少上乘的劇本。像名導演殊侯士頓（「荒島仙窟日月情」）、羅拔阿德列治（「血濺山河」）、佛烈辛納曼（「黃昏客」）、史丹利杜能（「草莽英雄」），都找他拍片，這似乎是不可思議的。

當然，他也拍過不少英雄美人式的庸俗故事。關於這點，他解釋說：「爲什麼要理會那些呢？大多數製片家與導演也不過是獃子。我只對一兩部劇本的發展感到興趣——其中一部是殊侯士頓導演的。

「我的其他影片大多數都只有一個情節：故事開始時，英雄給一幫歹徒毆打。轟，轟，轟！然後他們覺得打厭了，就寫到英雄與美人。不久，劇作家想不出一點話讓女主角去說，於是又轉到歹徒去，轟，轟，轟！然後到結局。如此而已。」（山盟）

馬仔也會演戲

——談「龍馬千戈」（皇都、麗聲）

鏡頭論戲

和路狄斯尼的戲，人物並不佔主要地位，如「綠野黃毛俠」中的一條黃狗，「睡公主」中的卡通人物，都屬於主要角色。這一部「龍馬千戈」，雖然擁有沙路文尼奧，但實際上的主角却是一匹棕色的小雄馬，片名「東嘉」，就是這匹馬的名字，在電影中，比任何一個人物都重要，以動物而言，算是會演戲了。然而，馬雖然也富人性，但到底不及狗，因此這一部「龍馬千戈」，如果拿來和「睡公主」或「綠野黃毛俠」比較，就差得很遠。

故事的背景是一百年前美國向西部拓展的情形，當時白種人以優越的軍火，把土著的印第安人趕入絕境，並且背信棄義，破壞和平條約，對印第安人大施殺戮。這些歷史事實，在許多美國西部片中都不敢交代出來。這部「龍馬千戈」，也是如此，電影中雖然有反對殺戮的軍官，對於印第安人的描寫，也比一般西部片好些，但對於歷史背景，却寫得不甚正確，觀衆無法獲得真實的印象。結尾時沙路文尼奧變成美軍的馬伕，不大說得過去，印第安人的驍勇善戰，不會因爲愛一匹馬而投降敵人。

本片最大的缺點是人和馬的對白太多，聽起來有點可笑。沙路文尼奧在「阿飛正傳」中曾有不錯的演出，但之後演的幾部片子，却都不如理想，本片也如是。·沈信·

男主角可以不死

——談「情深似海」（都城、東樂）

「情深似海」，顧名思義，本片着重的是愛情。葛蘭愛上了雷震，後來知道了他原來患第三期肺病，生命最多只有三年。醫生告訴他，他不能結婚，如果結婚，生命要比三年更短。葛蘭不管這些，一定要嫁給他。當初雷震因此拒絕了她，但被葛蘭的真情所感動，終於與她雙宿雙飛。在婚後，葛蘭處處體貼丈夫，丈夫的肺病於正當他們的兒子滿了三歲的時候，完全痊癒了。因此，葛蘭只好擔負了雷震的病，給他以生活的勇氣。……

本片的結局……………，且叫人不要只用消極態度對待病人，可惜對於這樣的一個人……，缺乏說服力的解釋，所以病而死的結局，就顯得有點做作。

大概編導們欲使影片更加感人，所以取了一個悲劇的結束。其實如果以戰勝疾病的結局，也是更有意義的。……這個角色死去，則死在完全是偶然的，……有些鏡頭也太長，所以全片顯得有點散漫。

雷震在這部片中，有一定的內心表現，葛蘭也大部份演得自然，可能是因爲就這個影片說來，由頭到尾，感情的發展太「平」，所以使人覺得他們在前半部比後半部演得好。·王濤·

任白唱做俱佳

——談「夫婿郎更嬌」（金陵、國民綫）

才子佳人的故事，雖然千篇一律，但到底總較迷人，如果編排得好，還是會動人心弦的。這部「夫婿郎更嬌」，說的就是一對才子佳人的戀愛故事，這種故事題材本身比較適合於粵劇的發展，但由於任白唱做俱佳，所以本片可以說是拍得不錯的。

影片開始時，由白雪仙的遭遇開始，直至任劍輝與白雪仙有情人終成眷屬爲止，在一個多鐘頭的時間裏，觀衆被劇情的發展吸引着，這情形在同類片中，也是不多見的。

劇本內容：任劍輝飾演……部尚書之子，……………

……………………（源凡）

白玉堂新車讓尤敏

藝人軼事

★雪艷梅做戲，是賺錢實在的，過去她拿錢供人起班，已花過不少錢。前晚，她本來是和陸應玲、新麗俠等領導勝利劇團到黃大仙劇場登台的，定金也收過了，預告也標出了，但經辦人擺了烏龍，又同時邀了羽佳、陳好逑領導的丹山鳳劇團到演，兩者之間必要放棄一班，結果放棄了勝利劇團，寧願賠定了。當然，老倌們是不高興這樣做的。

★連演兩屆粵劇影后的尤敏，住在尖沙咀的香檳大廈某樓，這兩天，尤敏的父親白玉堂高興極了，許多人都到他家裏道賀。白玉堂最疼愛尤敏，他購有一輛大型新房車，也讓給尤敏去用。他自己呢，往戲院、去睇打波，也是搭在沙咀魚般的巴士或者電車上……他常常說：「我地不必派車了。」

★何非凡定本月廿二晚領導非凡響劇團上演於高陞戲院，凡仔在元朗、上水、大埔有不少鄉黨，紛紛打聽演戲及何時開始定票，決定到時與鄉黨到戲院捧場，有些人爲了夜深歸去不便，還準備到時住一晚旅館，誠熱心之人也。

★許多老倌都不喜歡置自用車，他們都說：「有事不如搭車，有了車應酬大，你當用，他們用，不僅又難爲情，爲了車子，每月總要多負擔五、七百元，何苦來呢？」因此，大老倌許多有能力購車的，他們寧願「散窰」，坐的士，實惠而且花費少也。（清華）

何非凡鄉黨多捧場

「讓我們做愛」的三位主角（由左至右）：瑪莉蓮・夢露、法蘭奇・馮、伊夫・蒙丹。

銀色花絮

謝賢續簽新約

謝賢與光藝公司訂的五年合約已滿；現又得簽新約三年。自下月起，他可以支新糧矣。

爭吃羊排

空中鬥法

在航行飛機上笑話也多，秦羽不吃羊排，那兩方羊排成爲劉恩甲與丁皓的爭奪對象，結果猜拳解決，丁皓得勝，提案大嚼，但吃完登機，大吐大嘔，劉恩甲大笑曰：「一飲一啄，莫非前定；你信佛教，應大發慈悲戒食噴…………」話尚未完，忽然「喔喔」連聲，原來他自己也犯了戒條，跟着一起吐了。

「痛苦的愛情」欲張瑛加入

新聯公司的「痛苦的愛情」，已於去年年底開拍，本已基本完成。可是，該公司爲了擴大該片的演員陣容，除了原來固定的演員白茵、呂錫貝、林坤山、馬笑英、王愛明等之外，還想邀請張瑛加入，劇情再重頭處理。（拾）

秦羽旗袍大受注意

秦羽在「亞展」期間，在東京所衣滾花邊緞質黃色長衫引起時裝專家的注意，並對她訪問及攝影。秦羽對專家們講述了旗袍的歷史及其改進歷史，娓娓道來，頓成文章。

田青生活樸素不華

在銀幕上常演阿飛型少的田青，平日却很是儒雅，且性近音樂文藝，而生活之儉樸，尤爲不易得。他最愛看戲，一有空便跑到戲院去了。（晶晶）

星期音樂會

前星期在普慶戲院舉行，上星期在娛樂戲院舉行的星期音樂會，票價低廉，節目豐富，多式多樣，使很多人都比較容易欣賞到美好的音樂。如果這種大衆化的音樂會能常常舉行，相信聽衆是會大表歡迎的。

以往聽過一些星期日早上的音樂會，體會到有一種良好的作風：節目豐富而多變化；樂曲包括古今中外；器樂與有藝術歌曲，也有民歌及其他；樂器有西洋樂器也有民族樂器。

通過演出，演奏者互相觀摩，交流經驗，而聽衆也有機會欣賞到由民族樂隊演奏並加以編整的國樂，從而瞭解了我們民族的傳統藝術和改良之後的新風格。

希望這些演奏會能如雨後春筍一樣，一個通着一個。（丁羊）

找刺激的女人

一月完小說

廿九：羅東手法果然高強

當我趕到嘉樂旅店，我要阻止香山的最後機會也完全沒有了。房裏除了羅東、麗萍和香山之外，還有一個我感覺有點面善的男子在座。羅萍給我介紹，那人名叫羅伯滌，他是市中一位有名股商的大少爺。談話當中，伯滌告訴我說他上次和羅東對局，慘敗而去，現在再次參加，目的是志在收復失地。

他說：「李，而今晚吃晚飯經過香山知道這裏有局，所以我來了。」於是，伯滌是帶來的，不是羅東自己約來的人。

人已到齊，我們開始就座打牌。我看這房間也像普通的旅店起坐間，當中擺好一張綠絨檯面，檯上面吊下來一支電燈，几上擺着有熱水瓶、長方几，和冰塊之類的東西。

自從我進來後，羅東始終沒有說過一句話。他只是站在桌旁等候我們閒談完了打牌。看來他像個上流紳士，在不知底蘊的人看來，誰會想到他竟是這一種人？麗萍却不像她平時般的安詳文靜了，她像是心緒不寧，不時注意着香山。我有點擔心她萬一竟把我們的計劃露了出來時，便會弄到我們陷於不可收拾之局。她今晚穿一件黑色旗袍，仍然佩戴着光耀眼的首飾，顯得她嫵媚之中帶點神秘。

我們就座，我早有準備，坐在羅東身邊，麗萍坐在伯滌和我的中間，香山坐在麗萍的右手，伯滌的另一邊。桌上的籌碼分作十元、五十、一百三種。顯然，這不是小小的玩意了。我的主要目的是研究羅東每一個動作，看他特有的手法，等到適當的時間把他揭穿出來。……

我看着麗萍，心裏忍不住好笑起來。……

羅東自有一格他的作風。第一次輪到他洗牌後，他左手拿牌，大拇指從下面翻上來，其他三指散開攏牌邊。這是任何內行人都知道的老千手法。但他派牌速度快得驚人，如果他在這速度下也能抽出第二張牌，或者從牌底抽一張出來，他倒不是一個容易被人發現的高手。我有點擔心了。

天網恢恢

四：一線天涯

吳石先往見麗颿後，又往見李紅。這一天，李紅病了，謝絕應酬，不敢見人，用人把他讓入廳裏，沉了一會，李紅才從房裏跑出來。她顯然有點憔悴，比起在夜總會裏見面時，更顯得她神情不好。

「李小姐爲什麼忽然病了？」吳石問。

「也不知是什麼病。」李紅嘆了口氣，把手扶着額頭說：「我的生活，太不正常了，整天整晚在外邊玩，沒有好好的休息，像我一樣生活的人，不病才怪哩。」

吳石把臉一正，很率直地問：「李小姐，知道彭龍失了蹤嗎？」

「失蹤？」李紅驚訝了。

吳石便一變臉色，便是一變：「昨晚我還在夜總會裏見過面，他爲什麼失蹤呢？」

吳石也不把自己往舒滾街的事說出，開道：「他忽然失蹤，當然是有原故的。昨晚在夜總會裏，是爲了一件重要事情，張世雄彭龍兩人和你密談。你坦白的告訴我！他們兩小姐對你說過什麼話？你提出什麼要求？……你是什麼原故，他們和你沒有關係，只要你坦白把內情說出，便是對我有很好的幫忙，作爲一個好的市民，應該幫助探員辦案的。」

李紅的臉色，變動得更厲害，呆了一會，吳石不耐，連迫她答話。……

「張世雄和彭龍……」李紅結結巴巴的說：「他們………」

………………

「不知道，但我明白他們是很重要的，可能是……」

「這也不知道，兩人的行動，但不知是不是他們…………」李紅答。（二十九）

紫荊花下

趙航

汽笛長嘯着，水手們在甲板上走動，拉纜繩，收跳板。輪船旁邊的艇子，小汽船，全摽着一般飛開了。海島也如一匹駝起背脊的獸，貨船爬行，背脊也忽高忽低的跳動。下午的陽光，高雅，寧靜，照着山頂人家的牆壁；而又充滿了家庭的溫暖。哀萍那種無家之感便抬了頭，她跟其餘的乘客一樣，靠住欄杆凝望。那個繁華喧囂的城市，在蒼茫之中，有着千萬人家的城市，她看不出那兒是她曾經駐足過的寓所。這些年來，只有這一次機會，她才看清楚這個城市的外貌。它看來很壯闊，很美麗，可是一點兒情感也沒有。她悄悄地流淚，在淚眼中，那些木然的兩岸上的建築物飛閃過去了。

那個到三藩市去會丈夫的婦人，此刻也在啜泣着，而她身邊的那對外國夫婦，以及四個粗獷的洋人，儘在茫無目的地向岸上揮手。還夾雜着高呼。其中帶着笑聲的，一股子勁兒的叮住風景幽雅的港灣。

漸漸地，壯闊的樓房閃逝，港口的帆檣在落到後邊了。水面泛出一片夕照的紅色。船後的島嶼，也似乎給炊煙籠罩着。哀萍有點害怕，她好比一個初次學習游泳的人給猛力地推進了水裏，便本能地掙扎着溺了淚。她這時候，她像偷偷的拂掉了眼淚去。挺直着身子，開始加倍地警惕，冷靜，虛心，去接受比八陣圖還要令人迷惑的一切。

「哈囉！」一個拿着攝影機的外國人朝向她打了個招呼，跟着嘰咕了一句什麼話，嚓嚓一聲，替她拍了照。

然後她只感到惶惑地向那個婦人轉過身去。她聽他說了一句「謝謝」。在這條貨船上，她們變成了相依爲命的一對。那婦人告訴她名叫「菊」。

此刻，菊見她受窘，便挽着她的胳膊，進了休憩室。……玩紙牌的傢具，和一套人坐得很舒服的桌椅。她們感到還沒有坐定，船員來跟我說：「有什麼問題，要找他就在船上。」……他口調指揮的讓她們知道該怎麼走。這條貨船，在她們眼中，也許……

「你們也許得重新打扮一下。」他說。「快要吃晚餐啦。」語氣像在訓話。哀萍聽話地帮助菊立刻回到艙房。「這是洋規矩，你最好換過一件更漂亮的衣裳。」

「我是花了錢搭船的。」菊固執地嘟囔着。於是，哀萍選了些粉撲和口紅過去，讓她添補一點兒脂粉。菊才又來拔門催促了。（二九）

痴心迷犯

苗萍著 黎水圖

（八二）錢柏滔以爲這兩個陌生男子，是哀素霞派來救他出險的，所以心裏充滿感激之情，誰知當他詢問的時候，却沒有一個人開口說話，陌生男子不開口，哀素霞也不開口，他奇怪地注視他們，滿腹狐疑，還以爲他們情緒太緊張呢！

（八三）汽車飛快的駛離了危險地帶，漸漸轉入一個更荒涼的境界，錢柏滔正要開口詢問，汽車忽然停下，開車的那個阿飛跳下車，走到一所外表很華麗的別墅前，伸手按門鈴。另一個阿飛却挽住哀素霞，一手拉住錢柏滔下車，狀甚得意！

（八四）大門開了，錢柏滔和哀素霞跟着兩名阿飛走了進去，到了客廳，正中央坐着的不是別人，赫然是神眼標，這使錢柏滔大惑不解，他瞪着哀素霞的眼睛，意思是問：這是怎麼會事？但他還沒有開口，神眼標先開口了：「錢柏滔，恭喜你呀！」

祁連劍

村光庭

三、木蓮淨土

那三妹冷笑一聲，雙手一揮，桌上的木魚均一躍而出。原來那兩個木魚均用鏈子緊着，給那三妹使勁一揮，立時化作兩個飛鏈，向岳劍左右太陽穴夾擊！那木魚後邊的鏈子，足有三尺來長，人未到，鏈先到，兇惡無比！若是給它擊中，非腦漿飛濺不可。岳劍想不到這嬌弱年輕的女子，竟有如斯腕力，能把兩個木魚使得虎虎生風，咄咄迫人。而更怪的是，那兩個木魚一面郎當急響，在空中向人追擊，一面又從那魚口之處，閃出星星火花。這種旁門左道的兵器，不要說岳劍從未見過，就算久歷江湖的楊鐵笛，也不知對方弄的甚麼鬼怪。但見它擾亂人耳，光眩人目，實在帶些妖氣。因此喝道：「且慢！且慢！先請教姑娘用的是甚麼兵器？」只聽那大姊答道：「這是紅魚，本是我佛門常用之物，何以懷見多怪？」

楊鐵笛道：「我們這位小兄弟，剛才已用雙手接過你們的鋼環，爲何又再用這不三不四的東西相迫？」那大姊哈哈一笑道：「常言道佛法無邊，兵器的使用也是無邊無限，我們講究的是人盡其才，物盡其用，任何東西都可以上手，倒不一定希罕刀槍劍棒。」她這番話說得傲氣十足，連岳劍的劍，楊鐵笛的笛，全都不放在眼內。

那大姊話剛說完，只聽岳劍笑道：「既有了木魚，就要有敲木魚的棒，請問姑娘，可否借條木棒用用？」那大姊道：「木棒不如鐵棒，鐵棒不如利劍。佛家有所謂『方便』，自己方便，也與人方便，大家手上有甚麼用甚麼罷，何必揀擇。」她這番話一說，傲氣又增了幾分，等於說：「你一老一少手中的傢伙，我們全不在乎，你這小子，儘管拿出劍來，敵敵我這妹子的木魚。」

岳劍聽她說得如此目中無人，便手向她一拱，笑道：「姑娘既不肯借條給我，又叫我用劍，只好遵照你意思了。若是弄壞了木魚，你們可別生氣。」說罷寒光一閃，抽出利劍。只聽那大姊、二姊和三妹都嘻嘻發笑，似甚得意。唯有那四妹望着岳劍，默然無語。

三人笑聲未了，那三妹又已飛起一雙木魚，來攻岳劍。只見她把怪兵器運得更快，鏈聲噹噹，那木魚口內的火花也閃得更亮更密，霹靂一劈，霹靂石破，不可抵擋！岳劍凝神靜氣，一擺劍勢，那少女的木魚向天庭攻到之際，一個「一鶴沖天」，用劍尖順勢一削！他這一招遞出，本以爲一定將那木魚削爲兩半。怎料適得其反，自己的劍尖突被那對方的木魚吸住！（廿九）

關係亞軍之戰 愉園今撼東華

東華今日在花墟再戰愉園，下午五時半開球。第一循環周愉園曾勝東華三比一。門票一律二元四角。另有三場乙組聯賽：啟德對後消（紫山）、紫山對滄華（港會）、冠雲對獄吏（海軍），都是六時開球。

愉園只失十一分，東華則失掉十四分，亞軍之爭，當然是愉園比較有利。要是愉園今日能跟東華打個平手，亞軍也是手可得，贏則更無困難了。東華方面，即使能夠打敗愉園，仍能否取得亞軍，還得看將來的變化。由於愉園贏了這一仗，便可必得些亞軍，門志也較明顯；東華則顯然仍在猶豫之間，論高還有愉園看得重要。因此，論門志，是愉園比東華的堅決；要是兩隊都踢得好，是一場「五五波」。

東華的前鋒本來是各隊中最強的，可惜他們的後衛好勞無常，足以影響到前鋒的門志。愉園的後衛並不可靠，碰上東華的前鋒，照理是必難保持不失；只看東華是否下最大決心去贏波？從敗於南華一役看，愉園的後勁也不很好，只要東華不讓愉園一路取得優勢，贏波的士氣在鼓勵着他們，那末東華便可還了較優厚的技術而打敗愉園了。

撇開勝負不談，要是大家都提得起勁去踢，由於兩隊的實力並不相距太遠，今天的比賽，將是一場精采好波。·球聖·

東華
黃志光　黎展球
郭秋明　吳偉文
杜永樞　陳輝洪
鄺演英、姚卓然、張子岱、羅國泰、劉義強

愉園
陳燦林　張顯與　駱德興
郭石　梁榮焜　黃文偉
吳偉雄、謝炳權、郭滿華、朱永張、梁桂康

甲組足球聯賽積分表（截至四月十一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	二〇	一五	三	二	六九	二〇	三三
愉園	一九	一二	三	四	四八	一三	二七
傑志	二二	一二	三	七	六九	三二	二七
東華	二〇	一一	四	五	四二	二三	二六
東方	二一	一〇	六	五	三五	三〇	二六
九巴	二〇	一一	三	六	五〇	二六	二五
星島	二〇	八	二	一〇	四〇	四九	一八
光華	二一	六	五	一〇	三九	四六	一七
中巴	二一	五	七	九	三五	五九	一七
警察	二三	八	一	一三	五一	七五	一七
駐軍	二三	六	二	一四	五〇	五三	一四
中華	二三	一	一	二〇	一六	九八	一三

戰南朝鮮明作試賽 足總埠際小組今天開會 將選出青年杯球員卅人

【足壇】足總發出通知：埠際小組緊急會議定於今日下午六時在該會所召開，討論編排南朝鮮青年隊與香港青年隊比賽的進行。

李文傑昨在高露雲律師樓對記者表示：爲了準備本周日迎戰南朝鮮的「亞賽」青年杯冠軍隊，將於明天晚上舉行憲杯在港會球場夜戰之前，就本屆青年杯賽的十六路兵馬中選卅人分爲「紅」「白」兩隊舉行遴選試賽。

他說，今晚的足總埠際小組會上，便可初步選出卅名小將，以爲明晚憲杯賽前分隊試賽的隊員。「新炮手」又以鄧少康、楊振保等在足總的第一屆青年杯賽中訓練新人，不遺餘力，且絕對不向聯賽現役球人招兵買馬，盡了一些灌溉耕耘的責任，因此，他主張今晚將提名鄧、楊兩人爲明晚分隊試賽的「青年軍」教練。

今晚足總的埠際小組會議，將公開宣讀主委李文傑援裡稅書與馬來亞的函件及與現在馬來亞的南朝鮮領隊來往的電報，其主要內容是：南朝鮮青年隊已答應在怡保踢完對霹靂的成年人聯隊的第二場比賽後，即於十四或十五日開飛港，以便於十七日與香港足總的青年隊比賽。條件方面，雙方同意爲一外，主、客兩隊各佔百分之五十的門券純利。南朝鮮隊職、球人在港的膳宿及零用金則「賓客自理」。

據李文傑估計：星期日的比賽，足總所得那五成票房進賬，可足夠這一次主辦首屆青年杯公開賽的各項用具及各場比賽球證、旁證車馬費的支消。·中吉山叔·

歐洲乒乓大賽 別爾切克高基安 衛冕雙雙成功

【塞格勒布十日消息】：第二屆歐洲乒乓球錦標賽，今日在這裏進行最後一天比賽，單打決賽匈牙利選手有非常出色的演出，別爾切克和高基安衛冕成功，分別蟬聯男、女單打冠軍。

別爾切克勝內古萊斯庫（羅馬尼亞）三比〇（廿一比十六、廿一比十一、廿一比十二），高基安勝另一匈選手克雷克斯三比〇（廿一比十二、二十一比十四、廿一比八）。

其他女雙打決賽，羅斯奈、瑪麗亞（羅）勝高基安、馬蒂（匈）。男雙打決賽別爾切克、西多（匈）勝朱羅里士、巴士基域士古（蘇）。混合雙打決賽：瑪麗亞、高比山（羅）勝內古萊斯庫、賦古勒士高（羅）。

全國乒賽最後階段 各組冠軍即將產生 莊則棟王傳耀獲男單打決賽權 邱鍾惠與孫梅英爭奪女子霸座

【新華社天津十日電】十九歲的男子乒乓球選手莊則棟和去年全運會乒乓球男子單打冠軍王傳耀，今晚以猛烈的攻擊分別以三比〇和三比一的比數勝了一九六〇年全國乒乓球錦標賽男子單打冠軍的決賽權。

今天是表演賽的第四天，女子單打和男女雙打都已進入爭奪冠軍決賽權的最後階段，場場比賽緊張激烈。取得女子單打決賽權的是邱鍾惠（三比〇勝胡克明）和孫梅英（三比〇勝葉佩瓊）。

取得男子和女子雙打決賽權的分別是：王傳耀、楊瑞華組，莊則棟、李富榮組和孫梅英、王健組，葉佩瓊、蕭蒲芸組。其中王傳耀、楊瑞華組今晚以三比〇勝薛偉初、屠漢剛；莊、李以三比〇勝劉國璋、容國團；孫、王以三比一勝池惠芳、陳麗英；葉、蕭以三比一勝石桂明、狄薔華。

各項比賽三至六名的名次也已決定。男子單打是：李富榮、容國團、張燮林、胡道本。

女子單打是：胡克明、葉佩瓊、林慧卿、韓蔚珠。

男子雙打是：劉國璋、容國團、曾自強、薛偉初、屠漢剛、張燮林、陳協中、鄧毅萍、莊家富、李仁蘇。

女子雙打是：池惠芳、陳麗英、狄薔華、石桂明、胡克明、邱鍾惠、羅韻湘、馬光泓。

全國甲級足球賽 廣東戰勝八一隊

【本報廣州十日專訊】一九六〇年全國甲級足球聯賽廣州賽區的兩支勁旅——「八一」隊和廣東隊，今日下午在越秀山體育場展開龍爭虎鬥。九千多觀眾看了一場秒秒精采、緊張的比賽。結果，廣東隊以三比一取得勝利。

廣東隊今日門志昂揚，開球後不到一分鐘，中鋒黃福強以敏捷的動作插入「八一」隊腹地，巧妙地避過對方後衛的攔截，一直迫球門，起腳叩關，「八一」隊守門員黃肇文被攻入一球。「八一」隊立刻採取反攻，加強鋒線出擊力量，果在四分鐘時，右翼哈增光在廣東隊門前巧施突襲，扳回一球。廣東隊不甘示弱，再度製造機會，不到二分鐘，黃福泰又射入一球，爲廣東隊立了戰功。

易地再戰，廣東隊更多地使用短傳，甩過人和交叉換位戰術，同時加強後衛，使對方無隙可乘。「八一」隊急於挽回劣勢，實行猛攻，有好幾次得球向廣東球門猛射，但廣東隊守門員鄧錫權臨危不亂，救回多次險球。離終場還有五分鐘時，楊子旋在禁區附近得球，一腳命射，球從右下角竄入網底，廣東隊三比一的勝局就這樣確定下來了。

心情輕鬆了無牽掛 中巴東方媾和 平分四球中巴兩度領先

由於得失與共，蕭標及陳毅均無影響，昨天的一場中巴與東方，「風涼波」一比一，較上，中巴士氣略佳，彌補了技術之不足，結果，以二比二打成平手。此戰，雙方陣容都有變動，中巴有曾林、曾錦洪及劉子安缺陣，分別起用黃培、譚森泉和葉錦洪等。由於心情輕鬆，演出倒也不俗。東方也有譚遠、朱榮華倦勤，改由林寶堅把關，郭英樂左補。全隊初時踢得未見起勁，所以僅能與中巴和。

開賽後，龔添貴撥動皮球，徐柏烈，中巴首遇角球，無功而還。十一分鐘，龔添貴竄入右邊勁射，林寶堅將球拍出不遠，龔迎球再射，在遠瀨射到第三兩時，將球攝入網裏。東方反攻，十七分鐘，張銳准頭推出不遠，門，馬福培搶出不遠，李育德在離門十碼處，在八碼中用左腳叩射中鵠，一比一。纏戰中，雙方曾各得三記角球，均未有再次破網。上半場完，未分勝負。

易邊後，中巴憑順風之利，取得較多攻勢。八分鐘，楊偉業底線傳中，龔添貴埋伏門前，頭推攻門得手，二比一，中巴又再領前。二十分鐘左右，東方追得四次角球，何應芬、林尚義各曾得機叩關，均被中巴的衛將解救出險。以後，東方的李炳照與陳家儕都多次上前「湯波」。卅五分鐘，李炳照與馬福培在爭球時雙雙犯規，球證記名警告。直到四十一分鐘，東方角球，司徒衛在右邊門將出角球，由何應芬近門撥入。片刻完場，東方遂以二比二迫和中巴。·白勝·

中巴
黃培　崔毅國
蕭家俊　馬福培
周偉文　葉錦洪
馮德、龔添貴、譚森泉、楊偉業、徐柏烈

東方
林寶堅
李國華　李炳照
林尚義　陳家儕　方志才
張銳港、郭英樂、李育德、何應芬、司徒衛

龔添貴一腳切中波，馮俊德上前一頂，皮球擦柱而入。左起：陳家儕、馮俊德、李炳照和林寶堅。（本報攝）

翁培佐李德桐 將隨傑志遠征 大軍定下月十七日起程

【情報網】傑志足球隊「主帥」何三，「副帥」司徒文等，昨天上午約晤王志聖於告羅士打茶座，商談該隊星期遠征菲、泰等地的手續問題。該隊已定於下月十七日出發，一行征人，除原有特別銀牌淘汰賽的全部冠軍人馬外，並擬借用光華門將翁培「佐行」，以助「神和」一臂之力。同時，又以前鋒線上有傷損，後援無人，乃再向星島商借李德桐隨征，藉以增強攻擊力量。昨天翁、李兩人已由小將馬瑞能出面，以他們的身份證交到亞力山大大廈「十萬大軍」的行營，由司徒文、何三等「加朋快軍」爲各人代填入境申請的表格了。

劉志霖、陳志剛、楊偉韜、郭有、司徒堯、司徒文等六人日前曾答應「隨光華」先訪曼谷。該隊決定提前於本月廿八日先行出征，此一次征期只是暫定。光華「搖大旗手」鄧宗全說：該隊抵泰後，遠征地只可比賽兩場，計劃比賽完了，下月十六日即可返港。光華仍有一個比賽，並定於星期四下午五時在石塘咀新界球場與丙組聯賽「升班馬」元朗舉行一場友誼賽。·小遊尚地·

紙上談兵 論「斤兩」愉園難勝 講「問題」東華可輸

一九五九至六〇年度的甲組足球聯賽全部賽程將於下周結束了。

這一屆，「問題波」特別多，因此，那能經常保持較佳門志的南華便穩得冠軍。其實，本屆的南華實力雖然不弱，但在全季過程中先後有劉建中、莫振華、何祥友、陸達熙等主將因傷而休息多時，那較強的對手如傑志、東華等如有門志的話，照理冠軍是不會再爲南華所得的。嚴格說句，南華並不是完全靠了真功夫而穩得了冠軍，乃是因爲若干比它較強的隊伍常常踢出「問題波」，所以間接便讓南華搶頭了。

亞軍一席，爭奪的形勢更爲微妙。季初，誰都料不到那「升班馬」的愉園竟然有力可以爭奪第二的，這當然也與若干較強的隊伍常打「問題波」有關。今天愉園與東華對壘，就是一場爭奪亞軍的決戰。假如愉園勝了而完成了亞軍好夢，則以一頭「升班馬」而獲得如此豐盛的收穫，也算是一個奇蹟了。

第一循環周，愉園曾以三比一擊敗東華。那時東華是否因踢出「問題波」而致受挫，雖不得而知，但以東華的人材與實力來說，它是沒有理由會敗給愉園的。由於常有「問題波」出現的關係，說不定今天之戰，勝利又會屬於愉園一方的。

東華未完的兩戰，就是今天對愉園及他日對光華；如果它有意染指亞軍，照理必可兩戰兩捷；只是這一支冷熱無常的隊伍，誰敢說它今天必勝呢？

愉園未完的三仗，是今天對東華及他日對九巴及中巴。照理它是不易全勝下去的；如果全勝，可能其中又是「問題波」了。因此，愉園對於爭奪亞軍，說爲有希望固可，說爲沒有希望亦無不可。勝負結帝，就是「問題波」在作怪！·劉丞相·

十一個人十一條心 東方唔輸好彩 使用雪藏政策 球員自己排陣 詎知力不從心 踢來亂晒大龍

據內幕消息：昨日東方的一個陣容是球員自己擬定的，但朱榮華表示沒有信心，因而自動放棄。經過多數同意，乃決定由副選的林寶堅代替了譚酒環。

爲甚麼東方球員同意林寶堅是因爲譚酒環的近況不大好之故。

過去，東方排陣，例由負責的職員擬定後，即可作爲通過，但昨天竟然例外，大概是「軍人執政」以來的第一次嘗權了。東方足球隊的職員原有楊威及羅唐生，但楊威昨天沒有參加意見，他認爲「球員的意見是最要緊的」；職員們有沒有意見呢？有說，昨天東方的陣，是球員們的「鐵腕」手段」，球員們行使職權，「雪藏」了東方的職員。

賽前消息：東方原希望這場比賽要勝兩球以上，最低限度也要取勝一球。因爲大家都不願聚集吸倒采，要打出一場好波，藉以爭回聲譽。

半場休息時，各人仍然滿懷信心，不料始終打不出應有的水準來。賽後，某球員說：「十一個人，十一條心，你心唔知我心，我心唔知你心，咁樣嘅波，唔輸當好彩咯！」·千歲·

幕僚室 南巴補賽尚無確期 九巴睇中旺丁之地 南華主任唯唯否否

談了色的南、巴大戰，改期後，何時補行，惹人注意。昨天，九巴楊子萍在花墟場館曾與南華足球主任李添祥詳細商談，初意以爲本星期四無戰事，日期比較理想，但以爲期過促，場地恐有問題；翻閱下半月的秩序，也無法抽出理想時間，結果乃只好暫時拖住。

這一仗是南華做主場的球，根據「九九三」協定，必須在嘉山上演；但九巴則提出意見，認爲在嘉山不能滿座，如改排在花墟舉行，期可有爆場之盛，客隊亦可有些甜頭。李添祥表示對此唯唯否否，一籌莫展，從南華不敢破壞三邊協定，自作主張的。因此，南、巴大戰將會延至本季最後一段時間才得完成。九巴傷將已在加料致藥中，希望早日痊癒，可能趕及對愉園、南華的兩場重頭戲。教練鄧森督促其他將勵死打，如果長勝下去，便有機會進入四強之列，替「長壽班霸」爭面子、壯聲威。·瑞麒·

青年杯賽本周秩序

足球青年杯賽，本周秩序編定如次：十六日（星期六）下午四時：九巴乙對南華乙；五時半：星島甲對警察；傑志對東方。十七日（星期日）下午四時，華南甲對巴士甲，流浪隊對鑑芳；五時半，五一七對星島乙，東方白對九巴丙。各場比賽都在跑馬地舉行。

籃排戰報

中學界籃球賽昨晚三場在育英舉行，男乙嶺東勝仿林七十一比廿七，男甲A培僑勝漢智七十二比五十三，男乙嶺英勝培英四十比四十二。

昨晚伊館學界排球賽，培正以直落三盤擊敗廣大，大同以三比二戰勝嘉山。

足總副會長 雷瑞熊有望

足總行將改選，會長雷瑞德百分九十將「推位讓賢」，副會長龍炳棠呼之欲出。對於華人副會長的職位，聽說逐鹿有人，若干中西球會都屬意於九巴的雷瑞熊。·雲叔·

路邊走筆

此言差矣！

東方一球員說：「我們十一個人，十一條心，唔輸當好彩。」豈非置諸勝負於度外，打出了「求和格」，人同此心！

必有所恃焉

「雪藏」主任，球員自己排陣，是東方「軍人主政」以來的第一次大膽之作，「實怡」之說，頗有蛛絲馬跡可尋。

傷腦筋

不打「問題波」，東華今日可贏。「問題」襲於是否睇好已敵之友，從何豁捧冷敵？

喧賓奪主

九巴建議將南、巴補賽改在旺丁之花墟舉行，李添則唯唯否否，而放棄自己大好之主場之其機利，得毋有失威之感乎？

碧廬

第十一次賽馬首天評述

「江湖女」、「加利」、「力騎」都是以質取勝

「馬來之寶」及「世運日」兩駒，前者贏在前路留得好，後者質素平常，環境有利，乃造成輕易得勝的機會。

第六場 新馬，六化郎。十四駒報名，「即時」、「記夫人」、「勇敢」、「一定得」不出。「江湖女」與「安全第一」唱對台戲，兩駒同負四萬多票，「忠實山」二萬零票，「奇能」七千多，其餘則馬大冷門。「黃來有隊有色，將「新貂」在前面猛放，「忠實山」追了一段便退下來。直路上，「奇能」與前路拚戰，兩駒正殺得難分難解，郭子猷的「江湖女」過會員棚時發出，輕易贏了「新貂」第二，「奇能」第三，「安全第一」第四，時速一分十六秒一；獨贏派廿八元一角。

「江湖女」輕易獲勝。騎師麥夫馬房出品，競把「奇能」做主力，捧「忠實山」駒，與「安全第一」的焦頭爛額了。「新貂」竟敢攻堅，「冒口」不小，贏田來，派彩近千元，遇倒冷門好展告。

第七場 第三班，一哩。十三駒報名，「維多利亞城」、「協力」、「愛樂公主」、「成就」、「油未乾」、「永諾」不出。郭子猷的「加利」大熱，四萬九千多票。有林利的「人造衛星」及陳杰的「蝴蝶」各有三萬多票搭場，王劍彰的「金章」也逾萬票。郭子猷要贏馬，功架自是不同；沿途將「加利」吊在第三四位，「好快」下山後放完，「加利」便一衝而出，就此輕易得勝。王劍彰的「金章」起步包尾，一路苦追，結果，「人造衛星」第三，「蝴蝶」第四，時速一分四十三秒；獨贏票派十二元六角。「加利」入腸馬壯，能與一門的「人造衛星」又在下草地時企穩，乃一舊，對「加利」更有利，將來腐出，必定是冷門。

第八場 新馬，一哩一七碼。十五駒報名，「壽星」、「萬年香」、「紅珊瑚」、「星星」不出。

洪饗康的「幼童」最熱，五萬多票。陳杰的「包二萬」九千多票，郭子猷的「虎威」二萬四千多票，蔡克文的「馬來之寶」六千多。開閘後，「一帆風順」、「馬來之寶」力追，兩馬放頭。下山後，「虎威」猛放，「馬來之寶」短馬頭，又六馬位後；獨贏票派八十六元一角。「虎威」被在沿路快放，最後便難爲繼了。「馬來之寶」只得「六七成馬」，但演出不俗。

第九場 第七班，半哩一七〇碼。九駒報名，「佳品」二萬錢」不出。「世運日」與「騰風」過萬，「人之鎚」零票，「得法」放頭。「世運日」在直路上一衝而出，終以兩馬位擊敗「得法」；又兩馬位後，「佳品」第三，「人之鎚」第四，時速一分〇一秒二，獨贏票派九元八角。「世運日」應勝，但「得法」如不夾在馬羣中，可能推翻一切。「人之鎚」未盡全力。

第十場 第三班，一哩。十三駒報名，「十足收成」、「唐璜」、「亞倫第一」、「喜慶馬」、「銀河」、「廣寒仙」不出。「力騎」創一騎售出八萬五千多票的紀錄，「青山」也有三萬多票，「寶根霸王」及「自由神」各過萬票。「好得」只得六千零。下山後，「好得」、「力騎」搶出。「青山」、「自由神」、「好得」猛放，直路上，「力騎」與「青山」鬥並駕驅上，「力騎」勝「青山」一個半馬位，又一馬位後，「寶根霸王」第四，時速一分四三秒二，獨贏票派七元九角。「力騎」質高一皮，贏得十分輕鬆。「青山」已盡所能，反而「好得」前路如不放得太盡，說不定可以「偷雞」爆出，王劍彰騎得不夠穩定了！（下）

·黃牌騎師·

金陵　國民　金華　新舞台　明星
最後今天
雷達古裝歌唱巨片
劉克宣　黃鶴聲　導演　製片
妻嬌郎更嬌
任劍輝　白雪仙　歐陽儉　靚次伯　任冰兒　合演
監製：盧屏珠　編撰：唐滌生

九龍城　國際
只映今明兩天　幸勿錯過
聯合影業公司　悱惻纏綿　肺腑感人　悲劇文藝
棄婦　下集大結局
吳楚帆　白燕　黃曼梨　林坤山　主演
今日十二點半價場映　粵語巨片　沙底尋夫骨　鄧碧雲　黑劍郎　主演
明日十二點半價場映　粵語古裝歌唱巨片　碧玉簪　新馬師曾　鄧碧雲　主演

麗都·仙樂
最後兩天　勿失機會
中蘇合攝彩色動物奇片
天然動物園
第十三天放映
老少咸宜　皆大歡喜

金陵　國民　新華　明星　國泰　長城
明天盛大聯映　七彩片皇！
全部伊士曼七彩　孩子逆君皇
大成巨獻。監製關家柏　製片關志堅
任劍輝飾君長。　吳君麗演教子
羅艷卿　半日安　陳寶珠　靚次伯　羅劍郎　梁醒波
繼洛神後又一傑作　·合演·

新平　豪華　今天仍映
兩點半　五點半　七點半　九點半
美高梅公司十大紀念名片之一
威廉荷頓·綺蓮·柏嘉
瑰麗彩色　片上中文字幕
血戰勇士堡！
ESCAPE FROM FORT BRAVO
美國南北戰爭時代悲壯戰爭巨片
下期最佳喜劇　看要之寶
新華早場十二點半　黑獄亡命記

收舊換新可　明新花店　水坑口十一號　電話：二四八六四
育嬰珍品　熊貓牌全脂煉奶　每罐九毫　各食品公司、國貨公司、辦館士多均售
大公報分類廣告　電話四八一〇八

新力聲無線電　人人可學　時間任擇　地址：深水埗南昌街95號五樓　電話：803229
招生
龍門電版　·快·靚·平·　灣仔道一九八號　電話：七三八〇七
天新電版　快·靚·平　中環租庇利街鉄行里四號　電話：三〇八五九
中原電版公司　地址：德輔道中三二九號五樓　工作快捷·價格相宜　電話：四一九三一
聯星電器　承接電器工程　按月包理水泵　電話：47266
大昌搬運公司
英國製新型小腸氣帶　德國耳聾機

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四
鍾庸　婦兒科　痔痛症　溫病　喘症
遠東健康院　專治風濕　皮膚
黃國榮　跌打外科醫師
聘女服務員
駱榮：離家數載，信全無，望家人見報聞音

貨物流轉復緩慢 貨倉倉位又緊張

用駁艇存貨現象近又出現

【本報訊】近來此間貨倉倉位緊張的情形又轉嚴重，半個月前一度消失了利用駁艇貯貨的情形，近數天來又告出現。華商貨倉雖個別尚有一部分倉位空閒，但交通比較便捷的倉庫貯貨量甚本上滿盈。

據貨倉商人說，最近貯進貨倉的貨物，以布疋和雜貨佔數較多，因此，形成雜貨倉位異常欠缺。最近從各地到港的船隻相當頻密，載來的雜貨不少，故目前暫存於駁艇中的貨物，有相當多的數量是雜貨。最近十天來，美國棉花運來雖然已不如上月份之多，但仍有少量運來。印棉和非洲棉及美棉經日本轉口運來者亦有一些。因此，此間存倉棉花數量已超過十二萬包。此外，塑膠珠、機器（其中特別是日本紡織機多）等存量亦比前稍增。麵粉因目前市情稍好，最近運來轉增，故存量亦比前稍多。

由於第一季進口的白米，多數於上月底運進，故白米倉位又轉迫，不過近日又稍微轉疏。日前日本食糖曾大量運來，使糖價下降，最近兩週來貨已轉疏，故存在貨倉的數量跟着略減。

形成此間倉位又轉緊張的主要因素，除最近各地貨物輸來港較密之外，更重要的是貨物流轉更慢。據倉商說，在前三個星期內，各地來貨較疏，但貨物出倉的數量未如理想。由於商人提貨較慢，使倉位一直保持比較緊張的狀態。只有個別華商貨倉倉位略鬆，但此種現象並不普遍。

據倉商說，貨物流轉緩慢已成爲最近貨倉生意的主要癥結。貨物流轉緩慢的原因，主要是此間市場貨物銷售情形欠佳，就算行將盛銷的夏季衣料等，貨主仍少提取。又因一些貨物外銷不振，如原色布、塑膠珠等，最近貨主提取也很緩慢。還有一個原因是貨倉堆積貨物太多，貨主雖欲提取，往往要遲延較多的時間。加以目前貨倉尚有不少多季貨，有些工廠準備裝置的機器設備等也佔了不少倉位。在這種情況下，如來貨稍增，倉位便又轉緊。

泰決減少棉紗進口

照各布廠原定入口配額 今後半年內即減少一半

【曼谷九日航訊】因爲曼谷有七家紗廠聯合向泰國國務院請求禁止外紗進口，以解救當前曼谷各紗廠產品無銷路的危機。泰國實業部在八日曾召集曼谷十六家織造廠商舉行會議。實業部次長乃差里於會後招待曼谷各報記者時發表談話說，實業部與各織造廠商商定了解決目前曼谷紗廠出產的棉紗滯銷的臨時辦法，以兼顧紗廠與織造廠兩方面的利益爲前提，臨時辦法分爲三點：一、實業部將把今年四月份至六月份各布廠的外紗入口配額改爲自四月份至九月份各布廠外紗入口配額，即今後半年內，將各織布廠外紗入口配額減少一半。二、實業部採取通融辦法，讓曼谷各紡紗廠有爲時兩個月的時間，或自即日起至六月十五日前，積極從事改善生產的棉紗品質，使能產到適用於當前織布廠機的標準，使各織布廠願意採用本產棉紗。三、倘曼谷各紗廠未能在指定的時間內，適當地改善出品的質地，或未能實現向該部提出積極改善出品質地的諾言，則實業部將考慮重新增加各織布廠輸入外紗的入口配額。

乃差里又說，曼谷各紗廠產品滯銷的主要關鍵，係因貨質尚未有作應有的改良，曼谷各紗廠的機械設備原不算簡陋，惟因泰國生產棉花的纖維較不及外棉，而曼谷各紗廠現多採用泰棉。泰國務會已通過由財政部和實業部考慮依美國剩餘農產品援外法案計劃，以泰銖向美國購買美棉進口。

特寫

港貨輸遠洋地區續增

錢玉鳳

表面數字大增

今年來香港對遠洋地區的出口貿易，繼續比去年同期獲得較大的進展。

據港府工商處報告，今年首季香港工業品的出口總值，爲七億零六百萬元，比去年同期的四億五千四百萬元增加了百分之五十五。正因爲香港工業品的主要外銷市場，是在美、英、歐洲、非洲、澳洲、加拿大、新西蘭和中近東等遠洋地區，故可以肯定，今年來香港對遠洋地區的輸出，要比去年同期爲好。

但實際情況並沒有表面數字這樣使人樂觀。因爲去年首季的貿易數字，乃是一九五五年以來最低的一季，而今年首季由港運往遠洋地區的貨物，則多數是在去年第四季內接入訂單的。正因爲兩個年初的景況截然不同，數字一消一長，所以比對自是強烈。事實上，如以今年首季與去年全年的情況相比，則對遠洋地區的輸出，只能說是大致保持穩定；至於一般洋行和工廠在今年首季內所接到的新生意，則還要比去年第四季減縮一些。

澳紐報來好消息

今年首季內較令人興奮的消息是，澳洲和新西蘭兩個盛產羊毛的國家，都宣佈放寬輸入限制。澳洲雖然今後香港棉織品、衣物和玩具等輸往澳洲，仍要領取入口證，但因配額已提高了兩成，故預料港貨輸去當有續增的希望。自澳洲政府於二月廿三日宣佈放寬輸入之後，來港治購的澳洲商人已日有增多，同時，此間有些船公司亦準備加派船隻，直航香港——澳洲線。這都表明，今年該線的生意前景是較好的。新西蘭現宣佈放寬三百種貨品輸入，一年內的輸入額將增加一千五百萬鎊至二千萬鎊，其中與香港輸出有關的布疋、衣着、針織品、毛巾、鞋物、首飾、傢私、五金用品、木材和玻璃器皿等，都在放寬輸入之列。雖然該兩國放寬輸入之後，港貨銷去所遇到的外來競爭和內部競爭都會加劇，但限制減少，生意增加，總是實受港商歡迎的。

南非扯購將回升

根據考察歸來的港商說，去年南非的經濟情

美商退訂造成損失

今年首季香港製品輸往美國仍續有增加。如銷去最大宗的衣物，今年一月份值三千餘萬元，而去年每月平均則不到三千萬元。去年後期美商寄來的夏季貨訂單增多，是造成今年首季美國大盛的一個重要因素。但今年首季美商退訂膠花、成衣、針織品和人造纖維的事件，已使不少香港商人蒙受損失。雖然退訂的表面理由是，部分港貨延期付運或規格不合，但更主要的原因還是在於，去年美商過訂貨物，以致現在貨到後銷路欠佳，因而他們抓着上述藉口取消合約，拒絕提貨，拒絕延長信用證的有效期，企圖把滯銷跌價的損失轉嫁到港商身上來。據廠商說，最近有些成衣只因延期四天付船，結果也被美商取消合約，而在以往美國市場銷路好的時候，則即使港貨延期四十天付運，美商也未必會退訂的。

競爭烈獲利微

總的來說，今年來對遠洋市場的出口生意，雖比去年同期有進展，但由於內外競爭激烈，港商獲利已見低微了。例如現在一般洋行辦成衣往東非，只可獲利百分之一至四，印度商布疋輸美則更只可賺佣百分之一。此間一般印度商行辦貨往英屬，亦只有百分之一、二。美、英貨家已與香港廠家直接進行交易，而減低進貨成本。生意雖有得做，但商人經營卻已日見艱苦了。

輸出進度轉緩了

正如西商會年報所指出的一樣，許多國家現已設立了關稅或限額，而這也是今天香港對遠洋地區輸出所遇到的一個最大難關。美國現在限制香港棉織品、膠花等輸入，英國、西德亦對香港棉織品施行限制，並表示，不能讓香港棉織品無限制地自由入口，比利時、荷蘭、盧森堡對香港手套入口，則已設立了輸入限額，加拿大由四月一日起已提高印花棉布的入口稅百分之三，澳洲則將要研究提高床單、毛巾和手套的入口稅，中美洲的危地馬拉、尼加拉瓜則於二月十七日起提高約三千種貨品的入口稅，但法國政府雖於今年初放寬多國的貨品輸入，但港貨輸往遠洋地區所遇到的限制，正日益增大。凡此種種，都說明港貨輸往遠洋地區所遇到的限制，正日益增大。

須要注意銷場

雖然港商現正試圖進一步開拓西歐、澳洲、非洲等市場，並於今年初首次組團訪問西非，還將參加美和瑞典的展覽會，但單是這樣還不足以保證生意有大發展的。現已有不少商人提議港府派代表駐在美國、澳洲等地，並出面對某些國家對港貨輸入施行歧視性的限制，這些主張都應該獲得重視和考慮。

經濟新聞

繼罐頭食品訂購後 緬商又來單訂洋雜

大宗訂單待市情轉定後寄來

【本報訊】繼罐頭食品新訂單之後，緬商又有洋雜新訂單寄到，單頭細小。目前緬商向港採訂的貨物，仍以上月底緬當局發新入口執照的工廠用原料佔最大宗。

據辦莊消息，緬甸貿易發展部從本月起已陸續發出各貨品新入口執照，緬甸入口商繼向港採訂罐頭食品之後，昨天又有辦莊接到緬商寄來洋雜貨品新訂單，不過單頭細少，每單價值數千元似是試辦性質。最近幾天緬商來單訂購的工廠用原料較爲大宗，其中有膠鞋廠用的帆布、鷄眼，電池廠用的白鉛片及化學原料等。這些貨品緬當局早在上月底已發出新入口執照。因爲這是較爲急需的貨品。

緬甸取消入口貨限價後，仰光市場貨價多告上漲，不過，仰光多數入口商認爲這種漲勢是暫時性。現在各貨新入口執照紛紛發出，且有一百多家入口商獲准重新註冊，將來均可獲得一批貨物入口執照，所以現在持有貨物入口執照的緬商反而不敢放手訂貨。此間辦莊人士認爲須待仰光各貨市情轉定之後，緬商才有較大宗的訂單來港。

仰光來盤報高 眉豆市轉靜

數百噸下半月可到

【本報訊】據土產商消息，仰光大粒眉豆來價報高，新訂價爲每擔三十八元五毫，比上週上升了約五毫。昨天此間市場上的仰光大粒眉豆現貨，按價每擔三十九元。

由於港商在前兩三個星期中購入的仰光大粒眉豆爲數頗多，而在本月下半月將還有數百噸運到，所以最近港商暫停大量進貨，昨天祇大盤成交。據悉，日內從仰光到港的「利安」輪，有仰光眉豆運來。

目前，合銷的仰光眉豆是大粒貨，小粒貨已少貨家開價。

大連黃豆現貨，近日運貨拆出不少，價格爲每擔三十五元至三十五元五毫。據悉，港商訂購的四月份大連黃豆花貨，尚未裝運來港，此間市場上的大連黃豆存貨不多。可以製豆腐的美國黃豆現貨，近來有小量成交，係用家所購，價爲每擔三十五元至三十五元五毫。品質較次的美國黃豆現貨，按價每擔三十四元五毫，交投靜。

加瑞士匯 昨分別調整

【本報訊】加拿大匯和瑞士匯銀行買賣價昨天分別調整，前者每百港元比前多兌〇·〇三一二五加元，後者每百港元比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。以下是該兩種外匯調整後之買賣價：加拿大匯買價：每百港元兌一六·八一二五加元；賣價：電匯一七·〇六二五加元，匯單一七·一二五加元。瑞士匯買價：每百港元兌七五·五六二五瑞士法郎。

紗穩金堅

【本報訊】美鈔反覆回穩，K金市堅，非幣無大振作。美鈔開市五七三，最高價曾上至五七三·六二五，收市五七三·五。去息三毫。交收一千美元。

美匯開市五七五·二五，收市進至五七五·六二五。金單則由開市的五七四·六升至收市的五七四·七五；K金開市二五二，收市二五二·五；最高二五二·五，最低二五二。牌下交收一千八。

國光漆廠漆油 月中提高售價

【本報訊】繼其他漆廠及漆油進口商之後，中英合資經營的國光漆廠亦定本月十五日提高漆油價格百分之三。該廠發給用戶的通知說，提價係因港府增徵輕油入口稅，製漆原料、紙罐因此漲價影響成本。非輕油製漆如乳膠水漆、水漆粉（膠灰水）、乾漆粉及防水英泥漿粉等，暫仍維持原價。

煤氣股票掛牌 首次成五萬份

其他股價漲跌互見

【本報訊】昨日香港煤氣公司股票首次掛牌，頗引起買家的興趣，該種股份先後成交五萬多份。其他股票買賣亦不少，如樹膠股和其他公用股等是。全日股市成交總值達四百二十三萬一千元。

據說，日前煤氣公司股份徵求認購時，被認購的數量遠超過實際提出的數量，這正顯示搶有大量游資者依然不少，他們一有門路便把資金投進去，昨天該類股份暢成就與此有關。香港煤氣公司除息

股價上升的：黃埔船塢除息股成交三千三百份，價成一〇九元到一一二元，比前成高一至一元；大酒店提三毫半，四元；以每份三六元成四千七百份；牛奶公司以每份二七元三和二七元二成八〇八七份，比前起三、二毫不等；屆臣氏成二二四二份，成比二七元四和二七元，三分前成高四至三毫；聯合樹膠由六元五升至六元六，收市六元五五，成六萬一千份；信託公司起二仙五，以每份一元七七五成交二萬四千份。

股價下跌的：油蔴地小輪一七〇元，跌二元，成五百份；電車由三一元七五跌至三一元五，成三七二六份；青洲英泥成一千六百份，由四三元七五降至四三元，聯合企業初成七元一，收市六元九，成四萬二千份；堪富利士由二五元跌至二四元七，成二千九百份。

股價企定的：會德豐成九千份，分成七元二和七元一五；均益倉十八元七，成六千五百份；置地五七元，成二千四百份；九燈成八二七〇份，分成二三元一和二三元；港燈以每份二七元六和二七元五成三九二二份；電話成七六二三份，價成三六元和三六元五；樹膠信託

港商續訂黃板紙

日本貨要價過高不合算 只訂近期貨數十噸應市

【本報訊】港紙商繼續補訂日本黃板紙數十噸。昨天紙張大盤買賣仍沉靜。

據紙商消息，本月份付船的日本黃板紙，廠方仍有訂盤報來，每噸C.I.F.香港爲三十一英鎊十先令，訂價不大合算，故商人僅補訂數十噸。

近日此間黃板紙細盤拆成仍多，貨價暫告成定，日本八至十六號普通牌貨每噸成五百三十元，內地貨每噸分成四百三十五元至四百五十五元。

昨天本地廠家繼續扯入鷄皮紙五十令，白蠟油紙七、八十令，色有光紙約一百令，廣告紙和玻璃紙亦各有二十餘令，細盤拆價堅穩，德國二十六磅上白蠟油紙每令成三十四元五毫，奧國四十磅赤鷄皮紙每令成二十七元五毫，瑞典五十八磅白廣告紙每令成三十九元五毫，日本十七磅半色有光紙每令成八元六毫。

食米價企穩 成交萬餘包

【本報訊】食米大盤昨日正式開盤的入口米商有十多家，數十種，提出的米價格正常，價格無大上落。因爲二盤商補貨多，故成交萬餘包，交投暢旺。

印尼探布盤 港商昨報去

【本報訊】據布商消息，印尼商來信探布盤，此間貿易商昨天多已向印尼方面報出棉布實盤，實盤有效期限爲一週。

這次印尼計劃輸入棉布的數量，據說數逾四千萬碼，當地有關輸入公司向此間洽購的，以漂白布爲主。港商現在報出的棉布，付船期爲五、六、七月。

據悉，港商報出的棉布價格，和去年末季所報價格相近。

按，本月初已有廠家將棉布價格報出。

印度增撥輸入外匯 備供輸入必需物品

工業用原料與零件佔多數

【本報訊】據印度駐港專員宣佈，印度政府已發表了今年四月至九月這半年的輸入政策。一般說，沒有多大變動，但爲了應付工業生產所需，已將一些非十分必需或本國已增產到一定程度的貨品輸入額削減，增撥外匯輸入必需的工業用原料和零件。增加輸入額的項目，有電單車和電動三輪車配件、工業用抽氣機配件、水鑊、染料和吹氣機、某些電流變壓器、避雷器和高伏特的導火管、電鍵等。未製之履、銅亦增加入口。

因本國生產提高和存貨增加，下列貨物的入口額已削減：計有漂染和某些電動車輛配件、某些紡織化學品、阿拉伯膠、皮帶、刷子、白金、錫條、汽錶管等。

工業原料 廠家稍補購

【本報訊】工業原料市場昨天入市買家多爲本港廠商。美國九蠟成出十餘盒，每擔售七十五元。英國入口保險粉近有新貨運到，本港漂染廠商吸入數噸，每擔售一百五十元，比市上舊貨每擔低……元。雲母成出兩桶，每磅三毫八仙。印度士方片成出五箱，每擔售二百三十七元。

棉籽油市暢

昨復成盤四十噸

【本報訊】國產棉籽油價穩，市況一活，非洲生油近期內有一批運到。生油大盤交投靜，昨天內地棉籽油成出一批。本月底運來的內地精煉棉籽油，昨天做開約四十噸，成價每擔八十七元五毫，此價與上週相同。

轉手的日本豆油現貨，據說昨天沽出數十擔，每擔價格僅爲九十六元。

非洲生油屆青黃不接階段，舊貨逐漸完場，新貨尚未運到，市上的非洲生油現貨逐漸轉疏。據悉，南非定於本月二十一日從沙丹港運來一批生油，到時將使此間的非洲生油現貨得到補充。

印度生油的出口價格依然過高，此間的印度生油存貨雖已不多，但因訂期貨不化算，故港商仍未向印度訂購生油。

「玉葉牌」化粧品

「玉葉牌」成套化粧品是用天然名貴香料製成，也是我國最新的產品，包括爽身粉、香粉、雪花、銀色雪花、冷霜、清潔霜、髮蠟、髮油、唇膏、胭脂、指甲油、粉餅等品種。其中爽身粉、髮蠟具有拉文達香型，其他的品種均具有天然芝蘭茉莉香型，香味幽雅。產品包裝裝潢是最新設計，美觀實用，爲城市各界人士所最喜愛採用的化粧品的一種。「玉葉牌」化粧品具有各種性能特點如下：

爽身粉用高級粉料和以芬芳適人之熏衣草香味，功能吸取汗液，爽滑皮膚。浴後用之，能吸收潮濕，使遍體留香，清爽舒適。

清潔霜內含優質油脂。化粧前用之，能使面部餘存化粧，易於擦抹之。平時用之，能深入皮層，使毛孔暢通，能做底霜，清潔皮膚。雪花（玉葉香蜜）香味舒適宜人。本品滑而不膩，潤而不燥，日常用之，能收滋潤及保護皮膚之功。化粧前用之，能作香粉底子，使香粉牢附面部。

冷霜內含高級油脂，膏體細潔均勻。秋冬常用，能防治皮膚燥裂，且能收滋潤及保護之功，又可作清潔霜之用。

香粉採用高等粉料和以芬芳馥郁的東方型香味，功能附牢皮膚，留香持久。施敷後能使皮膚保持青春，增加面部天然美。

胭脂原料細膩，香味適人。塗敷面頰後能使顏面紅潤美麗，益增嬌媚。

唇膏色澤鮮艷，香味舒適，原料細膩，點搽容易，搽用後使口唇紅潤美麗，增加唇部天然美。

指甲油採用高級原料製成，塗搽容易，搽後堅牢平服。

髮蠟用優等油脂及高級乳化劑製成。日常使用本品，使頭髮柔軟易梳，增加頭髮光澤。潤而不膩，含有熏衣草香味，用後終日舒適爽神。

牙膏、香皂、藥皂等

又，我國出口的牙膏、香皂和藥皂等，在品質方面，早就得到國外消費者的讚譽，如萬里牙膏、玉葉香皂等，我們並不滿足已有成就，在國內生產發展的基礎上，生產廠又製成了許多新的產品，以供國內外消費者的需要。最近生產的新商品：「百花牌」牙膏，係採用多種最新化學配方製成，牙膏原料質地細膩，膏體晶瑩，不含碱性，漱口時不會刺激口腔，泡沫多，能潔齒又利爽口，同時又有中和口腔酸性，防酵去垢的作用，是新穎多泡的優質牙膏。

「百花香皂」也是新商品之一，以增加定香劑和高貴香料成分，使香味能持久，皂性中和，不刺激皮膚。皂質光潤，含脂肪酸高，包庄精美實用。

「玉葉香藥皂」功能消毒，殺菌，無刺激作用，香味濃郁，有花露、玫瑰、茉莉三種香型。採用高級油脂原料，加以科學方法煉製。皂質細潔耐用，裝璜美觀大方，每盒分裝三塊，爲沐浴優良用品之一。

另有「新華藥皂」是一般家庭和醫藥衛生方面使用較廣的一種藥皂，皂內含有上等滑蠶粉，有助清潔衛生之效。

上述化粧品、牙膏、香皂，均由中國雜品出口公司上海分公司經營出口。

國泰
下期獻映
夏易女士原著改編
有女初長成
少女情懷是甜是苦？慈母心腸亦喜亦悲！
朱虹　高遠　江漢　石磊　主演
陳靜波　鮑方導演

中央　香港　光明　皇宮
最後今天　未看速看
南洋公司出品　阿拉伯神燈故事巨片！
編導　馮峰　監製　鄭君瑜
神燈
製片　朱貴德　黃臣
活人頭凌空而起　諸神譜出生入死
張瑛　梅綺　梁醒波　鳳凰女　馮峰　李香琴　主演

真光
狂滿今最後
揚威世界影壇巨鑄
胡蝶　王引　蕭芳芳　羅維　陳燕燕
苦兒流浪記
今天五時半公餘場　超級綜合綜藝片　鬼出門閘
真光·世界·新　最後今天聯映
國風出品榮獲金鼎獎國語片
苦兒流浪記
胡蝶　王引　蕭芳芳　主演　卜萬蒼導演

太平·北河·油麻地·利舞台·華樂·城　全線
毒手無所不入　孔·家家戶戶·到手　切要提防
後天盛大聯映　中聯出品公司
製片　朱紫貴　編劇　馮鳳謌　導演　王鏗
毒手
張瑛　黃曼梨　杜平　梅綺　林蛟　黃楚山　主演
富翁提錢　四毒播品　不擇手段　骨肉相延

紐約　高陞　大世界　好世界　第一新
實座空前　名片名的　不確虛傳
任劍輝　白雪仙　領銜主演　蕭芳芳　客串主演
芸娘
導演　珠璣
文藝名片　棄婦　不日重映

連滿　今天八院仍映
林鳳　領銜主演
「玉女」片一年一部
邵氏出品
周詩祿　總導演　陳雲　編導
玉女追踪
林鳳　龍剛　麥基　高亮
不看過「玉女春情」、「玉女驚魂」，不能錯過第三部玉女片「玉女追踪」。

都城　東樂
今明兩天續映
願以本片獻給天下多情男女
電懋出品　感人肺腑　巨寫情片
情深似海
葛蘭　雷震　領銜主演
歌頌海枯石爛之情，寫出亘古不滅之愛。
監製　鍾啟文　編導　易文

麗聲·皇都
今天四場仍映
製片家大路和迪斯尼傑作
特藝七彩　龍馬干戈　中文字幕
TONKA
莎路文尼奧·菲路加和主演
麗聲今早12點半：草莽英雄

京華
今天四場獻映
羅拔泰來　簡·姬絲　主演
鐵血勤王
今早場：寶殿神弓

即日獻映
百戰蛟龍　七彩新片　中西字幕
同場加映七彩短片　萬家燈火照九港

尚有戲院廣告刊在第八版

東方
連日狂滿　今天請早
魔犬驚魂　片上中文

大華
欲罷不能　一天映展
洛史泰加
七妙賊
公販計狀元
片上中文字幕
明天：玉女春迎

今天第二十天映　毛妹　關山　主演
漁光戀
百萬港元　七彩巨鑄　影壇之王　最偉大的愛情故事　最奇妙的情節結構
新新

利舞台·普慶
今天四場聯映　奇情曲折文藝片
費沙　露芙　李華
畫苑春色
利舞台今早聖徒妖姬　普慶今早美景良辰
兩院下期隆重獻映　皇室芭蕾舞

樂聲
今天最後放映
虎將艷后
中文字幕
安妮　主演

娛樂
今明兩天最後
鐵面小霸王
CAST A LONG SHADOW
後天隆重獻映　伍仙士

交通指南

港市現貨疏渴 南非生油將到一批
芝沙丹尼定廿一日可運到

【本報訊】非洲生油一批將於本月下旬到港，使目前本港現貨疏渴的非洲生油存量獲得補充。

渣華郵船公司屬下的「芝沙丹尼」輪，定於本月二十一日從南美及南非到港。據悉，該輪從南美運來貨物約二十噸，其中有味精原料及薄荷油等。至於該輪從南非運來的貨物，總量約二百噸，其中有花生油五百六十桶，還有花生醬、洋酒、罐頭果醬、樹皮膏、麥片、紙皮、汽車輪胎、曬啞粉及升降機零件等，其中運往溫哥華約佔半數。

大批尾水輪英夏貨 將於本月底前運出
喜馬拉雅有大量艙位供應

【本報訊】鐵行公司代理的大郵船「喜馬拉雅」號，定於本月廿四日上午由加拿大、美國、日本抵港，到時將停泊九龍倉橋起卸乘客及貨物。

該輪準於本月廿八日中午開往倫敦，現已有不少港商預訂出口艙位。該輪可於廿六天內由港開抵倫敦，比普通郵船要快四日，故預料港商將有大批尾水的夏季棉織品和膠鞋等交她運出。

據悉，該輪一抵達香港後，即可開始收取出口貨，因爲她由加拿大、美國和日本運來的貨物有限。

鐵行公司現已對付貨人發出通知，說明該輪有大量艙位可供載貨，即使四、五千噸的貨物，也可以容納。但該輪決定不改期開行。因恐啟行前的一天至一天半有雨，故該公司要求商人盡早把貨物運到船邊，以免臨時不及付運。

前流些，但付往喉嚨、巴生及馬六甲的貨物等等，仍保持有一定數量。可是，由於航走該線的船隻相當密，及一些非公會航輪和一部分經航性質的船隻收費較廉，因此，一部分收費較高的船隻，接貨受到影響，生意比較平淡。

港鐵條鐵釘 福建今運泰
湖北收貨艙位有限

【本報訊】太古公司屬下之「福建」貨輪，定今日開往曼谷。據悉，她這次載出貨物四百噸，其中港製鐵條與鐵釘已佔三百餘噸，至於雜貨則爲數有限。

該公司屬下之「湖北」貨輪，定本月十四日開往印尼，現停泊於B字十二號泡落貨。據悉，該輪在港收貨的艙位有限，現已接得輸口貨百餘噸，至於港商付出的貨物則較零碎。

奧勒千郵輪 去製品千二噸

【本報訊】福來公司代理的「奧勒千郵」輪，今天開往美國，約有工業品一千二百噸運出。

淺香山丸明開

東來公司代理的「淺香山丸」，明天開往溫哥華及中南美洲，據悉運出的貨物約八百噸。

大賓明日返歐

【本報訊】多利順洋行屬下的「大賓」輪，已於昨日早上由日本抵港，後日開往新加坡，經亞丁、塞得港返歐洲。該輪此次由日本沒有貨物載來香港，只來此間落貨，落齊貨物便即開航。

待運日廢鐵減少
漢陽定本月十四開日本 廣東改於十三由日本上海到

【本報訊】廢鐵待運往日本的數量繼續減少。

太古公司屬下之「漢陽」輪，定本月十四日開往日本。據悉，該輪原有七百噸艙位可以收貨，但現在港商只預訂三百噸艙位付運廢鐵出口。

又，該公司屬下之「廣東」貨輪，現改運於十三日由日本、上海抵港，停泊於A字一號泡起落貨物。該輪開往新加坡和西澳洲之期，則將延至本月十六日。

運星貨物 比前稍疏

【本報訊】東方船務公司屬下的「北海丸」，已於昨日開往新加坡，轉航東非。該公司屬下的另一艘「喜久玉丸」，亦於昨日開航，經新加坡轉往西、南非。它們載往新加坡的貨物均很疏。

巴拉多船務公司屬下的「東京丸」，改期於昨晚由日本抵港，故開航一期亦改遲於今日上午十一時，開往新加坡、印尼。至昨晚爲止，該輪尚沒有付往印尼的貨物接進，接入付新加坡貨物亦不多。

據航商說，最近由港付往新加坡貨物稍比

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
興中	HSING CHUNG	油蔴地	德和
漢陽	HAN YANG	B5	太古
湖北	HUPEH	B12	太古
大賓	THEBEN	A4	多利順
多寶華	TOBOA	A11	順昌

瀝青五百噸 福星昨運到
辰國丸改今晨由金邊來

【本報訊】福來公司屬下的「福星」輪，昨天半夜從印度及巴基斯坦到港，運來的大約一千噸貨物中，瀝青佔五百噸，餘爲棉紗及棉花等。

該公司屬下的「辰國丸」，從金邊到港的日期，已由昨天下午改爲今天晨早。

中太購得廈門 將航行遠洋線
天使風已開始接貨

【本報訊】中太輪船有限公司新購得的「廈門」貨輪（S.S.AMOY），載重量八千五百噸，已於本月十日由印度抵港。該輪將航行遠洋線。

又，該公司現已向免那洋行租得「天使風」貨輪（S.S.TEES BREEZE），載重四千四百噸，定五月三日落貨，五月五日開往仰光和科倫坡。該公司現已開始接受訂位貨物。

飛機時刻
（如要了解當日有無臨時變更，最好向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：舊金山、東京來，下午一時到；馬尼拉來，下午六時五十五分到。

非航：馬尼拉來，下午四時十五分到。

日航：新加坡、曼谷來，下午六時四十分到。

瑞士：日本來，上午七時二十分到。

國泰：東京、台北來，下午七時五十分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，晚上十一時四十分到；悉尼、馬尼拉來，晚上十一時五十五分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時五十分到；倫敦、東京來，下午五時三十五分到；倫敦、新加坡來，中午十二時零五分到。

法航：東京來，下午五時十分到。

快達：東京來，下午五時四十五分到。

民航：曼谷來，上午八時十分到。

昌興：溫哥華、東京來，下午四時四十五分到。

印航：孟買、曼谷來，上午九時二十分到。

馬來亞：新加坡來，上午七時到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開晚上十時三十分；往東京、三藩市，開下午七時；

菲航：往馬尼拉，開下午五時；

瑞士：往曼谷、加爾各答、蘇黎世，開上午八時零五分；

日航：往台北、東京，開上午九時；

國泰：往曼谷、新加坡，開上午八時三十分；

英國海外：往東京，開中午十二時五十分；往倫敦，開上午八時；

法航：往西貢，開下午六時。

印航：往東京，開上午十時；

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午六時三十分；

民航：往台北，開上午十時；

馬來亞：往新加坡，開上午十時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時14分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午[illegible]時25分	下午1時42分	上午7時10分	上午[illegible]時23分
下午1時13分	下午4時39分	上午7時55分	上午10時51分
下午4時05分	下午8時35分	上午9時40分	下午2時13分

（內地時間比香港夏季時間慢一個鐘頭）

入口船期預告

船名	開來港口	月日	公司
第五眞盛丸 SHINSEI MARU NO 5	日本	4月14	太平
淡成利 OAKVILLE	美國宿務	4月14	多利順
印度怡美利 REBEVERETT	新加坡	4月14	福來
保南 OTHEM	西非	4月14	寶隆
太原 TAI YUAN	神戶	4月14	太古
芝拉連加 TJITJALENGKA	印尼	4月14	渣華
滿星丸 MANSEI MARU	日本	4月14	華成
京都 KYOTO	日本	4月14	太平
飛鷗 FLYING GULL	美國馬尼拉	4月14	和捷
馬芝安 MACHAON	上海	4月14	太古
天光丸 TENKO MARU	日本	4月14	東方
常島丸 TSUNESHIMA MARU	日本	4月15	巴拉多
萬年好頓 VAN LINSCHOTEN	南非西非	4月15	渣華
東泰 EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	4月15	渣甸
顯生 HIN SANG	婆羅洲	4月15	渣甸
天星 STAR ALCYONE	日本	4月15	福來
加士打吉 GAASTERKERK	菲律賓	4月15	渣華
海順 HELIOS	日本	4月15	多利順
箱根山丸 HAKONESAN MARU	日本	4月15	東來
渣華郵 JAVA MAIL	美國	4月15	福來
四川 SZECHUEN	基隆	4月15	太古
順盛 SHUN SHINS	天津青島	4月16	捷順
邊達高打 PENTAKOTA	加爾各答新加坡	4月16	鐵行
和利 WARRIOR	美國	4月16	太平洋
益利 YARRA		4月16	法郵
海利 HAI LEE	日本	4月16	多利順
天拜山丸 TENPAIZAN MARU	日本	4月16	巴拉多
馬烈馬士基 MARIT MAERSK	美國馬尼拉	4月16	捷成
羅拔馬士基 ROBERT MAERSK	波斯灣印度	4月16	捷成
北后 NORTH QUEEN	紐約	4月16	太平洋
琪利夫蘭 CLEVELAND	馬尼拉	4月17	太平洋
萬華威 VAN WAERWIJCK	上海	4月17	渣華
普樂總統 PRES. POLK	美國日本	4月17	總統
高征丸 KOSEI MARU	日本	4月17	美邦
日產丸 NISSAN MARU	日本	4月17	巴拉多
哥羅拉多丸 COLORADO MARU	日本	4月17	太平
紐約 NEW YORK	美國馬尼拉	4月17	渣甸
湖南 HUNAN	山打根	4月17	太古
長沙 CHANGSHA	澳洲馬尼拉	4月18	太古
美代玉丸 MIYOTAMA MARU	日本	4月18	東方
堅剌拉 CANARA	新加坡	4月18	鐵行
雅紳 ESSEN	日本	4月18	捷成
邊古泉 BENCRURCHAN	歐洲新加坡	4月18	邊行
寮國 LAOS	馬賽西貢	4月18	法郵
泰芬哥 TRAVANCORE	歐洲新加坡	4月18	太平
都鐸爾 TUDOR	馬尼拉	4月19	多利順
勝高剌 SANGOLA	加爾各答新加坡	4月19	鐵行
奉天 FENGTIEN	日本	4月19	太古
聖安拿 SANANA	金邊	4月19	渣華
暹羅怡美利 LENEVERETT	日本	4月20	福來
力高連馬士基 NICOLINE MAERSK	曼谷	4月20	捷成
祥川丸 SACHIKAWA MARU	日本	4月20	太平
蘇律 SURAT	歐洲新加坡	4月20	鐵行
烈娜些亞 RADNORSHIRE	日本	4月20	渣甸
天奇利 TANCRED	美國馬尼拉	4月20	多利順
佐賀丸 SAGA MARU	日本	4月20	洛士利
曉生 HEW SANG	婆羅洲	4月20	渣甸
麗鋒 PIONEER MINX	美國馬尼拉	4月20	美輪
忌連加利 GLENGARRY	歐洲新加坡	4月20	渣甸
邊彌威士 BENNEVIS	歐洲新加坡	4月21	邊行
愛蓮碧琪 ELLEN BAKKE	美國	4月21	鐵行
興立 HENRIK	山打根	4月21	多利順
新利華利 SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
大利斯亞 TEIRESIAS	歐洲新加坡	4月21	太古
墨西哥丸 MEXICO MARU	日本	4月21	東方
愛利 ARIANA	仰光	4月21	新興行
朝香丸 ASAKA MARU	日本	4月21	巴拉多
芝利華 TJILUWAH	日本	4月21	渣華
芝沙丹尼 TJISADANE	南非南美	4月21	渣華
士打麥高漢 STR. MAGELHAEN	南非南美	4月21	渣華
濟州 CHEJU	曼谷	4月22	福來
芝信吉 GIESSENKERK	歐洲新加坡	4月22	渣華
羅施馬士基 LAUST MAERSK	美國馬尼拉	4月22	捷成
富寧 FUNING	日本	4月22	太古
熱海丸 ATAMI MARU	日本	4月22	天祥
德生 TAK SANG	加爾各答新加坡	4月22	渣甸
京都丸 KYOTO MARU	日本	4月22	巴拉多
菲摩總統 PRES. FILLMORE	美國	4月22	總統
芬潭 FERNGULF	美國馬尼拉	4月22	多利順
法德力萊克 FREDERICK LYKES	美國	4月22	總統
富達來 FULTALA	日本	4月23	鐵行
舟山 CHUSAN	歐洲新加坡	4月23	鐵行
珍斯馬士基 JENS MAERSK	波斯灣印度	4月23	捷成
泰星 THAI	日本	4月23	福來
松戶山丸 MATSUDOSAN MARU	日本	4月23	東來
施連拿 CELLINA	意大利新加坡	4月23	天祥
南京 NANKIN	日本	4月23	鐵行
鐵塔星 THETA STAR	曼谷	4月24	集豐
緬甸丸 BURMA MARU	曼谷	4月24	東方
三泰丸 MIHARU MARU	日本	4月24	天祥
漢諾華 HANNOVER	歐洲新加坡	4月24	捷成
克利夫蘭總統 PRES.CLEVELAND	美國馬尼拉	4月24	總統
威百隆 WAIBALONG	曼谷	4月24	渣華
維多利亞 VICTORIA	意大利新加坡	4月24	天祥
平安丸 HEIAN MARU	日本	4月25	天祥
TIJUCA	歐洲新加坡	4月25	多利順
日本熊 JARAN BEAR	美國	4月25	美輪
海興 HAI HING	日本	4月25	多利順
芬谷 FERNDALE	美國馬尼拉	4月25	多利順
太平 TAI PING	美國	4月25	多利順
奧馬剌 ORMARA	新加坡	4月27	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船名	開往港口	月日	公司
大賓 THEBEN	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	4月14	多利順
京都 KYOTO	安特衛普奧斯陸	4月15	太平
加士打吉 GAASTERKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	渣華
馬芝安 MACHAON	利物浦	4月17	太古
普樂總統 PRES. POLK	歐洲	4月18	總統
雅紳 ESSEN	漢堡鹿特丹安特衛普	4月19	捷成
忌連路芝 GLENORCHY	倫敦鹿特丹安特衛普漢堡	4月20	渣甸
邊羅文 BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	4月21	邊行
熱海丸 ATAMI MARU	倫敦漢堡鹿特丹	4月23	天祥
快富 FRANKFURT	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月23	捷成
施連拿 CELLINA	意大利	4月24	天祥
烈娜些亞 RADNORSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	4月24	渣甸
維多利亞 VICTORIA	意大利	4月27	天祥
喜馬拉雅 HIMALAYA	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月28	鐵行
文農 MEMNON	利物浦	4月29	太古
民尼科 MINIKOI	安特衛普漢堡奧斯陸	4月29	太平
紐加索城 CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	4月29	銀行
寮國 LAOS	馬賽	4月30	法郵
安天娜 ANTENOR	倫敦鹿特丹漢堡	4月30	太古
邊拿威士 BENNEVIS	利物浦侯路漢堡	4月30	邊行
哈維士泰 HAVELSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月30	捷成
邊利路打 BENALDER	荷爾漢堡	5月3	邊行
萬利 MAORI	倫敦漢堡鹿特丹	5月4	法郵
加泰治 CARTHAGE	倫敦	5月6	鐵行
波斯亞士 PERSEUS	利物浦	5月6	太古
巴拿馬丸 PANAMA MARU	倫敦鹿特丹漢堡	5月8	東方
力吉 NIJKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	5月8	渣華
碧千些亞 BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	5月9	渣甸
巴士拿 BASRA	安特衛普鹿特丹奧斯陸漢堡	5月10	晉隆
多麗 TOURNAI	歐洲	5月14	多利順

印·巴·中東線

船名	開往港口	月日	公司
大賓 THE BEN	亞丁塞得港	4月14	多利順
京都 KYOTO	亞丁塞得港	4月15	太平
加士打吉 GAASTERKERK	亞丁塞得港	4月16	渣華
必打馬士基 PETER MAERSK	蘇彝士	4月16	捷成
天星 STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩波斯灣	4月17	福來
天拜山丸 TENPAIZEN MARU	科倫坡	4月17	巴拉多
馬芝安 MACHAON	亞丁	4月17	太古
北后 NORTH QUEEN	蘇彝士	4月18	太平洋
日產丸 NISSAN MARU	孟買喀喇蚩	4月18	巴拉多
普樂總統 PRES. POLK	孟買喀喇蚩	4月18	總統
雅紳 ESSEN	科倫坡	4月19	捷成
忌連路芝 GLENORCHY	亞丁塞得港	4月20	渣甸
暹羅怡美利 LENEVERETT	加爾各答吉大港	4月21	福來
邊羅文 BENLOMOND	亞丁	4月21	邊行
熱海丸 ATAMI MARU	亞丁塞得港	4月23	天祥
快富 FRANKFURT	科倫坡	4月23	捷成
施連拿 CELLINA	亞丁塞得港	4月24	天祥
烈娜些亞 RADNORSHIRE	孟買喀喇蚩亞丁	4月24	渣甸
泰星 THAI	孟買波斯灣	4月24	福來
富達來 FULTALA	加爾各答吉大港	4月24	鐵行
羅施馬士基 LAUST MAERSK	蘇彝士	4月26	捷成
奧馬剌 ORMARA	孟買喀喇蚩波斯灣	4月27	鐵行
維多利亞 VICTORIA	亞丁塞得港	4月27	天祥
喜馬拉雅 HIMALAYA	孟買科倫坡	4月28	鐵行
文農 MEMNON	亞丁塞得港	4月29	太古
民尼科 MINIKOI	亞丁塞得港	4月29	太平
紐加索城 CITY OF NEWCASTLE	亞丁塞得港	4月29	銀行
安天娜 ANTENOR	亞丁	4月30	太古
哈維士泰 HAVELSTEIN	科倫坡	4月30	捷成
邊利路打 BENALDER	蘇彝士	5月3	邊行
東英 EASTERN SAGA	吉大港	5月3	渣甸
萬利 MAORI	亞丁塞得港	5月4	法郵
加泰治 CARTHAGE	蘇彝士	5月6	鐵行
波斯亞士 PERSEUS	亞丁	5月6	太古
三龍丸 MIRYU MARU	吉大港加爾各答	5月7	天祥

東南亞線

船名	開往港口	月日	公司
湖北 HUPEH	印尼	4月14	太古
海明 HAI MENG	曼谷	4月14	多利順
大賓 THEBEN	新加坡	4月14	多利順
第五眞盛丸 SHINSEI MARU NO.5	新加坡	4月15	太平
芝拉連加 TJITJALENGKA	新加坡	4月15	渣華
京都 KYOTO	新加坡	4月15	太平
浩生 HO SANG	馬尼拉	4月15	渣甸
渣華郵 JAVA MAIL	印尼	4月15	福來
滿星丸 MANSEI MARU	亞庇山打根	4月15	華成
基士頓馬士基 KIRSTEN MAERSK	新加坡	4月15	捷成
廣東 KWANGTUNG	新加坡	4月16	太古
海鄉 HERO	曼谷	4月16	多利順
順盛 SHUN SHING	新加坡馬六甲	4月17	捷順
華新 PRODUCE	曼谷	4月17	順昌

（左接出口船期預告）

船名	開往港口	月日	公司
海順 HELIOS	山打根	4月17	多利順
海利 HAI LEE	星洲馬六甲	4月17	多利順
天拜山丸 TENPAIZAN MARU	新加坡喉嚨	4月17	巴拉多
馬芝安 MACHAON	新加坡	4月17	太古
天星 STAR ALCYONE	新加坡巴生	4月17	福來
普樂總統 PRES. POLK	新加坡喉嚨	4月18	總統
日產丸 NISSAN MARU	新加坡喉嚨	4月18	巴拉多
顯生 HIN SANG	婆羅洲	4月18	渣甸
忌連路芝 GLENORCHY	新加坡	4月20	渣甸
聖安拿 SANANA	金邊	4月21	渣華
暹羅怡美利 LENEVERETT	新加坡喉嚨	4月21	福來

汕頭·上海·天津線

船名	開往港口	月日	公司
益利 YARRA	上海	4月16	法郵
萬年好頓 VAN LINSCHOTEN	上海	4月17	渣華
湖南 HUNAN	天津青島	4月20	太古
忌連些路 GLENSHEIL	華北	4月27	渣甸
芝文陸 TJIMANUK	上海	4月30	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船名	開往港口	月日	公司
當娜列地 DONA NATI	日本	4月14	美邦
芝萬捷 TJIBANTJET	日本	4月14	渣華
漢陽 HAN YANG	日本	4月14	太古
胡佛總統 PRES. HOOVER	日本	4月14	總統
安娜碧琪 ANNA BAKKE	日本	4月14	鐵行
天光丸 TENKO MARU	日本	4月14	東方
夏利臣 HERMOD	日本	4月14	多利順
山君丸 YAMAKIMI MARU	日本	4月15	萬國
印度怡美利 REBEVERETT	沖繩釜山日本	4月15	福來
飛鷗 FLYING GULL	日本	4月15	和捷
東泰 EASTERN ARGOSY	日本	4月16	渣甸
常島丸 TSUNESHIMA MARU	日本	4月17	巴拉多
邊達高打 PENTAKOTA	日本	4月17	鐵行
紐約 NEW YORK	日本	4月17	渣甸
萬年好頓 VAN LINSCHOTEN	日本	4月17	渣華
四川 SZECHUEN	基隆	4月17	太古
美代玉丸 MIYOTAMA MARU	日本	4月18	東方
泰芬哥 TRAVANCORE	日本	4月19	太平
寮國 LAOS	日本	4月19	法郵
勝高剌 SANGOLA	日本	4月20	鐵行

非洲線

船名	開往港口	月日	公司
基士頓馬士基 KIRSTEN MAERSK	西南非	4月15	捷成
第五眞盛丸 SHINSEI MARU NO.5	西非	4月15	太平
保南 OTHEM	西南非	4月15	寶隆
萬華威 VAN WAERWIJCK	南非	4月19	渣華
萬達喜根 VAN DER HAGEN	西非	4月23	渣華
大瑞丸 DAIZUI MARU	東非南非	4月28	東方
寮國 LAOS	西非	4月30	法郵
佑賓 YEWBANK	東非	4月30	銀行

美洲線

船名	開往港口	月日	公司
當娜列地 DONA NATI	美國	4月14	美邦
神川丸 KAMIKAWA MARU	美國	4月14	太平
安娜碧琪 ANNA BAKKE	加拿大美國	4月14	鐵行
橫濱丸 YOKOHAMA MARU	南美	4月14	洛士利
胡佛總統 PRES. HOOVER	美國	4月14	總統
山君丸 YAMAKIMI MARU	美國東岸	4月15	萬國
飛鷗 FLYING GULL	美國	4月15	和捷
淡成利 OAKVILLE	美國	4月15	多利順
紐約 NEW YORK	三藩市羅省	4月17	渣甸
常島丸 TSUNESHIMA MARU	美國	4月17	巴拉多
和利 WARRIOR	巴拿馬紐約	4月18	福來
美代玉丸 MIYOTAMA MARU	美國	4月18	東方
哥羅拉多丸 COLORADO MARU	美國	4月18	太平
北后 NORTH QUEEN	美國	4月18	太平洋
琪利夫蘭 CLEVELAND	紐約蒙特里爾	4月19	太平洋
力高連馬士基 NICOLINE MAERSK	美國	4月19	捷成
高征丸 KOSEI MARU	美國東岸	4月19	美邦
都鐸爾 TUDOR	美國	4月20	多利順
佐賀丸 SAGA MARU	美國	4月21	洛士利
朝香丸 ASAKA MARU	美國	4月22	巴拉多

澳洲線

船名	開往港口	月日	公司
廣東 KWANGTUNG	西澳洲	4月16	太古
太原 TAIYUAN	悉尼墨爾本	4月18	太古
愛蓮碧琪 ELLEN BAKKE	澳洲	4月22	鐵行
南京 NANKIN	澳洲	4月25	鐵行
東泰 EASTERN ARGOSY	新西蘭	4月30	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	開來港口	停泊地點	公司
天馬利 TEMERAIRE(下午)	歐洲新加坡	A9	多利順
辰國丸 TATSUKUNI MARU(晨早)	金邊	B9	福來
福安 FOO AN(晨早)	基隆	油蔴地	錦良
浩生 HO SANG(晨早)	婆羅洲	B22	渣甸
樂施馬士基 RAS MAERSK (晨早)	日本	B20	捷成
芝萬捷 TJIBANTJET(中午)	東非	A2	渣華
文珍 MUNCHEN(中午)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
德明 TEH MING(晨早)	高雄	油蔴地	錦良
嗜士萊克 JESSE LYKES(晨早)	美國	九龍倉橋	總統

今日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公司
東京丸 TOKYO MARU(上午十一時)	新加坡	B7	巴拉多
僑航 CHIAO HANG(下午)	高雄	油蔴地	大信
聖愛門 SAINT EDMUND(上午八時)	新加坡東非	A6	渣華
福建 FUKIEN(下午)	曼谷	A22	太古
大利民 TALISMAN(下午)	釜山日本	九龍倉橋	多利順
奧勒千郵 OREGON MAIL (下午一時)	美國	A3	福來
美羅士 MILOS(上午十時)	澳洲	A15	天祥
光和 KWANGHO(下午)	高雄	油蔴地	大信
大福來 TAI FOOK LOY (下午)	新加坡	油蔴地	順昌
民興 ELSBETH(下午)	金邊	油蔴地	順昌
富國 PHU QUOC(下午)	西貢	油蔴地	錦記行
邊羅文 BENLOMOND(上午八時)	高雄	九龍倉橋	邊行

明日入口船隻

船名	開來港口	停泊地點	公司
當娜列地 DONA NATI	菲律賓	A	美邦
安娜碧琪 ANNA BAKKE	澳洲新加坡	A3	鐵行
神川丸 KAMIKAWA MARU	日本	A	太平
夏利臣 HERMOD	斗湖	B	多利順
利安 LILIAN	仰光新加坡	B	新興行
胡佛總統 PRES. HOOVER	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
基士頓馬士基 KIRSTEN MAERSK	日本	A	捷成
山君丸 YAMAKIMI MARU	日本	A	萬國
海鄉 HERO	山打根	B	多利順
海明 HAI MENG	日本	B	多利順
必打馬士基 PETER MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
波斯亞士 PERSEUS	歐洲馬尼拉	太古倉	太古
橫濱丸 YOKOHAMA MARU	日本	A	洛士利
廣東 KWANGTUNG	日本上海	A1	太古
淺香山丸 ASAKASAN MARU	日本	A10	東來

明日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公司
亞夫 HERVAR	婆羅洲	B	多利順
辰國丸 TATSUKUNI MARU	金邊	B9	福來
福星 STAR BETELGUESE	日本	A5	福來
淺香山丸 ASAKASAN MARU	加拿大中南美洲	A10	東來
天馬利 TEMERAIRE	曼谷	A9	多利順
樂施馬士基 RAS MAERSK	印尼	B20	捷成
恒信 JUNO	婆羅乃	油蔴地	澳洲
文珍 MUNCHEN	日本	九龍倉橋	捷成

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
平安丸 "HEIAN MARU" 準於四月廿五日抵港 即日開行 西貢，曼谷。
三龍丸 "MIRYU MARU" 準於五月七日抵港 即日開行 星加坡 巴生港 喉嚨 仰光 加爾各答 吉大港
姬路丸 "HIMEJI MARU" 準於五月八日抵港 即日開行 星加坡，喉嚨，可倫坡，孟買，古晏港，哥林沙
天祥洋行華人船務部啓 電話：五六三三三
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

順盛 M.V. "SHUN SHING"
直航石叻、馬六甲
「兼收雪房貨」
四月十六日落貨 十七日下午開行
貴客搭船付貨請移玉臨敝公司接洽
文咸西街六十八號 電話：四五九七八 四三六三四
捷順船務有限公司啓

日正汽船株式會社
NISSHO SHIPPING CO., LTD. TOKYO, JAPAN.
滿星丸 M.V. MANSEI MARU 載重二千五百噸 時速十三海里
準期四月十四日落貨 十五日開行
直透開往：亞庇，山打根
貴客付貨請臨惠洽
總代理：華成船務公司啓
華商大廈五二七室 電話：四四二七四九 四四一〇九七號

華新 S.S. PRODUCE 直透暹羅 四月十六、十七日落貨 十七日下午開行
民興 M.V. ELSBETH 直往金邊 四月十二日落貨 十二日下午開行
大福來 S.S. TAIFOOKLOY 直透石叻 四月十二日落貨 十二日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四一二八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
舟山 CHUSAN	—	4月23-25日	檀香山，溫高華，三藩市，羅省
富達來 FULTALA	4月18-19日	4月23-24日	石叻，庇能，仰光，加爾各答，吉大港
南京 NANKIN	—	4月23-25日	比利士賓，雪梨，墨爾砵
奧馬剌 ORMARA	4月20-21日	4月25-27日	石叻，孟買，喀拉蚩，波斯灣
喜馬拉雅 HIMALAYA	—	4月24-28日	倫敦

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國 上午七時　日本 上午九時
菲律賓 下午二時
南越、法國、澳洲、新西蘭、伊朗、非支 下午三時
夏威夷、美國、中南美 下午四時
南越、馬來亞、印尼、台灣 下午六時

平郵
中華人民共和國 上午七時
印尼 中午十二時
[illegible] 下午二時
加拿大、克里斯多賓、委內瑞拉、荷屬安提耳郵包直遞 下午五時
澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期三）

馬來亞、印尼、錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大 上午八時
老撾、夏威夷、美國、中南美 上午九時
日本 上午十一時
巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲 中午十二時
泰國、緬甸、印度 下午一時　菲律賓 下午二時
新畿內亞、巴布亞、澳洲、新西蘭、非支、關島 下午四時
印度、埃及、北婆羅洲、沙勞越、泰國、馬來亞、印尼、錫蘭 下午六時

平郵
中華人民共和國 上午七時
沙勞越、北婆羅洲 中午十二時
亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（瑞士經郵遞）（丹麥、挪威、瑞典郵包直遞）下午二時　澳門 下午一時、六時